

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

## Fray Luis de León en la Argentina

Escuchando noches pasadas en el hogar modesto que en Buenos Aires tiene el Centro Corresponsiente Argentino de la Unión Ibero-Americana, la apasionada exaltación y la interpretación luminosa del sentimiento de la naturaleza en la poesía de Fray Luis de León, hechas con cálida y desbordada elocuencia por don Arturo Marasso, evocaba mi recuerdo la figura austera que modelada en bronce se alza sobre sencillo pedestal en el Patio de Escuelas de la Universidad de Salamanca. Muchas veces imaginé en aquel singular escenario de la cultura hispánica, que no hay en la varia y numerosa serie de monumentos representativos españoles, estatuas, lápidas conmemorativas y estelas votivas, ninguno que tenga una significación tan clara ni que ejerza una tan poderosa y permanente influencia en el "modo" español.

En Salamanca misma hay otras reliquias de la gloriosa vida luisiana. Las propias cenizas del poeta se conservan encerradas en una urna en la capilla de la Universidad; está allí en la hilera de aulas, la cátedra en que Fray Luis explicara teología escolástica, casi intacta, con los toscos bancos de rectos tableros y con el pulpillo donde repercutieran con un temblor de airada rebeldía y humillada resignación a la vez, las palabras "Decíamos ayer..."

Fuera de la Universidad, en la ciudad, donde el tiempo parece realizar el milagro de no pasar, de no devorarse a sí mismo, también hay piedras sagradas que evocan al místico y al poeta. El viejo convento agustiniano, con la portada lastimosa de su iglesia, cincelada con el primer mismo de los endecasílabos luisianos; la casa austera de doña María Varela de Ossorio, modelo de "La perfecta casada" y para quien, al par, trazara Fray Luis estas páginas admirables; el convento de Sancti Spiritus, donde entre el rezo monjil del coro creemos escuchar la angustiada voz de Isabel de Ossorio, estremecida aún por la emoción de haber conocido en castellano los ardientes clamores que el rey Salomón ofrenda su amor realista, su amor de carne viva y ardiente a la Sulamita en el "Cantar de los cantares" que Fray Luis había traducido clandestinamente y había enviado furtivamente a la linda monjita amiga, infringiendo preceptos furibundos del Concilio de Trento... Y luego, la otra casona, en que otra monja dilecta, Teresa de Jesús, que había de encontrar en Fray Luis amparador y apologeta, pasó la noche de Animas de 1572... Toda Salamanca está como impregnada, como embebida del genio luisiano; de su misticismo recio, fuerte, viril, sin sinuosidades ignacianas ni automatizaciones dominicas, sin miedo del amor gozoso de la naturaleza, sin espanto de la sensualidad que puso el Creador en la Tierra; sin recelos de la filosofía socrática y aristotélica, queriendo resucitar y revivir en el pensamiento cristiano la cultura pagana y el fervor panteísta de Horacio y el goce de la carne rimado por Virgilio...

Y he aquí que aun teniendo estas piedras sagradas, bruñidas y doradas por la patina de siglos y por el misterio de la tradición y la leyenda una influencia hacedora sobre la ciudad, es la estatua del Patio de Escuelas, amenerado fruto de la decadencia de la escultura española en la pasada centuria, quien parece entronizar y simbolizar el "modo" luisiano de la Universidad salmantina y quien impregna en las generaciones de estu-

diantes, que se van sucediendo en aquellas aulas, esta emoción renacentista, esta compenetración de espiritualidad y realidad, esta copulación de misticismo y humanismo, esta sensualidad de la Naturaleza y esta exaltación del ideal que mantiene en la cultura hispánica, con todas las inquietudes y preocupaciones de la modernidad, la herencia de dos civilizaciones, la pagánica desde Homero a Virgilio y desde Platón a Séneca, y la católica desde Raimundo Lulio a Vedaguer y Balme.

Un poco en burlas, pero interpretando la realidad de aquella convivencia estudiantil del Patio de Escuelas, se dice en Salamanca que Fray Luis, reproducido en aquella efigie,alzada allí en 1869 por suscripción pública, precediendo en pocos meses a la revolución de Cádiz y Alcolea, es el único profesor que no falta ningún día a su cátedra. Corrigióse el dicho, asegurando que era el único maestro que, precediendo a la iniciativa yanqui de las ciudades universitarias, había hecho profesión de acompañar a todas horas a los estudiantes, enseñándoles, no ya su saber, sino su propia vida, sus pensamientos íntimos, sus aficiones y su conducta. Junto al pedestal de aquella estatua se evoca cada día el saber de Fray Luis, se interpreta su prosa, se declaman sus versos y se discuten sus doctrinas. Sin que el Estado la haya creado y la costee en sus presupuestos, hay en Salamanca una cátedra de Fray Luis de León... Y luego, en el transcurso de los años, cuando la estudiantina se aleja de la vieja ciudad y se esparce por toda España, trocada en legiones de notarios, de registradores de la propiedad, de abogados del Estado, de profesores de humanidades y de derecho, de archiveros y bibliotecarios, de paleógrafos y escritores, las lecciones de aquella cátedra del Patio de Escuelas van resurgiendo en el espacio de la ancha España, como las amapolas que matizan de rojo los trigales y las praderas y los ejidos, nacidas de semillas que esparce el viento. Y así de pocos poetas, aun de los contemporáneos, conoce el pueblo español tantos versos y se recitan frecuentemente por los niños en las escuelas y por los mozos en sus tertulias. Su frase "Decíamos ayer...", que es como la fórmula nacional del triunfo inexorable de la justicia, es conocida de los españoles de menor cultura y tiene siempre una explicación adecuada, concorde con el temple de rebeldía quijotesca e idealista que hay en el ánimo, no ya de todo español, sino de todo hispano. Y así también en Alcalá de Henares, donde Luis de

León y Valera estudiara de mozo, y en Valladolid, donde "la envidia y mentira lo tuvieron encerrado", y en Madrigal, donde muriera, y en Madrid y en Toledo, que le conocieron estudiando, se habla de Fray Luis, no como gloria pretérita, asombro de otros tiempos, sino como afirmante de hispanidad que está viva en nuestra conciencia e inspira nuestros juicios y temple nuestro ánimo y define nuestra cultura.

Divulgar este modo luisiano, traerlo a convivencia de otras culturas hispánicas, tal como él convive en evocación perenne con los estudiantes del Patio de Escuelas de Salamanca, es obra meritoria y meritisima emprendida por el Centro Corresponsiente Argentino de la Unión Ibero-Americana, que debiera ser proseguida con otras semejantes divulgaciones. El deber de España y la profesión del hispano-americanismo, envenenado de retóricas huera y de equívocos lamentables y perniciosos, debieran caracterizarse exclusivamente por estas afirmaciones de cultura, que constituyen el patrimonio común de cuantos hablan el mismo idioma claro y poderoso con que Fray Luis puede dirigirse a la divinidad con palabras firmes que llegan al tono de una imprecación de Moisés o de Isaías:

"Y dejas, Pastor santo, tu grey en este valle, hondo, obscuro, de soledad y llanto?..."

Un viajero americano escribió que jamás había advertido la dignidad de su origen tan intensamente como en aquel momento en que al cruzar la soberbia fuente toledana, tendida al pie del Alcázar del César Carlos V, un guía, señalando hacia las ruinas de los baños de la Cava, le dijo, recordando la oda famosa de Fray Luis: "En aquel lugar fué donde el Tajo sacó el pecho afuera y entonó la profecía que recogió el poeta..."

Sacar el pecho afuera—este pecho acogedor de nobles sentimientos—es la más afortunada expresión de la significación del modo luisiano en la cultura hispánica. El doctor Marasso interpretará, sin duda, este símbolo en el curso de estudios admirables con que trae el bravo fraile agustino desde el Tajo y el Tormes hasta la orilla del Plata...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Buenos Aires, Julio del 1933.

### Lea usted LAS PROVINCIAS

### Los españoles en el extranjero

## El «Gran Premio» para un estudiante español

Siempre nos complace dar acogida en nuestras columnas a las gratas noticias, y entre ellas, nada más agradable que vocear los éxitos de nuestros compatriotas en el extranjero; pero aún en el caso presente, la complacencia es singularísima.

Un alumno del Instituto Católico de Artes e Industrias, aquella famosa institución cultural que informaba el sabio jesuita Padre José A. Pérez del Pulgar, suprema autoridad en Electricidad y Mecáni-

Gutiérrez Gómez obtuvo una beca para poder seguir sus estudios en el extranjero, y allí donde más y más se exalta el patriotismo, continuó laborando con el mismo afán, ahora encendido por las contrariedades, con que trabajaban sus profesores, y últimamente, al revalidar sus estudios para obtener el grado oficial de ingeniero técnico belga, ha merecido, en competencia con 67 alumnos de diez nacionalidades diferentes, el máximo galardón, el premio denominado la "Grande Distinction".

Y nótese que en aquellas Universidades, en aquellos laboratorios de la ciencia que se llaman Liege y Louvain, por su carácter internacional, por la índole de los estudios, por su renombre universal, que con celo se procura mantener, no cuenta para nada eso que se llama entre nosotros favor, influencia ni otra consideración que el talento a secas, la aptitud bien probada.

Gutiérrez Gómez, asistido por sus maestros españoles, al fijar en el astrakán de su gorro estudiantil la enseña de su Facultad y pasearla orgulloso por las calles de Lieja, entre sus compañeros rusos, italianos, alemanes y franceses, sentíase, sin duda, algo representativo, y bajo el foscó cielo valón luchó con denuedo para su honra y la de sus profesores y también para honra de aquellos mismos que un día incendiaron su pupitre de escolar: para honra de España.

La "Grande Distinction" otorgada al ingeniero español que hicieron los Jesuitas, y otorgada ahora en las condiciones enumeradas, tiene el valor de un símbolo.

Con nuestro parabién más expresivo, enviamos al joven ingeniero, y al sapientísimo Padre Pérez del Pulgar, su maestro, un mensaje cordialísimo, que reza: "Gracias".



Don Enrique Gutiérrez Gómez, ingeniero español que ha obtenido la "Grande Distinction" en Bélgica

ca, y que para gloria de España funcionaba en la calle de Alberto Aguilera, en Madrid, un alumno de aquel admirable centro, forja del saber, y que por adversidades que traen los tiempos tuvieron que trasladar los Padres Jesuitas a Bélgica, ha sido galardonado con el premio más alto en sus estudios.

Se trata del joven ingeniero don Enrique Gutiérrez Gómez, hijo de una modesta familia madrileña, hijo de un modestísimo empleado de la Compañía de Tranvías de Madrid, que los Padres S. J. acogieron, educándole y enseñándole.

Cuando el gran Instituto Católico de Artes e Industrias fué incendiado por las turbas, que se anticiparon así a todas las "sustituciones", apagando aquel potente foco de ciencia que irradiaba luz vivísima por sobre las fronteras, los Jesuitas volvieron a encenderlo en Bélgica, y agregado el centro al Instituto Gramme, de Lieja, en el hotelito de la rue des Vannes, 151, bienquitos de todos, recomenzaron su labor meritisima.

El joven estudiante don Enrique

### Del día

## ¿Morirán estas Cortes por consunción?

Este va siendo el temor. Cada día se tropieza con más dificultades para reunir los diputados suficientes que permitan celebrar sesión. Y no es que el Gobierno no los llame, ni recurra a todos los medios a su alcance para evitar el deplorable espectáculo de que no puedan aprobarse por votación los asuntos sometidos a su estudio; nada de eso. Tanto el señor Azaña como los demás ministros, se esfuerzan por promover la concurrencia de diputados a las sesiones, pero los representantes de las diferentes fuerzas que integran el bloque, se encogen de hombros, y sólo cuando ya la cosa pella, es decir, en los instantes que temen perder el acta, acuden al llamamiento para salvar la situación con su voto.

Es verdaderamente inexplicable el empeño del jefe del Gobierno en mantener abierto el Parlamento. La labor que se realiza en estas condiciones es completamente estéril, pues ni los asuntos se estudian con el detenimiento que merecen, ni en los acuerdos domina el verdadero sentir de la Cámara; y aún es más inexplicable, si se tiene en cuenta que se hallan sometidos a deliberación de las Cortes proyectos de ley de suma trascendencia, como el de Arrendamientos y el de jubilación del profesorado, y se da el caso de que sus artículos



Los ministros, seguidos de gran número de curiosos, posan para los fotógrafos en el túnel de enlace ferroviario, después de haber hecho el recorrido

### Bajo la cruz gamada

## Judíos y comunistas

He aquí los grandes enemigos del nacional-socialismo. Contra ellos, en lucha desesperada y sangrienta, ha ido forjándose la formidable organización hitleriana, que es la esperanza de Alemania y la curiosidad del mundo, que espera emocionado el resultado de estas conmociones societarias.

"Todos los males que ha sufrido la nación alemana han sido producidos por los judíos." Este es el sentir de una gran masa de gentes. Y el recuento de atrocidades judías es una lista interminable: "Durante la guerra—refieren—los comerciantes judíos que residían en Alemania adquirieron para este país un gran número de alimentos y vituallas de los Estados Unidos de América, y al ofrecer mejores precios el mercado inglés no tuvieron inconveniente en ceder a los compradores de Londres, lo que con ansiedad mortal esperaban los alemanes."

"No sienten la idea de la Patria. Sólo quieren su interés, su lucro, su fanatismo. Son una comunidad internacional que quiere hacer naufragar el mundo."

"Las agrupaciones bancarias formadas por judíos, entranpan a monarquías y repúblicas, y cuando pueden desatan sobre ellas la ola devastadora de las revoluciones.

La Bolsa de Amsterdam es la corte de los judíos dominadores de todas las haciendas del mundo.

Y mientras las naciones se esfuerzan, trabajan y se sacrifican, una conjuración tenebrosa de aquellas gentes puede arrollarlo todo."

Oyendo a estos alemanes que acusan furiosa e interminablemente la actuación de los judíos, comprendemos muchas cosas; nos acordamos de aquellas ofensivas inopinadas e incomprensibles contra nuestra moneda; de aquella oferta loca de pesetas que las hacían bajar horriblemente haciendo temblar a España toda, cuando en el fondo no eran más que las dos manos tenebrosas y gigantes de Amsterdam que vendían con una y compraban con la otra, haciendo temblar como un juguete intrascendente toda la economía de una nación.

"En toda revolución buscad el nombre de un judío. Judaísmo y comunismo—nos dicen—es la misma cosa: Marx, Kerensky, Lenin, Trozky, los poderes ocultos que dominaron en Alemania en los días tenebrosos del año 18, todos fueron judíos, incesantes buscadores del hundimiento de Europa."

En los famosos años de la inflación, en la caída alucinante del marco, los judíos, merced a su relación internacional, lograron apoderarse de gran parte de la propiedad inmueble alemana por menos de la vigésima parte de su valor. En aquella época, y gracias a la proporción judía, un hebreo barcelonés pudo adquirir por veinte mil duros una casa que ahora vale cuatro millones de marcos oro, en la fastuosa Unter den Linden.

He aquí por qué el odio alemán a los judíos. Alemania, que es un pueblo sabio, es un pueblo niño, y al enfrentarse con la tenebrosa organización judaica, siente la misma repugnancia que siente un toro ante una serpiente.

Fácil es pensar en las represalias y en las persecuciones. Abogados, notarios, jueces, hombres de toga, hábiles intérpretes en la maraña intrincada de unas leyes civiles que dudan siempre ofreciendo su solución al más hábil o al más formulista. Médicos célebres, insignes catedráticos. Todos han sufrido el rudo golpe del hacha hitleriana.

Pero hasta en los aspectos espirituales, también el canciller es inexorable. A pesar de que se ha dicho que el judío nunca es patriota, tenemos el hecho innegable

vayan siendo aprobados con asistencia de un centenar, y a veces mucho menos, de diputados, y que el presidente de la Cámara haya tenido que levantar la sesión antes de hora porque los escaños estaban vacíos.

Z.

de que unos diez mil soldados judíos dieron su vida por Alemania en la última hecatombe. Pues bien; las madres, las esposas, los hijos de aquellos hombres, tienen terminantemente prohibido poner ni una sola flor en la tumba del Soldado Desconocido de Berlín. ¡Triste extremo adonde nunca pensamos que pudiera llegarse en el siglo actual! Pero aún hay más; por todos los medios imaginables se pretende en Alemania prohibir el matrimonio con judíos. A los funcionarios se les exige para casarse un certificado de que su prometida no es de origen judío, y a las muchachas les recomienda la prensa gubernamental que no traten a los jóvenes judíos, y no pueden imaginarse los lectores españoles lo ciegamente que se cumple en Alemania una recomendación del Estado.

Hasta Heine llegan las furias de la persecución actual. Una modesta estatua que tenía en Noemburgo, se halla ahora arrinconada en una especie de desván en la Casa Ayuntamiento.

¡Pobre Enrique Heine! No merecías esa suerte; aprendí a admirarte en la hermosa traducción que nos dejó nuestro Llorente, y emocionado en las ternuras de tu alma, no te pude olvidar. Más tarde visité tu tumba de exiliado en el cementerio de Montmartre, y hoy, derrumbado de tu pedestal, cubierto de polvo y de escarnio, te contemplo en Noemburgo.

No estuvo bien, Heine: fuiste un ruiseñor, y los ruiseñores no merecen el mal.

Pobre Heine, Judío. Protestante. Abogado. Especulador. Pero siempre poeta y poeta triste. De las amargas de tu exilio, un poco antes de tu muerte en París, debieron ser aquellos versos:

"Sobre mi pecho pon tu manecita; lo sentirás latir con inquietud; un traidor carpintero en él habita y está claveteando mi ataúd. Trabaja sin descanso el día entero y a mi sueño robó su golpear. ¡Trabaja pronto infame carpintero y déjame morir y descansar..."

Diríase que sobre la tumba aún martillea el carpintero del rencor...

JACINTO TALENS

Berlin.

N. B.—En otro artículo hablaremos de los comunistas.

## Escalante i Mora

ENDREÇA A JORDI DE FENOLLAR

Estimadíssim amic i senyor: El vostre article publicat a LAS PROVINCIAS del 23 passat, ens ha paregut de gran oportunitat i la al·lusió que feu a Lo Rat Penat molt més oportuna encara.

Escalante i Mora foren fundadors de la nostra amada Societat d'admiradors de les glories valencianes i figuraren en la primera seda de socis publicada en LAS PROVINCIAS del 17 de Jolliol de 1878, al llat dels Llorente, Llobart, Vives, Boix, Pizcueta, Labaila, Cebrían Mezquita Dualde, Gonçal Juan, Francesc Castells i tants, tots de grata memoria, patricis eminents als qui deu el renaiximent de la personalitat valenciana la major part de la seua empenta.

Penseu be al sospitar que Lo Rat Penat està mancat de diners per a portar a cap nengún homenatge digne de tan grans propulsors del teatre valencià; mes no mai que Lo Rat Penat ha tocat a les portes posant a contribució la bossa dels bons patricis han deixat de respondre-li i molt més al contar ab la bona voluntat de la premsa valenciana, que sempre està al costat de tota aquella obra que redunde en benefici i honor de Valencia.

A este propòsit debem recordar que també, dies passats desde les columnes de "El Pueblo" forem convidats a celebrar el cinquentenari de Mora, lo que agraiem, aximaterix, ab una lletra missiva.

Dins breus dies convocarem a una reunió per a veure de dispondre lo que millor calga per a portar a bon fi tan belles i patriòtiques iniciatives.

Com sempre, romanem al vostre servei.

NICALAU PRIMITIU

President de Lo Rat Penat  
Valencia-viij-1933.

## El hijo pródigo

Poco tiempo ha necesitado José Escrihuela (el mozo fornido que el otro día tuviera un arranque, más bien de locura que de virilidad, rompiendo el vínculo familiar y negando los derechos de sus padres para marcharse libremente) para volver a la cordura. Con ello ha demostrado que es descendiente de honradísima familia, y que si su entendimiento se había llenado de oquedades, en su corazón anidan todavía los nobles sentimientos cristianos que en su infancia sembraran sus padres y sus abuelos.

Seis días sin el calor de los padres, vagando errante en busca del país del oro y la libertad, que sólo existen en las resquebrajaduras psíquicas de los propagandistas del comunismo libertario, cuyo verdadero nombre es "la esclavitud antepretoriana", han sido suficientes para que este mozo de noble corazón repitiera las palabras del personaje bíblico: "Yo me levantaré, yo iré en busca de mis padres, me arrojaré a sus plantas y les pediré perdón por la ofensa que les he inferido."

Y nunca demostró ser más valiente que en aquella mañana serena en que, apareciendo en el umbral de la casa paterna, cae de hinojos, rendido y cubierto de polvo, en súplica del perdón que aquéllos, demostrando ser los autores de sus días, no por un placer, sino por amor, le otorgan tras unas reconvenções que el hijo escucha con humildad.

El epílogo de la aventura, el tiempo nos lo dará. Entre tanto, los padres de familia aprovechemos la lección y fijémonos en los resultados que traen ciertas doctrinas, y, por lo tanto, sigamos las de Cristo: "Trabajando, vigilando y orando", por la buena educación de nuestros hijos, base primordial para que éstos cumplan el cuarto Mandamiento del decálogo.

ANTONIO ESCRIBUELA

Gandía.

## Roosevelt hijo, haba de España

San Sebastián.—El hijo del presidente de los Estados Unidos, Franklin Roosevelt, antes de abandonar España, ha hecho las siguientes declaraciones:

"Vine a visitar España con el deseo de conocerla íntimamente, ya que su historia gloriosa tiene tantos puntos de contacto con la de mi país, especialmente con la de California, Florida y otros Estados fronterizos con Méjico.

España es un país muy pintoresco y agradable. Estoy completamente fascinado de sus antiguas ciudades, llenas de arte exquisito y recuerdos de sus glorias pasadas.

Estoy agradecidísimo de las numerosas atenciones que he recibido en todas partes que visité. La abandono con verdadero sentimiento, esperando volver a visitarla el verano próximo, para visitar otros puntos a los que me ha sido imposible ir por tener que embarcarme apresuradamente a mi país.

Me gustan sobremanera las costumbres españolas. Las fiestas populares tienen un gran interés artístico."

### CRONICAS VERANIEGAS

## Los niños se apoderan de Las Arenas

Pasó el momento febril de los días de Feria, y Las Arenas vuelve a recobrar su animación propia, su alegría característica.

Y esa alegría la dan los niños. Con la disminución del forasterismo, ha desaparecido también el exhibicionismo; no, no parecía bien mostrar ante la candidez de los ojos infantiles lo que pudiera apresurar la desaparición de una inocencia.

Hoy los nenes vuelven a ser los amos de Las Arenas.

Es una gloria verles correr, reír, rodar por la arena o bañarse contentos.

Porque la chiquillería actual tiene esa nota simpática: en vez de

llorar, va contenta a meterse en el agua.

Sin duda debe ser cuestión de método. El progreso en este sentido es evidente.

Con sus trajecitos variados, sus pijamas microscópicas, los pequeños bañistas tienen su expansión natural, aire libre, sol, baño, sitio amplio donde correr, donde jugar (¡donde ver las construcciones que levantan junto a la orilla los improvisados arquitectos!) y... seguridad.

Las "conversaciones" de la chiquillería son deliciosas, y sin frases felices. Pero lo más impresionante lo oímos hace pocos días a una muñequita rubia de cuatro años apenas cumplidos. Salía su madre (una joven bella, elegante y de veras "bien") luego de haber tomado el baño, y someramente arreglada: sin afeite, sin carmín... que no necesitaba; la tez fresca, como la dió naturaleza.

Y la niña, cuando así la vió, y después de abrir tamaños ojazos, dijo tendiéndole los brazos: —Ahora mamá bapa..."

¡Ahora!...

WYLM

## Centro Español de Cultura Colegio

### Enseñanza

Primera y Segunda, dando preferencia a la oficial.

### Alumnos

externos, mediopensionistas e internos.

Para solicitar plaza y ampliar detalles, según reglamento, dirigirse a

## Don José Santonja Gironés

de la Hispano Americana de Ciencias y Artes

SAN VICENTE, 101 - Teléfono 17.509

## Por los niños débiles de los pueblos y aldeas

(COLONIAS ESCOLARES)

Muchas con las subvenciones que el Estado concede, para la instalación de Colonias escolares, pero éstas no recaen en poblaciones pequeñas.

¿Acaso no tiene el mismo derecho a gozar de estas saludables beneficios el niño débil de una aldea que el de una capital?

Yo insistiré diciendo: ¿Por qué no se reúnen cierto número de pueblos en comunidad, para solicitar del Gobierno la subvención necesaria para instalarlas? De este modo, una vez instalada la Colonia solicitada por la comunidad de pueblos, sería muy fácil atender al sostenimiento de ella, aportando cada pueblo cierto capital, recogido de suscripciones, rifas, funciones a beneficio, etc., completando lo restante si fuese necesario, del presupuesto municipal y con derecho a asistir a la Colonia un número tal de niños de cada pueblo, que fuese proporcional al total de pesetas que cada uno aportase para dicho fin.

¿No tendrán acaso el mismo deber de interesarse por ocho chiquitos, las autoridades de una aldea, que por cien las de un pueblo mayor?

Estas líneas, frías en redacción, pero ardientes en entusiasmo, desean que se unan los Ayuntamientos pequeños para el fin indicado, sin olvidar que la unión hace la fuerza y que el querer es poder.

Particularmente hago un llamamiento a los Ayuntamientos pequeños del distrito de Gandía, en el cual se halla enclavado mi pueblo natal (Rótova), por el que siento verdadero entusiasmo. Adhieranse los pueblos limítrofes a este Ayuntamiento, dirigiéndose a él con la confianza de que si son número suficiente de adhesiones, sabrá ir delante en ayuda de tan laudable fin.

Nota: Hago pública esta idea para que puedan imitarla otros pueblos que no pertenezcan al distrito de Gandía.

JUAN PENALBA

## Recuerdo en la fiesta de San José de Calasanz

Era por los años de 1904. La Universidad Valentina celebraba su existencia cuatro veces secular. Cerró el ciclo espléndido de fiestas de solemnidad religiosa, y en ella corrió espumante y sonoro el verbo del Obispo Castellote;

"En la muchedumbre —dijo— de los que fueron discípulos de esta escuela, quiero que os fijéis en una simpática figura, cuyo nombre no ha sonado en estas fiestas centenarias y yo debo recordar, por gratitud: me refiero al glorioso fundador de las Escuelas Pías, San José de Calasanz, alumno de esta Universidad."

Cierto; en aquel rosario de blasones y glorias, había una cuenta vacía; y nadie trató de reponerla; ni discursos, ni veladas, ni la crónica oficial; nadie.

El discípulo ilustre, el mozo aragonés, flor de discretas galanterías y estampa de gentiles estudiantes, efectivamente, frecuentaba por los años de 1575 las aulas de "Lo Estudio General", de Valencia.

En la pared frontera del Paraninfo de la Universidad brilla, como testimonio de ello, el nombre de Calasanz, áureo y fulgente entre la multitud de los del elenco de esta gloriosa Universidad.

En el friso superior de enfrente, como guiando aquel empaque de sedas de pavordes, de capisayos rozagantes y relucientes mucetas de los rectores, juristas y catedráticos, se destacaban hace poco dos cuadros representativos de San Vicente Ferrer y San José de Calasanz, maestro y alumno, respectivamente, de la Universidad. En el centro, y presidiendo aquella de fiestas de inmortales, de los santos y de los sabios, los obreros de la gracia y los canteros de la ciencia, quedaba la Virgen, corona y prez de esta Universidad, juramentada en el Voto de su Pureza Santa.

Pero aquella época de ideal ha debido terminarse: la exigencia de la nueva cultura ha retirado los cuadros de los Santos y ha tendido un velo rojo sobre el de la Virgen; el halo de los Santos es, por lo visto, estigma de retardatarios, y la ciencia, según se ve, no puede andar al paso de la santidad. Y esta cultura, iconoclasta y desagradecida, no advierte que al cubrir la cara de esas figuras separa de su ascendencia la sangre más pura y noble, lo único que prestó lustre a esta familia, la de los hidalgos del espíritu, que anduvieron por caminos de verdad: verdad que con brillo de inteligencia se llamaba ciencia, y con perfumes de buena voluntad se llama santidad, de cuya íntima hermandad se forman las labras para obra eterna.

Quitando lo que brilla, según Dios, y dejando lo humano, solamente. ¿se agrandan acaso las figuras? Pueden creerlo así los padres de la nueva cultura. Pero una aspiración constreñida, materializada: una ciencia con limitaciones, laica; un amor cerrado en reducidos -partidos, jamás produjeron épocas gloriosas ni forjaron grandes ideales; marcaron, en cambio, las horas en que la humanidad, como caravana por el desierto, transita muerta de sed y desventajada en su organismo. Y únicamente a merced de reservas anteriores podrá salvar los arenales torridos, y arribar a las frondas y a las umbrías, donde rehaga su espíritu y articule su rota armazón.

Pueden seguir retirados los cuadros, y velado el de la Virgen Inmaculada; a lo mejor, atinaron quienes mandaron separarlos, presintiendo la inadaptación de aquejadas figuras, por sobra de grandeza; la ciencia verdadera, que es de la casta de las grandezas, se hubiera arrodillado o a lo más sentado a la vera.

Con razón el eco de la palabra del Obispo Castellote, proclamando la gloria de San José de Calasanz, no acaba de extinguirse.

Si no lo quieren como a santo, déjenlo como bienhechor de la humanidad; y el trajín de las demomocraçias de estilo reciente, busque entre tanto por sus filas fundido-eres de demomocraçias tan sanas y resacas como las que formó con su escuela San José de Calasanz, antes que soplara este viento que arrolla toda grandeza si no es atea. ¡Cotudo contra Dios, toda magnitud no fuera granillo diminuto de volandera arenilla!...

J. G.

# INFORMACION LOCAL

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS**—Alimento reconstituyente Farmacia P. Sta. Catalina, 4 —Rol

## NOTICIAS

El señor Peña Novo no salió ayer a su despacho por impedírsele una afección a la garganta. Como el lector leerá en otro lugar, asistió el viernes a la Federación de la F. U. E., donde pronunció un discurso vibrante, de tonos radicales, con motivo de la llegada de los niños de las Colonias escolares de aquella agrupación. Debido, pues, a la ligera indisposición del gobernador, siguen en su anterior estado algunos asuntos de carácter social y económico.

Se celebró en la Casa del Concejo sesión ordinaria presidida por el señor Lambies. También por falta de número—¡estos calores!—no pudieron aprobarse determinados dictámenes. No hubo asunto que se destacara por su importancia, y alguno que podía tenerla pasó de nuevo a comisión.

Ayer quedó levantado en el consistorio de Nuestra Señora de los Desamparados del puente del Mar, el correspondiente andamio, para que el artista señor Just proceda a la reconstrucción de la venerada imagen, brutalmente destrizada por individuos sin alma y sin inteligencia. No creemos que sea cuestión de muchos días el que se deje la antigua escultura tal como se hallaba antes del ultraje.

Estuvo ayer el cielo más despejado que los días anteriores, y aunque el calor continuó intenso, no fué tan sofocante, tan bochornoso como cuando los espesos nubarrones cubrían por entero el horizonte.

—Interesa hacer constar que en la reunión de la Junta naranjera últimamente celebrada en Madrid para acordar la fecha de celebración de la Asamblea encargada de puntualizar las conclusiones relativas al problema en su totalidad, el señor Mora Berenguer, además de la representación de la Federación de Productores de Naranja que preside, llevaba la expresa de la Cámara Oficial Agrícola de Valencia.

—Continúan asiduamente los trabajos de organización de la Exposición Regional de árboles, plantas, flores, frutos y aves, que se celebrará en nuestra ciudad en la primera quincena de Noviembre. Son muchas las adhesiones recibidas, tanto de profesionales valencianos como de Alicante y Castellón. Se están confeccionando los carteles para intensificar la propoganda.

La Dirección general de Agricultura, Diputación provincial, Ayuntamiento y la Cámara Agrícola, de la que la Agrupación de Horticultores y Floricultores organizadora depende, prestan su colaboración para el mayor éxito de la referida Exposición.

—El notable antropólogo don Fructuoso Carpena, que vino a Valencia para dar una conferencia relacionada con la disciplina que cultiva, bajo el auspicio del Colegio de Abogados, de acuerdo con éste la ha aplazado para el otoño próximo, probablemente para Octubre, por hallarse ausentes muchos señores colegiados.

Mañana saldrá el mencionado señor para Palma de Mallorca, donde seguramente hablará para difundir conocimientos de la disciplina que cultiva.

—El director general de Comercio y Política Arancelaria, comunicó a la Federación de Industriales Elaboradores de Arroz de Es-

paña, en telegrama de 24 de Agosto, lo siguiente:

“Encargado Negocios en La Haya comunica a esta Dirección general que, a partir catorce corriente, sólo se permitirá la importación de arroz en los Países Bajos, por medio de una oficina central que hará entrega de la mercancía al importador mediante el pago de un florín por cada cien kilos. Lo que comunico para conocimiento exportadores interesados. — Salúdale.”

—Para antes del 30 de Septiembre próximo se ha de verificar la elección de cuatro vocales que han de formar parte del Comité Nacional del Crédito Agrícola. La votación la celebrarán las entidades de carácter agrario que detalla el decreto correspondiente y que se dividen en cuatro grupos, cada uno de ellos elegirá uno de los referidos vocales, de modo que serán cuatro de carácter agrario para toda España. Lo que nos parece muy poco, para la importancia que tiene el aludido organismo.

—Ha salido para París la modista Amparito Farinós.

—El viernes llegaron procedentes de Buñol, en donde han estado un mes, los sesenta niños que formaron la primera Colonia escolar F. U. E.

En el salón de sesiones de la Federación, bajo la presidencia del gobernador civil señor Peña Novo y comité ejecutivo, reunieron los niños y sus familiares. Hicieron uso de la palabra el jefe del departamento de Colonias señor Cantó, el comisario señor Araqués y por último el señor Peña Novo, quien se declaró admirador de la labor docente y revolucionaria de la F. U. E., ya que se preocupa del niño, cosa que no hicieron sus mayores ni tampoco la Monarquía, que le tenía abandonado.

Una banda de música amenizó el acto.

—La nueva Academia de cine, titulada “Cinesal”, filmará hoy domingo, en El Saler, varias escenas que tiene en preparación.

—A los cursillistas eliminados.—Se convoca a todos los cursillistas eliminados en el ejercicio universitario, a la reunión que se celebrará el próximo martes día 29, a las doce de la mañana, en la Normal Antigua (Arzobispo Mayoral), para dar cuenta de las gestiones hechas en Madrid.—La comisión.

**Vino Bayard** El más enérgico de los reconstituyentes. Devuelve fuerza y salud a todos los enfermos —Rol

## Militares

Por haberse ausentado de esta plaza debidamente autorizado el señor coronel don Ricardo Seco de la Garza, jefe de las tropas y servicios de Ingenieros de esta división, se ha hecho cargo accidentalmente de dicho mando el teniente coronel del batallón de Zapadores minadores número 3, don Emilio Juan López.

—Para un asunto del servicio se interesa la urgente presentación en el negociado tercero de esta división, en día hábil, de 10 a 13, del soldado licenciado del tercer grupo de la segunda comandancia de Sanidad militar, Francisco Valdés Bernal.



La preparación de mis sopas me dan fama. Porqué? Por usar únicamente Caldo MAGGI LA MARCA DE CALIDAD

## En el Ayuntamiento

### La sesión de ayer

Presidió el señor Lambies. Se dejó sobre la mesa, por falta de “quorum”, el proyecto de presupuesto extraordinario para varias obras.

Respecto de la fijación de cuotas de plus valía sobre bienes de los Escolapios y otras varias Comunidades religiosas, fueron aprobadas con el voto en contra de los señores Tarazona y Santonja.

También por falta de “quorum”, se dejaron sobre la mesa unas propuestas referentes al alcantarillado de Patraix y puente de Campanar.

Fueron aprobadas las listas cobradoras correspondientes al arbitrio sobre marquesinas, sobre miradores, sobre balcones y sobre zócalos, y que se proceda a la recaudación voluntaria, por plazo de dos meses, de las cuotas giradas por mejoras del alcantarillado del tercio de la ciudad no comprendido en el proyecto general y calles cuyas obras no estén ejecutadas.

Pasó a comisión la propuesta de autorizar en los sótanos de la plaza de Castelar un salón de limpiebotas.

Se acordó un plazo de treinta días para oír reclamaciones sobre rectificación de líneas en la calle del Palmar comprendida entre el camino de la Mata del Fanch y dicho poblado, y otro referente a la calle del Campamento, del poblado de Benimámet.

Pasaron a comisión varias propuestas de aprobación de certificados de obras.

Se acordó aumentar a 3.500 litros diarios la dotación de agua potable al Asilo de Lactancia.

Se puso a discusión un dictamen referente a la colocación en una plaza de Campanar de una fuente ornamental, existente en la plaza del Mercado, de Ruzafa. El señor Tarazona se opuso, por las siguientes razones: porque no hace falta dicha fuente, ya que a seis metros de distancia del punto en que ha de ser emplazada existe otra; porque se intenta emplazar esa fuente en el punto mismo en que estuvo colocada una cruz, derribada sin que se sepa por quién, y eso significa molestia para otros sentimientos. Denunció, además, que la fuente está colocada ya sin acuerdo del Ayuntamiento.

El señor Marco Miranda defendió el dictamen, y en votación nominal fué aprobado, con el voto en contra de los señores Santonja, Marzal y Tarazona.

Pasó a comisión la propuesta de declarar modelo oficial una fosa séptica nitrificadora.

Pasó a comisión una propuesta referente a la venta al detall en el Mercado de Abastos.

Fué aprobado el pliego de condiciones para el derribo de la casa 92 de la calle de Cuarte.

## DESPACHO EXTRAORDINARIO

Se concedió quince días de licencia al señor Durán.

El señor Ruiz presentó una proposición encaminada a que la calle proyectada entre el Manicomio y el Cementerio se denomine de Fontana Rosa, en memoria de Blasco Ibáñez. El señor Brau, fundándose en que el homenaje a Blasco Ibáñez ha de obedecer a un programa de conjunto, pidió que pasase a comisión, a fin de estudiar en ella lo que sea más conveniente. Así se acordó, con el voto en contra del señor Ruiz.

Se facultó a la Alcaldía para la adquisición de un premio con destino a un festival organizado por la Casa de la Democracia de Benimámet, y se levantó la sesión.

SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES. LEA NUESTRA SECCION DE “ANUNCIOS POR PALABRAS”

## En el Gobierno civil

EL SEÑOR PEÑA NOVO, INDISPUESTO

Ayer no salió a su despacho oficial el señor Peña Novo, por encontrarse ligeramente indispuerto.

El secretario particular nos dijo que el gobernador padecía una afección a la garganta que le impedía salir de sus habitaciones particulares.

Deseamos un pronto restablecimiento del señor Peña Novo.

## Aero Popular de Levante

Anoche visitaron los locales de esta sociedad los pilotos don Julio Adaro, ingeniero civil y vicepresidente del Centro de Vuelos sin motor, y don José Martínez de Aragón, comandante de Ingenieros, ex gobernador civil de Bilbao e hijo del fiscal de la República del mismo apellido.

Los citados aviadores que llegaron en vuelo al aeropuerto de Valencia (Manises), vienen visitando las diferentes sociedades aeronáuticas de España, y en la charla que dieron en el Aero Popular, manifestaron a los socios que a primeros de Octubre empezará en la Marañosa (Madrid) el primer curso que se celebrará en España de vuelos sin motor, al que asistirá gratuitamente, el socio del Aero Popular que esta sociedad designe.

El curso será de mes y medio de duración, y al acabar el socio que adquiera los tres títulos regresará a Valencia para servir de profesor a los demás, en el aparato sin motor que la Dirección de Aeronáutica regala al Aero Popular.

Nuestros ilustres huéspedes, una vez terminada su misión aquí, reanudarán el vuelo para Vitoria el lunes próximo.

## Instituto-Escuela de Valencia

Los alumnos pertenecientes al Instituto-Escuela que deseen continuar en el mismo el próximo curso, deberán manifestarlo por escrito a la dirección, en modelo que se les facilitará en secretaría, calle del Beato Gaspar Bono, número 19.

El plazo de solicitud principia el día 1.º de Septiembre próximo y termina el día 20 del mismo mes. Los que terminados el plazo antedicho no hayan presentado la solicitud indicada, serán baja en el Instituto, por entender renuncian a su matrícula.

Los de nuevo ingreso lo solicitarán del señor director en instancia cuyo modelo se les facilitará en secretaría, debiendo presentar certificado de nacimiento del Registro civil (legalizado si nació fuera de esta rovincia) y certificado médico, en que conste está revacunado contra la viruela y no padece enfermedad alguna contagiosa. El plazo de presentación de instancias es el indicado para los que ya son alumnos del Instituto-Escuela.

## AYUNTAMIENTO

Cumpliendo órdenes de la Alcaldía, a partir de primero de Septiembre próximo, se procederá por la sección de Plus-Valía, Inquilinato y solares a la inspección y revisión de la matrícula de inquilinato, con el fin de corregir los errores y deficiencias que puedan existir en la misma. A tal fin, inspectores designados por la Alcaldía girarán la correspondiente visita por distritos y domicilios, al objeto de consignar los pertinentes datos, que servirán de base a la matrícula rectificadora.

La Alcaldía espera del vecindario la mayor exactitud en sus declaraciones para evitar las sanciones a que, en otro caso, habría lugar.

## La restauración de la imagen de la Virgen del puente del Mar

SUSCRIPCION PARA OFRECER UN OBJETO ARTISTICO AL ESCULTOR SEÑOR JUST

	Ptas.
Suma anterior.....	1.159
Don Vicente García Plá y familia .....	6
Doña Francisca Beltrán Alabau .....	1
Don Antonio Marco Moreno .....	1
Don Vicente Zarco Aurell... ..	1
Familia de Cubells.....	7
Doña María Bisler y dependencia de peletería....	5
Don Tomás Rein.....	1
Doña Emilia Carsi de Rein..	1
El niño Ricardo Rein Carsi..	1
Don José Marco Marco, de Enova .....	1
Doña Asunción Marco Calatayud de Marco, de Enova .....	1
Señorita Asunción Marco Marco, de Enova.....	1
Don José Ibáñez.....	1
Doña Elisa Villarreal.....	1
Señorita Adela Ibáñez Villarreal .....	1
Don José Ibáñez Villarreal..	1
Don Miguel Ibáñez Villarreal .....	1
Don Rogelio Plaza Díez, de Sollana .....	1
Don José Lluch Veda.....	1
Don Antonio Nebot Ponce..	1
Doña Teresa Muñoz, viuda de Caballer .....	1
Doña Teresa Caballer Muñoz .....	1
Señorita Conchita Mata Caballer .....	1
Don Marcelino Mata García .....	1
Doña Josefa Marco, viuda de Miñana .....	1
Don Alfredo Gómez Torres..	1
Doña Dolores Torres Sala..	1
Don Manuel Vila y familia .....	5
Niños Joaquinito y Ramirín Guillén Díaz.....	2
Niño Ramirín Vila Martínez .....	0'25
Don Vicente Beltrán, de Almazora .....	1
Doña Vicenta Beltrán Peirás, de Almazora.....	1
Doña Dolores Peirás Fález, de Almazora .....	1
Don Julián Pastor Forner, de Almazora.....	1
Doña Concepción Lleó.....	1
Señorita M. B.....	1
Señorita Lolita Jiménez... ..	1
Niña Carmencita Arnau Sancho .....	1
Niño Pepito Arnau Sancho..	1
Doña Amelia Serra.....	1
Señorita Encarnación Roda .....	1
Don José Murillo Rams.....	1
Don José María Murillo Maycas .....	1
Don Tomás Murillo Maycas..	1
Don Joaquín Murillo Maycas .....	1
El niño Antonio Cortina García .....	1

Total..... 1.224'25

Las cuotas se reciben en las oficinas administrativas de LAS PROVINCIAS.

Nota importante.—El día 31 del presente mes queda cerrada la presente suscripción.

## Mistral - Llorente

(Recull de noticias e impresions) per T. LLORENTE FALCO

Se vende al precio de cuatro pesetas en las oficinas de LAS PROVINCIAS, y en las principales librerías.

Para disolver toda clase de grasas **LIMPION**

# Espectáculos

## Plaza de Toros

Hoy programa cumbre extraordinario

### Titanes del cielo

La mejor y más emocionante película de la temporada. Gran éxito.

DIBUJO SONORO

### Galas de la Paramount

Mañana lunes: «Las luces de Buenos Aires» y la preciosísima película titulada «Hay que me caigo»

La plaza se perfuma con Diaba



Hoy, sesión continua de 4 tarde a 8'30 noche y sesión única a las 10 noche.

### Amor por obediencia

Por Genoveve Tobin

### La vida es un azar

Por Warner Baxter y Karen Morley

Aviso: Por el motivo de efectuar ligeras reformas, como instalación de calefacción, pintura, etc., se suspenden las funciones por breves días.

## TEATRO RUZAFÁ

De 3'30 a 8'30 tarde y 10 noche

Programa Warner Bros

ENSALADA ORIENTAL (Revista)

### EL TESTIGO

Interesante drama por Walter Hutton y Charles Chic-Sale  
BOSKO, NAUFRAGO (Dibujos)

### Caballero por un día

Preciosa comedia por Douglas Fairbanks y Joan Blandell

## Cinema Goya

3'30 tarde y 9'45 noche

### GENTE ALEGRE

Hablada en español, por Roberto Rey y Rosita Moreno.

### ROMA Y EL VATICANO

(Película documental)

### DIBUJOS SONOROS

Riguroso reestreno

### LA CHICA DE MOTPARNASE

Opereta musical por Grazia del Río y Lucien Galas

Mañana lunes: «La pura verdad», en español, por Enriqueta Serrano y Manuel Rusell. «El crimen del circo», drama policíaco. «Su gran noche», opereta musical.

## COLISEUM

Hoy, a las 3'15 y 9'15 noche.

ESTUDIANTES—De la U. F. A.

### Concierto histórico

Bonita película U. F. A.

### EL REBELDE

Gran film Paramount  
Por Suzzi Vernon

Mañana lunes, tres colosales películas: «Tierras de discordia», por Buck Jones. «La llamada secreta» y «24 horas», por Clive Brook y Mirian Hopkins.



Continua de 4 a 8'30 tarde y 10 noche

### RITMOS DE GRAN CIUDAD

Variedad sonora

### RELAMPAGO DEPORTIVO

JAVA Y CEILAN

Viaje narrado en español

### VIVAN LOS BUENOS TIEMPOS

Variedad sonora

### ENTRADA DE EMPLEADOS

Interesante comedia, magnífica interpretación de Warren William y Loretta Young.

Mañana lunes, estreno: MUJER INFIEL, por Robert Montgomery y Tallulah Bankhead. Completará programa: EN CADA PUERTO UN AMOR, hablada en español por Juan de Landa y José Crespo.

## Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10

noche: Cine sonoro.

RUZAFÁ.—De 3'45 a 8'30 tarde y 10 noche, cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro

SUIZO.—De 4 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—De 4 tarde a 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 3'15 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 3'30 tarde y 9'45 noche, cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.  
8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia «La Palabra». Información de todo el mundo.

11'30: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: «El gato montés», pasodoble, Penella; «Mignon», gavota, Thomas; «Después de un sueño», Fauré; «Eva», fantasía, Lehar; «La Dolores», dúo, Bretón; «Confesión», tango, Discépolo; «España», vals, Waldteufel; «Himno al sol», Rimsky-Korsakow; «Luisa Fernanda», fantasía, Moreno Torroba; «Te volveré a ver», vals, N. Coward; Capricho vienés, Kreisler; «La Gioconda», cielo e mar, Ponchielli; «El Profeta», marcha, Meyerbeer.

12'30: Cierre de la Estación.

13: Apertura de la Estación. Audiación variada.

13'30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia: «La fallera mayor», pasodoble, L. Aguirre; «Oriental», danza número 2, Granados; «La mala sombra», fantasía, Serrano; «Adiós, barraques», canción, Gallego; «Clair de lune», vals, Fetras; «Don Hilarión», schotis, Mora.

13'45: Radiohumorismo. Comentarios festivos en prosa y verso, por M. Pastor Mata.

15: Cierre de la Estación.

#### Madrid.

22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Recital de canto por Jesús Freire (baritono): «Xuanón», canto a la sidra, Moreno Torroba; «Rigoletto», pari siamo, Verdi; «Katiuska», calor de nido, P. Sorozábal; «La Barbiana», romanza, Magenti; «Hamlet», brindis, Thomas.

22'30: Transmisión del concierto que ejecutará en el Paseo de Rosales la Banda Municipal de Madrid, dirigida por el maestro Villa. Música de baile.

0'30: Cierre de la Estación.

#### Barcelona.

20: Concierto por la Orquesta de Radio Barcelona: «La dama blanca», obertura, A. Boieldieu; «Ronde des Lutins», A. d'Ambrosio; «Campanas en la pradera», A. W. Ketelbey; «Serenata», A. W. Ketelbey; «Serenata a Toscanini», T. Murell.

20'30: Recital de canto, por Eugenio Cararusan (tenor): «La canción del pastor enamorado», S. Fábregas; «Manon», un sueño, J. Messenet; «Airada d'Abril», J. Salvat; «La Bohème», racconto, G. Puccini.

21: Selección de zarzuelas en discos de gramófono.

22'45: Sección de ajedrez, a cargo del Club de Ajedrez de Barcelona.

23: Fin de la emisión.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

#### Valencia.

Hoy, como lunes, no se radiará el diario hablado de Unión Radio Valencia «La Palabra».

13: Apertura de la Estación. Audiación variada.

13'30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia: «La barraca», pasodoble, Flores; «Rosaura», capricho, Díaz Cepeda; «El rey que rabió», fantasía, Chapi; «Recuerdos», intermedio, A. Díez; «Remember», vals, Borel Clere; «Nicomedes», schotis, Mora. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: «Los de Aragón», pasacalle, Serrano; «Estudiantina», vals, Waldteufel; «La danza de la ardilla», fox, Smith; «La canción del olvido», canción de Leonelo, Serrano; «Granada», Ross; «Rosamunda», ballet, Schubert; «Cavalleria rusticana», brindis, Mascagni; «Cantos canarios», Power; «La guitarra», tango, E. Arolas; «Carmen», fantasía, Bizet; «Don Gil de Alcalá», intermedio, Penella; «Garín», sardana, Bretón.

19: Cierre de la Estación.

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Noticias de prensa Crónica deportiva, por Sincerator.

21'30: Emisión del radioyente. (Este programa se compondrá de discos solicitados por los socios protectores de nuestras emisiones).

22: Radioteatro de Unión Radio

## Vinos y cognac, de Jerez, Marqués del Mérito

Depositarario: RAMON CASANOVA BOIX, Pi y Margall, 72. Teléf. 11.610

## BALNEARIO DE PANTICOSA

Las Compañías del Ferrocarril Central de Aragón y Caminos de Hierros del Norte han establecido, a partir del 27 de Julio y hasta el 15 de Septiembre, billetes de ida y vuelta, en las tres clases, y para todos los trenes, a precios muy reducidos, desde Valencia hasta Sabiñanigo, para facilitar la concurrencia de viajeros al Balneario de Panticosa.

Detalles en los despachos de dichas Compañías y en las oficinas de Aguas de Panticosa, S. A., Santa Catalina, 7, segundo, Madrid. ¡¡¡VALENCIANOS!!! Reponed y conservad vuestra salud, por poco dinero, en el

### BALNEARIO DE PANTICOSA

Valencia: «Madrigal», comedia en dos actos, de G. Martínez Sierra. Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia. (Eventual).

23: Cierre de la Estación.

#### Barcelona.

19'30: Después de las cotizaciones: Continuación del programa del radioyente.

20: Programa de discos selectos. Noticias de prensa.

21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21'05: Semana cómica. Revista festiva en verso, escrita y recitada por el popular autor y actor Joaquín Montero.

21'15: Concert pel Chor Nacional Catalá. Primera audició de sis cançons populars occitanes, harmonitzades per director del Chor Nacional, el mestre Josep Fontbernat: a) «Lo Boier» (Llegandoc), b) «Rosinholet que cantas» (Provença), c) «Bai».

#### Madrid.

19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. «Femérides del día». Información deportiva, por Carlos Fuertes. El micrófono para todos. Donato Hernández (tenor): «Elixir de amor», una furtiva lágrima, Donizetti; «A Granada», canción, F. M. Alvarez; «Manon», el sueño, Massenet; «La Dolorosa», relato de Rafael, Serrano. Conchita Gimeno (soprano): «Aida», Verdi; «Dos huérfanas» Chapi; «Sagunto», Ginier; «La Villana», Vives; «La Marchenera», M. Torroba. Música de baile.

### De Filatelia

El número de sellos que circulan por el mundo, emitidos desde 1840 a Julio de 1932 es de 61.056. Ni uno más, ni uno menos. Y con la responsabilidad de la cifra carga el «Brasil Filatélico».

De aquel número, 19.866 corresponden a Europa; 16.239, a América; 12.852, a Asia y África, y 3.082, a Oceanía. No están incluidas en estas cifras las variedades que establecen el dentado de los bordes, los matices y las filigranas...

El país que posee la colección más rica es Nicaragua, con 1.333 sellos-tipo; Colombia, con 1.062, y Turquía, con 1.057. Los países más pobres en filatelia, la Tierra de Victoria, que no ha emitido más que dos sellos, y la Tierra de Eduardo VII, que sólo posee uno.

### PUBLICACIONES

Hemos recibido el número 77 de «El Camí», que contiene el siguiente interesante sumario:

«I Diada Valencianista de Xátiva»; «Els fets de la setmana»; «Llegint periodics»; «Actuació Valencianista»; «Lletres», per E. G. Nadal; «Un nou partit valencianista: Acció Nacionalista»; «Per la nostra llengua. Un llibre utilíssim», per Daniel Tosal; «Cinema», per C. J. de B.; «Una obra de la Societat Castellonenca de Cultura»; «Colonia Escolar»; «Un acord de la Diputació»; «Curs d'ortografia, lliçó XXVI», per Carles Salvador; «Notes internacionals»; «Comentari»; «Fent Camí»; «Andorra»; «Pedagogia», per P. Asins; «Os tempos son chegados», per Alfonso Vázquez Martínez.

### Intermedio

## VERANIEGAS

Dicen de Manzanares que se recibió con gran entusiasmo a la Banda Municipal, que en Ciudad Real ha logrado el primer premio del Concurso de bandas.

¡Bien por la banda de música de Manzanares!

Merece, ¿cómo no?, que le den el premio.

Y además que le den «un bombó».

.....

De Linares comunican que en un monte riñeron dos leñadores, y que uno de ellos, llamado Luis Candela, hirió de consideración a su contrincante.

Este, a lo que se recela, fué quien primero agredió. Mas, por lo que juzgo yo, también atizó «Candela».

.....

En A B C un articulista titula así su trabajo:

«He visto un hombre.»  
¿Cómo? ¿En estos tiempos? ¿Dónde? ¿Dónde?  
«¡Diguili qui vingui!»

.....

En Valencia ha sido expuesta una sandía cuyo peso ha sido de cuarenta kilos.

Bueno, lector, pues verás —aunque ya te lo supones—, yo te juro que hay melones que pesan bastante más.

.....

Un personaje catalán ha declarado que si no hay pesetas, fallará el Estatuto.

¡Ah! ¿Si?

Pues entonces no falla...

¡Vamos, que no falla... el augurio del político catalán.

Porque andamos mal de plata, hablando en ídem.

.....

Dice un revistero taurino: «Mató de una estocada buena».

¡Relance! No sería muy buena cuando mató.

Y no digo que se lo pregunten al toro, porque no me gusta atestiguar con muertos.

.....

En una revista aparece un trabajo con el siguiente título:

«Las herraduras y la suerte.»

¿Qué son bobadas?

Nada de eso. Hay quien las tiene en su puerta y logra prosperidad.

Y quien las tiene en los pies y logra una «gran carrera».

.....

MIGUEL DE CASTRO

Balneario de Trillo (Guadalajara), 1933.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**LIRICO** HOY SESION CONTINUA DESDE LAS 4 TARDE Y 10 NOCHE

# Cruel desengaño

Por BARBARA STANWIK

# La mano asesina

Por BEN LION

Formidable drama lleno de emociones e intriga

Mañana lunes: ILUSION por Kay Francys y W. Boyd  
y MARIUS la obra maestra de Pagnol el autor de Topaze.

De Estatuto y Economía valenciana

Contestando a «El Sol», de Madrid

II

Razón tiene, pues, el diario madrileño para quejarse de la falta de orientación, conocimiento y pericia del actual Gobierno; pero esas lamentaciones hubieran estado más en su tiempo y razón en el pasado mes de Abril, cuando se ventilaba el 3-6 inglés, el fatídico contrainpuesto inglés a la imposición del carbón asturiano, en la época de iniciación de los contingentes de exportación valenciana, en los que la entera producción exportadora valenciana, no ya solo de la naranja, si que también del arroz, patatas, cebollas y demás productos valencianos caía hecha añicos delante del egoísmo barcelonés, que imponía a Madrid una política arancelaria que es el círculo de fuego que ahoga de día en día la economía e incluso la vida de todo el buen País Valenciano, de este bello país que no tiene ni ha tenido más defecto que el de ser en extremo trabajador, acogedor, franco, noble, caritativo, patriota y por demás honrado, delante de unos gobernantes centralistas de Madrid que en todo tiempo y en todas épocas no han tenido más preocupación que la de explotar y estrujar hasta la última gota de sangre a esta raza valenciana, sufrida y generosa, que fué y ha sido siempre la primera en aportar al buen nombre de España, no ya solamente el máximo esfuerzo del sacrificio altruista y magnánimo sobre el yunque y el arado, si que también en el incluíto heroísmo de una raza que escribió en marca de fuego el paso de la Victoria sobre sus muros milenarios de Sagunto, Játiva, Peníscola y Denia, y ante el asombro de Europa dióle una civilización que fué el trazo de unión entre la civilización griego-latina de Roma y Atenas, y la actual latino-sajona de París, Londres y Berlín.

La próxima temporada naranjera se aproxima, y «El Sol» teme, con lógico y sobrado conocimiento, que el Gobierno de Madrid, cada vez más desorientado en este importantísimo tema, no sabrá darle una adecuada solución, y si tal sucede, entonces sí que la catástrofe adquirirá proporciones aterradoras, a menos de que los valencianos nos unamos, bien unidos, de verdad y como verdaderos hermanos, y haciendo caso omiso de ese conglomerado centralista que nos desgobierna, impongamos nuestra razón, nuestra práctica y nuestra voluntad y llevemos nuestra nave a puerto seguro.

La prensa de Madrid lanza hoy el alarido de dolor y alerta; pero es bajo el acicate del egoísmo nacional, no por simpatía ni desprendimiento; es sencillamente, porque al fin van viendo claro en el resto de España que sin una exportación sana valenciana el valor económico de España es nulo, pues sin el intercambio del oro extranjero por fruta valenciana en los Bancos de Valencia, la estorsión y la «debaque» económica española es cosa cierta y para no muy largo tiempo.



NO CULPE AL TABACO!

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiera papel de fumar ARROZ

Smoking que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

sobre todo y antes que nada, unámonos bien fuerte, bien unidos todos los valencianos para que el adversario encuentre una sola voluntad, un solo pecho, formado por los dos millones de valencianos que pueblan el bellissimo vergel valenciano, el pueblo de las cien gestas que dictó leyes a Roma y Paris, dió un nuevo soplo de vida e ideal al alma dormida de Atenas, y domando los encrespados arrecifes espumosos del tornasolado Mare Nostrum y los abismos antrosos e insondables de la epopeya atlántica, impuso la ley al mar.

La campaña naranjera se aproxima. Que no nos coja desprevenidos. Hagamos un estudio bien detenido de ella e impongámosla en Madrid.

ROGER BOTY

El ácido úrico, el Reuma y la vejez prematura

Una de las causas por las cuales muchas gentes, aún en la edad viril, aparecen con todos los indicios de la vejez, es el «ácido úrico» que, anidándose en diferentes partes del organismo, envenena la sangre, provocando toda la serie de enfermedades llamadas uricémicas, como son: el artrismo, reuma, gota, cólicos nefríticos, cálculos renales, irritación de la vejiga, etc. Mas es indudable también que siguiendo el consejo de los médicos «únicos que pueden apreciar el valor terapéutico de los preparados que combaten tales enfermedades», puede ser fácil evitarlas, escogiendo el que ellos señalan como de indiscutible virtud curativa

Tal es el Uromil, reconocido por los grandes clínicos como el disolvente úrico moderno de mayor eficacia para curar y prevenir los efectos deletéreos de la uricemia. Basta tomar por la mañana, en diferentes períodos del año, un poco de Uromil en medio vaso o más de agua; será como beber agua mineral agradabilísima, que poco a poco limpiará la sangre y los riñones, arrastrando todas las impurezas hacia la orina.

La opinión medical que transcribimos es una prueba de lo indicado en las anteriores líneas: «He prescrito el Uromil en varios casos de reuma y gota, rebeldes a otros tratamientos, habiendo obtenido en todos los casos un resultado admirable y superior a los productos más renombrados.»

DR. RAMON SANCHEZ PALENCIA Del Colegio de Médicos de Jaén

DESCENSO DE ESTOMAGO

Nada tan molesto y que influya tan extraordinariamente en el estado general del enfermo.

Para reeducar el órgano afectado y obtener rápida curación, nada tan indicado como una FAJA HIPOGASTRICA.

«Cruz Blanca» Plaza de Mariano Benlliure, 7

Artistas valencianos

ORTIZ GAMUNDI

Allá por nuestros primeros años de vida artística, veíamos en las exposiciones de arte grandes composiciones de perspectiva firmadas por Ortiz Gamundi. Eran endiablados problemas en donde aparecía, muy bien resuelto, el interior de una gran cúpula vista con cierta inclinación; o un completo claustro con sus bóvedas entrecruzadas, o las arcadas de una Catedral, o la planta de un gran palacio...

decían que aquellos difíciles estudios eran más obra de artista que problemas de geometría.

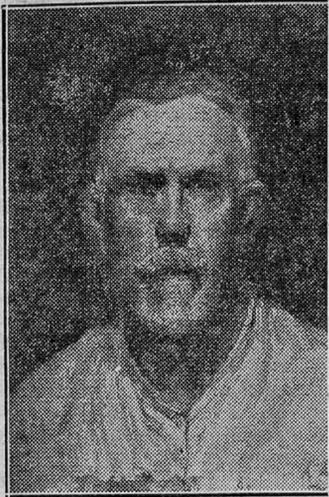
Efectivamente, Ortiz Gamundi tiene un fondo espiritual muy sensible, y en su persona, como en sus obras, no hay la frialdad, la sequedad, del «profesor a secas», sino la alegría comunicativa del amante de la belleza.

Si la apariencia oficial de Ortiz Gamundi es la profesión del dibujo de perspectiva, su íntima inclinación es el dibujo libre y, además, la pintura que sería en él una amante, lo cual nos hace pensar en el violín de Ingres. Y cuenta que, contra lo que haya dicho cierto anecdotario poco inteligente, Ingres tocaba muy bien el violín e interpretaba, con otros músicos notables, cuartetos de Mozart y Beethoven.

Así, pues, Ortiz Gamundi hace dibujo libre, especialmente sus creaciones a pluma le dan orientaciones de aguafuertista; en este sentido ha dibujado retratos bien dignos de aplauso. Además, en las épocas propicias también disfruta cogiendo su caja de colores y haciendo notas sentidas. Unas veces pide al mar sus matices, otras acude a la montaña, otras en la misma ciudad. Por doquier en sus dibujos a pluma, en sus estudios al óleo, muestra Ortiz Gamundi un anhelo de sensibilidad bien valenciana, que se traduce en obras creadas espontáneamente.

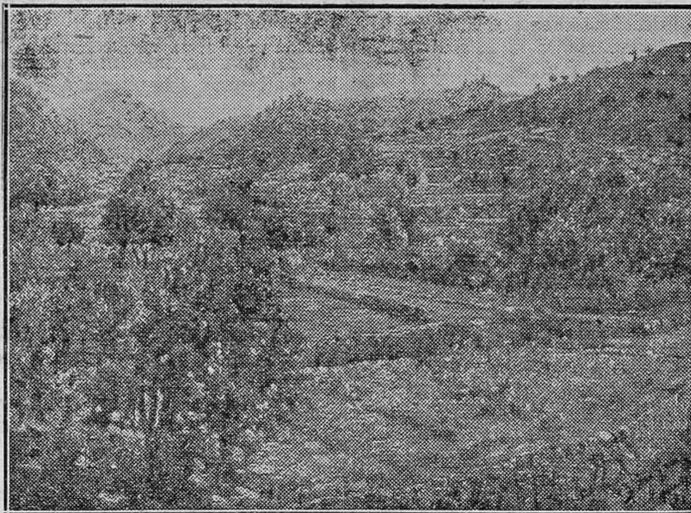
Se ve que Ortiz Gamundi disfruta dibujando y pintando. Y esta es una de las más simpáticas notas que sus últimas producciones pueden ofrecer.

E. L. Ch.



Autorretrato del pintor Ortiz Gamundi

Por doquier surgían elogios, no sólo por el problema geométrico hábilmente resuelto, sino por la nitidez de los dibujos, la finura de coloraciones y el carácter de tales obras hechas con evidente amor artístico. El público y los profesionales comentaban con alabanzas la producción de Ortiz Gamundi, y



Paisaje al óleo por Ortiz Gamundi

Colegio «La Concepción» de Onteniente

Este acreditado Colegio, oficialmente incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Alcoy, continuará, como en años anteriores, dando las clases de Preparación y Bachillerato, admitiendo alumnos internos de cualquier localidad y externos de la ciudad de Onteniente.

Para informes y solicitudes dirigirse al director de la Mutua Escolar Onteniense.

Excursiones a Palma de Mallorca

VISITA A TODO LO MAS INTERESANTE DE LA ISLA. DURACION DEL VIAJE, UNA SEMANA. Precio, incluido viajes, hoteles, excursiones, guías y todos los demás, hasta regreso Valencia. PRIMERA CLASE, 350 PESETAS — SEGUNDA CLASE, 300 PESETAS. Próxima salida, 4 Septiembre. Sucesivos todos los meses. Informes e inscripciones en VALENCIA - EXPRESS, Viajes, Turismo, PINTOR SOROLLA, 18 VALENCIA Tel. 11.118

Sanatorio de LA FUENFRIA CERCEDILLA (MADRID)

A 1.360 metros de altura en la Sierra del Guadarrama

Médico-director: Don Manuel Tapia. Médico-consultor: Don Luis Sayé. Pensión completa, incluida asistencia médica, de 28 a 45 pesetas. Todas las habitaciones tienen cuarto de «toilette» con todos los servicios, teléfono y galería particular de cura. Delegación en Madrid: Alcalá Zamora, 44. Teléfono 16704.



No descuide usted de tomar las Pildoras Pink inmediatamente si está Vd. cansado, extenuado por el trabajo o debilitado. Tal vez eche usted de menos no haberlo hecho en seguida.

Las Pildoras Pink regeneran la sangre y las fuerzas nerviosas, estimulan el apetito y las funciones digestivas. Constituyen un remedio de eficacia poderosísima contra las afecciones ó los desarreglos cuya causa es el empobrecimiento de la sangre y la debilitación del sistema nervioso.

Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de Ptas. 5,20 la caja; Ptas. 31,20 las 6 cajas (detalles incluidos).

Un Colegio que hacía falta

Días atrás, cuando los calores nos empujaban con irresistible fuerza hacia las brisas codiciadas de nuestra playa, se nos presentó oportunidad para visitar el Colegio Internado Malvarrosa, que era ya en nosotros, una idea tiempo ha acariciada y que de propósito habíamos retrasado con la intención de verlo en su pleno desarrollo.

El propósito no nacía exclusivamente de nuestra simpatía y amistad con su fundador y propietario el incansable hombre de oportunísimas empresas, bien conocido de nuestros lectores, sino también porque vimos, desde su iniciación y comienzos, que el Colegio Internado Malvarrosa era el colegio que hacía falta en nuestra ciudad. ¡Y no nos equivocamos!

La posición que ocupa es realmente privilegiada. Única. Sencillamente porque, como saben nuestros lectores, es único nuestro clima atemperado allí por su vecindad con la mar, que hace desaparecer todos los extremos de temperatura, tanto del calor como del frío, como es generalmente sabido, y que por esto goza de una suavidad de temperatura y de horizonte magníficos.

A esto se debe, nos dice nuestro amigo, que los alumnos se desarrollen visiblemente y que se estén aquí con el contento y la alegría que les produce una salud robusta.

Mire usted—añade—; aquí tiene este libro, donde pueden verse los mejores colegios del extranjero. Todos fuera de la ciudad. En el campo, rodeados de árboles, con el edificio indispensable. Nada de muros altísimos, de corredores semi-oscuros, de salones cargados de tapices y lámparas lujosas, que podrán satisfacer la vanidad de algunas madres poco reflexivas, pero que no pueden hacer, que no hacen jamás la felicidad presente y futura de sus pequeños.

Los deportes. ¿Pero se concibe hoy un colegio y con internado sin campo de fútbol, sin canchas de tenis, sin gimnasios, sin piscinas, sin picadero, etc...?

La buena aceptación que ha tenido el colegio, desde su principio, los frutos obtenidos en la salud, en la formación moral, en los exámenes y la insistencia de las familias, nos animan a hacer obras de ampliación y mejoras para el próximo Octubre.

Grandes salones para dormitorios. Una sección de habitaciones individuales a todo confort, clases acristaladas debajo de las palmeras y de los pinos, y dedicar unas 20 hanegadas más para ampliación de campo de deportes, que serán éstos dirigidos por un profesor ad-hoc.

Nos despedimos de nuestro incansable amigo muy complacidos de sus atenciones y con el convencimiento de que la obra que tan viril empeño está llevando a hermosa realidad, era necesaria en Valencia, y ¡qué menos debemos nosotros hacer en bien de los niños y de las familias, sino difundir su conocimiento y aplaudirla!



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. JUAN BARQUERO GASULLA

ABOGADO

que falleció santamente a las 10 de la noche del día 26 de Agosto de 1933

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

El Decano del muy ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad; su esposa doña Elvira Beltrán; hijas Elvira y María Teresa; hermanos don Arturo y don Miguel (presbítero); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar tan sensible pérdida, ruegan encomienden su alma a Dios.

La conducción del cadáver se verificará a las cinco de la tarde del día de hoy, desde la casa mortuoria, Sorní, 17, a la parroquia de San Juan y San Vicente, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas. Se suplica no asistan coches



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 28 del corriente en la Parroquia Iglesia de San Martín; las de siete y media y ocho que se dirán en el Altar de la Santísima Trinidad de la Catedral, y la de siete que se celebrará en el Convento de las Monjas de San Gregorio todos de esta ciudad, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

## Doña Josefa Mir Almiñano

VIUDA DE BAEZA

que falleció en 28 de Febrero de 1933

R. I. P.

Su hermano don Fermín Mir Almiñano, ahijada señorita Concepción Pascual Galán, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes, suplican a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán agradecidos.

Los Excelentísimos Señores Nuncio Apostólico de S. S., Arzobispo de Valencia y Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona y Orihuela, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**—Domingo XII después de Pentecostés. Santos José de Calasanz, Marcellino y Manca.

Rito semidoble; color verdé; misa de la Dominica; conmemoración de San José de Calasanz. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en las Escuelas Pías.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Congregación de la Guardia y Oración.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de María Auxiliadora y ejercicio del turno de San Tarsicio.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Agustín, Bibiano, Hernutes, Julián, Pelagio, Fortunato, Cayo, Antón y Moisés.

Rito doble; color blanco; misa de San Agustín, Obispo.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en las Escuelas Pías.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Guardia de honor del Sagrado Corazón.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Santa Bárbara.

**SANTOS DEL MARTES.**—La Degollación de San Juan Bautista. Santos Ipacio, Andrés, Cándida, Sabina, Niceas, Pablo, Adolfo, Mederico, Eutimo, Basila y Sebulo.

Rito doble mayor; color rojo; misa de la Degollación de San Juan Bautista.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la iglesia de Santa Rosa de Lima (calle del Arzobispo Mayor).

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por las Confesiones de San Vicente de Paul.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Via-Crucis.

### NOTICIAS RELIGIOSAS

En las Escuelas Pías, a las diez, será la misa solemne en honor de San José de Calasanz, en la que oficiará el muy reverendo Padre provincial de las Escuelas Pías; por la Escolanía y la orquesta se interpretará la partitura "Hoc est Corpus meum". Del panegírico del Santo Fundador de las Escuelas Pías está encargado el Padre Calasanz Bau, así como de los sermones del triduo los Padres Fernando Garrigós, Juan Salvador y Jesús Gómez, de la misma Comunidad.

El lunes será la reserva solemne de final de Cuarenta Horas.

—En la iglesia del convento de las Madres Canonesas Agustinas de San Cristóbal de esta ciudad mañana, día 28, a las nueve y media, celebrarán fiesta solemne a su Gran Padre San Agustín, ocupando la Sagrada Cátedra el muy reverendo señor don Enrique Sanchis, cura párroco de la parroquia de Santo Tomás Apóstol, cantándose la misa del maestro Perossi "Tedeum Laudamus", siendo el celebrante el muy reverendo señor don José María Jiménez Porres, rector del Seminario Menor de Vocaciones Eclesiásticas.

### SANTOS EJERCICIOS ESPIRITUALES EN EL ERMITORIO DE AGULLENT

Si siguiendo la secular tradición no interrumpida y cumpliendo lo ordenado por los estatutos de la Congregación de Sacerdotes seculares de Agullent, en el predicho santuario se celebrará la tanda oficial de ejercicios espirituales, que dirigirá el reverendo don Luis Perera, presbítero, del 12 al 20 de Septiembre.

No deben olvidar los señores sacerdotes lo ordenado por nuestro excelentísimo señor Arzobispo en cuanto al turno obligatorio trienal en el Seminario C. C. y que son incursos ya en este mandato cuantos sacerdotes hayan transcurrido tres años sin practicarlos. Podrá avisarse a secretaría de

## En el país de las matanzas. El Irak Los asirio - caldeos

He aquí cómo cuenta la admirada viajera Myriam Harri sus impresiones acerca de las tribus asirio-caldeas, víctimas, en las matanzas recientes, de la política irregular irakiana:

"Una mañana en que yo iba al azar por un antiguo barrio de Bagdad, me llamó la atención una singular salmodia. Seguí la dirección de los sonos, y luego de pasar varias callejas tortuosas, me hallé frente a la puerta de un hermoso pueblo nuevo. En el interior creció mi sorpresa. Vi las mujeres vestidas con tan espléndidos trajes, que me creí transportada a un cuento de "Las mil y una noches". La nave central estaba fuertemente iluminada, por lo que aparecían casi del todo obscuras las naves laterales. En ellas estaban los hombres, cosa ésta bien extraordinaria en Oriente, pues aquí siempre los sitios centrales son los reservados al elemento masculino. Iban los hombres vestidos a la última moda europea, con trajes de lanilla o de algodón y cubierta la cabeza (en las iglesias de Oriente se permanece cubierto) con la "faisalia", pequeño gorro preconizado por el rey Faisal.

Pero las mujeres presentaban grandes telas de sedas que las envolvían desde la cabeza a los pies, a la manera que envuelven los "charcha" musulmanes. Pero aquí los colores eran los más vivos, los más alegres, mezclados con tejido de oro y plata.

Estaban ellas de pie, con todo su esplendor de antigüedad, y cantaban una letanía en idioma desconocido para mí. Sus rostros estaban sin velo y aparecían llenos de energía y gravedad.

Ante el altar, ayudado por dos sacerdotes, estaba un imponente anciano de larga barba blanca y tocado con un turbante. Levantaba los brazos y bendecía a los fieles.

Acabada la misa, la concurrencia se dispersó lentamente. A la salida vi a la gerente de mi hotel.

—¿Dónde estoy?—le pregunté.  
—En una iglesia caldea.  
—¿Iglesia caldea?  
—Sí, caldea-católica.  
—¿Y esas damas?  
—Son caldeas. Se visten todavía, contra nuestros usos modernos, con el traje clásico.  
—¿Y en qué lengua cantaban?  
—¿qué idioma es el que oigo a mi alrededor?  
—El caldeo.  
—¿El auténtico lenguaje de Caldea! El que tiene 5.000 años.

Entonces me pareció que el gorro a lo faical se alargaba como si fuera una aguda montera de mago, y comprendí el esplendor de aquellas telas tejidas con el brillo de todas las estrellas de los astrólogos.

—Voy a presentarle a usted a nuestro patriarca Su Beatitud Emmanuel.

Pocos instantes después ofrecía yo mis respetos al imponente anciano, el cual me recibió con sencillez bíblica en un pequeño salón de galería. Me ofreció excusas; aquello no era sino un sitio provisional; la habitación de su diácono. El patriarcado está en Mossul. Cuanto al patriarca no venía sino muy raramente a Bagdad; tan sólo acudía para las solemnidades religiosas o para las sesiones del Parlamento. Porque S. M. el rey Faisal le había nombrado senador para representar al elemento cristiano. Un elemento de 80.000 a 100.000 almas, y una de las cristiandades más antiguas del mundo, pues que tuvo un arzobispado y sínodos en Babilonia.

¡Babilonia! De allí venía yo esta vez. Había visto los restos de aquella ciudad formidable, cuatro veces más grande que París, y que no era ya más que un amontonamiento de polvo; y, sin embargo, he aquí un principal de la Iglesia que perpetuaba su nombre.

Me despedí de Su Beatitud babilónica aturdida por hallarme enfrentada con un nombre que llevaba consigo toda una eternidad.

cámara, al señor presidente, muy ilustre señor don Francisco Vidal, en Agullent, o al señor cura del mismo.

Aquel mismo día tuve otra emoción milenaria, si vale hablar así. El camarero que me servía era asirio, como todos los del hotel. Ellos tenían también su iglesia, su liturgia, y si no tenían, como los caldeos, su patriarca es porque... éste se hallaba preso. No pude saber claramente la causa. Entretanto desempeñaba su puesto una tía suya: la señora Surma Maz Shimune, mujer dotada de una energía y una autoridad tales, que hasta los hombres le besaban la mano. Como se ve, no se desmentía que estuviésemos en el país de Semíramis.

Supe también ahora que los asirios son nestorianos, es decir, que no reconocen mas que una sola naturaleza, a Jesucristo, pero comulgan con las dos especies. En cambio los caldeos reconocen las naturalezas de Jesucristo; la humana y la divina, pero no comulgan sino con una sola especie.

Los caldeos están más aproximados a los franceses, puesto que sus hijos están educados en nuestras escuelas religiosas; cuanto a los asirios hallanse más aproximados a los ingleses y sus misiones. Los caldeos son más ricos y tienen más espíritu comercial que los asirios; son comerciantes, banqueros, funcionarios públicos, intérpretes, mientras que los últimos son más bien sirvientes, agricultores y artesanos. Pero caldeos y asirios ayudaron valientemente a los ingleses a conquistar Irak, a cambio de ciertos privilegios y concesiones de tierras; pero lo cierto es que ven cómo se les retiran esos privilegios desde hace dos años, o sea desde que fué retirado el mandato inglés, a la vez que les arrebataban las tierras los kurdos, sus enemigos hereditarios, considerados por asirios y caldeos como invasores.

Se comprende que yo notase el ambiente de descontento general que reinaba entre los cristianos de Irak. Todo el mundo se lamentaba de que aún persistieran los impuestos abrumadores recayendo sólo sobre los cristianos, y de que fueran sustituidos los funcionarios de esta religión. En suma, el deseo de los musulmanes era verles pasar la frontera y que se fueran a Siria. A su vez los asirio-caldeos murmuraban de una posible insurrección, citaban el ejemplo de los drusos y envidiaban la suerte de los libaneses, así como la de los cientos de miles de armenios arrojados de Turquía y acogidos por Francia en su país mandataria.

Pocos días después fui a ver a los asirios en su verdadera patria: Mossul, la antigua Ninive, que ha reemplazado a la viejísima Assur. Se siente el vértigo al penetrar tan a fondo en los siglos.

Así, pues, marché de Bagdad a Reskuk en ferrocarril. Reskuk es una localidad desconocida, olvidada hasta hace poco, pero que de pronto se ha transformado en una capital petrolífera. Porque el petróleo no mana en Mossul, como se cree generalmente, sino en Reskuk. Pero en semejantes desiertos ¿qué importan algunos centenares de kilómetros?

En Reskuk aún van los vecinos a recoger el petróleo con pozales; y allí fué, sin duda, donde los primeros magos hicieron surgir el fuego delante de sus altares.

Continuamos en auto nuestro viaje por un país melancólico, interrumpido raras veces por algunas cabañas de barro habitadas ya por asirios, ya por kurdos. Dos afluentes del Tigris recorren esta región; el Zab grande y el Zab pequeño. Los cruzamos de una manera pintoresca, en una balsa junto con camellos y un ganado de corderos.

Ahora nos vemos corriendo por

una llanura fértil, entre campos de maíz y de trigo.  
Pero ¿qué es lo que distingo allá bajo? ¿Es un espejismo? Diríase que hay unos hombres extraños que se inclinan y luego se yerguen llevando cascos con cimera y armaduras como Don Quijote.  
Pero no; ni se trata de espejismos ni de caballeros de la triste figura. Son, por el contrario, unos apacibles segadores que se dejan fotografiar sonriendo. Pero de todos modos no llegamos a comprender por qué llevan esos guanteletes de hierro para coger simples tallos de trigo, y por qué aquel aparato militar para manejar una hoz.

Mossul, o para decirlo justamente: "Mussul". Es la cuna de las ligeras muselinas, ciudad alegre, de vivos colores, a lo que contribuye en primer lugar su Tigris, el dios Río de los antiguos asirios, cuyo puente de barcas suele marcharse a lo mejor río abajo con los transeúntes. Contribuye también a la sensación de colorido abigarrado la diversidad de gentes que aquí se ven, cual si sobrenadasen en el tiempo, de igual modo que los aluviones del río. Así, hay Tesisidas, adoradores del diablo; Guebres, adoradores del fuego; Sabeos, adoradores del agua; Beklachis, adoradores de los árboles, y kurdos, que se dicen musulmanes, pero que no se sabe lo que adoran.

Junto a estas sectas, están los judíos, que también se reclamaban de Babilonia; los musulmanes, cuyas mezquitas son antiguas iglesias cristianas; y por fin, los asirios, cuyo número se ha aumentado con mil y quinientos refugiados, a los cuales el Gobierno británico prometió tierras... que no les son entregadas.

Añádase a esto la crisis; mala o ninguna venta del algodón y de la lana; baja de la libra inglesa y, por lo tanto, del "dinar" del país; inmovilización de las balsas para transporte de mercancías, y que rigen los kurdos... se comprende que reine aquí cierta efervescencia, aumentada por los actos de bandidaje.

También nuestro amable cónsul se alarma cuando le decimos que queremos hacer una excursión por los alrededores. Apenas si nos deja ir sin escolta hasta la salida de la población y subir a la colina, bajo la cual está enterrada Ninive.

Bajo esta colina se han hallado tesoros incomparables, entre ellos la biblioteca más antigua del mundo, formada por millares de tabletas de barro cocido, en donde están grabados en escritura cuneiforme tratados de física, matemáticas, astronomía, y además versos de poesía, recetas de perfumes, fórmulas de magia y archivos diplomáticos y militares.

Y en escritura, esa ciencia, no eran de origen semítico. Por eso se pregunta hoy si también los asirio-caldeos no serán de otra raza que los habitantes del país y descendieron de la primera raza aria.

Al regresar a Mossul vimos un colegio de niñas que iba por la calle guiadas por monjas francesas. Una de las niñas era tan bonita, que me paré a preguntarle su nombre.

—Shemrana—me contestó sonriendo.

—¿Qué quiere decir Shemrana?—le pregunté a la religiosa.

—Semiramis. Las asirias gustan mucho de ese nombre. Nosotras a la niña le llamamos María.

¡Semiramis! Ninive no ha muerto, sino que vuelve a florecer. Y en la sonrisa de esta pequeña asiria veo que me sonríen todos los jardines de Semiramis.

MYRIAM HARRY

Lea usted LAS PROVINCIAS

AÑO SANTO 1933

## EXCURSION A ROMA

en autocar del 9 al 24 Septiembre

Visitando: Marsella, Niza, Génova, Milán, Venecia, Florencia, etc.

Precio: Clase única Ptas. 700 por persona

Plazas limitadas

Informes e inscripciones—Últimos días de inscripción

«VALENCIA-EXPRESS» - Viajes - Turismo

C. Pintor Sorolla, 18 - Teléfono 11118

VALENCIA

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### AYUNTAMIENTO

En la última sesión se tomaron los siguientes acuerdos:  
 Estudiar una proposición de la comisión de Bomberos, sobre adquisición de material de incendios.  
 Otra de la comisión de Hacienda sobre el cobro del segundo semestre del arbitrio de alcantarillado.  
 Formación del censo obrero campesino.  
 Se facultó a la comisión para la formación del programa de festejos a celebrarse en Septiembre próximo.  
 Finalmente, a propuesta del señor Roig, se acordó estudiar la conveniencia de trasladar la época de fiestas.

## De Alcira

### MERCADOS

Arroz cáscara, 25 pesetas los 100 kilos; alubias, 66; maíz, 26; cacahuet, no hay existencia.

### ESPECTACULOS

Teatro de Verano.—A las 10'15, función de variedades por la compañía Suárez, procedente del teatro Noveidades de Valencia.  
 Teatro Giner: 6'30 y 10'15: "El rey del jazz", sonoro.  
 Cervantes, Gran Teatro y Patronato.—No funcionan hasta la inauguración de la temporada.

### SUSCRIPCION PARA REMEDIAR LA CRISIS DEL TRABAJO

Por acuerdo tomado por la Comisión representativa de las fuerzas vivas de la ciudad, se ha abierto una suscripción voluntaria, que terminará el 5 del próximo mes de Septiembre, con el fin de allegar fondos con destino a mitigar en lo posible la crisis de trabajo existente en nuestra población, cuyos donativos se recibirán en la Alcaidía por el depositario, designado al efecto, don Miguel Garés Furió, representante del Sindicato de Política Rural.

## De Játiva

### VERBENA

La comisión de la falla de la plaza de Blasco Ibáñez ha organizado una verbena en dicha plaza la noche del viernes, sábado y hoy domingo, para la cual se ha instalado un amplificador que radiará discos, estando adornada la plaza con gallardetes y banderas regionales y nacionales; la animación ha sido extraordinaria bailándose alrededor de la fuente gótica que embellece dicha plaza.

### TIEMPO

La temperatura ha bajada, refrescando bastante; el viernes por la tarde lloviznó, regando las calles.

### FARMACIAS DE GUARIA POR LA NOCHE

Domingo, señor Ramón; lunes, señora viuda Soler; martes, señor Casanoves; miércoles, señor Vila; jueves, señora viuda de Artigues; viernes, señor Codina.

### INAUGURACION DE LA BANDEIRA DE LA SOCIEDAD "LA PRIMITIVA"

Hoy por la mañana, a las diez, será izada la nueva bandera en el balcón principal por el directivo don Antonio Bataller y Ballester.  
 De once a una, y como homenaje a la misma, gran concierto vermouth por la banda, bajo la acertada dirección de don Salvador Pérez, interpretando el siguiente programa:  
 "Amalia Barrio" (P. D.), E. Segura; "Preciosa" (obertura), Weber; "La mesonera de Tordesillas" (selección), M. Torroba; "La leyenda del beso" (selección), Soutullo

y Vert; "Himno Regional", J. Serrano.

Por la tarde, en los locales de la sociedad, diversos entretenimientos para los señores socios.

Por la noche, a las nueve, traslado de la nueva enseña a la casa del socio y hábil artista don Francisco Climent, y al izarla en sus balcones, la banda ejecutará el Himno Regional.

Seguidamente en dicho domicilio, instalado en la plaza de Blasco Ibáñez, y en honor a dicho artista señor Climent, la banda interpretará el siguiente programa:

"Lazos de amistad" (P. D.), J. Teixidor; "La Tempranica" (selección), Jiménez; "Preciosa" (obertura), Weber; "La Revoltosa" (preludio), Chapí; "Katuska" (primera parte), Sorozábal; "Lo cant del valensià" (P. D.), Sosa.

Finalizada que sea y acompañada por la junta, la banda y señores socios, será devuelta la enseña a la casa social, donde se dará por terminado el festival.

En dichos actos será portador de la nueva enseña el socio y directivo don Antonio Bataller y Ballester, en representación de la junta.

## De Gandía

### ASAMBLEA

Se celebró en Fomento de Agricultura, Industria y Comercio la continuación de la Asamblea naranjera, que tuvo lugar el pasado día 19.

Se presentaron algunas enmiendas, de las que se tomaron en consideración las más notables. Concluyendo en realizar otra reunión el 16 del próximo Septiembre.

### POR DESACATO A LA AUTORIDAD

El juzgado de Instrucción ha abierto sumario porque Vicente Boix Vicedo y José María Franco desacataron a los guardias urbanos José Almiñana Almiñana y Francisco Juan Terrades.

### DEL ULTIMO ACCIDENTE

El inspector de Vigilancia señor Domínguez, al fallecer el desgraciado Diego Rocher, de consecuencia del último accidente automovilístico, le encontró en los bolsillos de su indumentaria 2.347'50 pesetas, que entregó al juzgado, y éste a la familia.

### DOS QUE SE APORREAN

En el Hospital han sido asistidos los vecinos Vicente Fayos Sanchis y Miguel Fuster Just; aquél de herida contusa en una región parietal, interesando cuero cabelludo, y éste de erosiones en el índice y comisura del pulgar de la mano derecha, las cuales se las produjeron al dirimir sus cuestiones.

### AYUNTAMIENTO

El Concejo se reunió presidido por el teniente de alcalde señor Bernabeu Bernabeu (don J. J.), en funciones de alcalde.

Se aprobó íntegro el orden del día, integrado por licencias de obras y autorizaciones para cruces funerarias. Se aprobaron facturas.

Se dió cuenta a la Corporación de un escrito del juez de Instrucción sobre un sumario abierto contra un individuo, José Martínez Balaguer, por daños causados en el depósito municipal.

Leyó un escrito que a la Corporación dirige el teniente de alcalde señor Domingo Sidro, en el cual solicita tres meses de permiso, por enfermo, durante los cuales asistirá, cuando se lo permita su salud, y deja a disposición del Concejo el cargo de juez instructor del expediente abierto por las anomalías descubiertas en Intervención, y el de teniente alcalde.

El señor Escrivá expresó el deseo de que se conocieran las causas de esta resolución.

Propone el señor Part que no se admita la renuncia y la dimisión de teniente alcalde, y así se anueba.

El señor Catalá hizo referencias a la situación de los obreros del campo, quienes—dice—si no son atendidos por la Alcaldía y ésta no resuelve la necesidad de una equitativa distribución de jornales, los obreros tomarán la que más oportuna crean.

También invita a la presidencia a que tome carta en los rumores propalados de que algunos comerciantes de naranja de ésta, abrirían sus almacenes en otros pueblos, cerrando los de esta localidad.

La presidencia dice que si persiste el espíritu de conciliación que hoy anima a los obreros del campo, no habrá conflicto de ninguna clase.

El señor Bernabeu (J.) indica que el informe del doctor Pastor, que había de emitir por asunto Intervención, que no se demore.

El señor Cano Mayáns refiérese a la perforación del Grupo escolar, asunto éste del cual se ha hecho eco la prensa local y desea que se saque un tubo que allí existe para que se comprueben ciertos extremos que a su dignidad conviene aclarar. Se entabla un debate y se acuerda, a petición del señor Cano y propuesta del señor Part, que informe el arquitecto con el máximo lujo de detalles a los fines de sacar o no, en su caso, el tubo de marras.

El señor Escrivá pregunta si se han librado las 20.000 pesetas, contingente para Colonias escolares.

Toma la palabra el señor Cano, quien dice ha pagado más pesetas que las que se le entregaron y que siguen adeudándosele unas 20.000 pesetas.

Ya se habló de feria y fiestas. Se acordó que las haya, y sobre ellas puso los puntos el señor Román.

Nada más y se levantó la sesión

### FUTBOL

El domingo en el campo de fútbol medirán sus fuerzas el Levante F. C. y el C. D. Gandía.

### EL TIEMPO

Un poco, bastante, alterado, con tendencia a tormentoso; pero con un calor.

## De Masamagrell

### UN BUEN SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

En la mañana del día 23 del actual fué robado de la finca denominada "Els Chermanells", del término municipal de Masamagrell, un caballo propiedad de Vicente Bayerri López, quien comunicó el hecho a la Guardia civil.

El celoso sargento que manda el puesto de Masamagrell, don Daniel Gordó Serra, emprendió inmediatamente las pesquisas, con los guardias a sus órdenes, Francisco Alcalá Murciano y José Vallés Ivars, sin descanso durante toda la noche, y vinieron a encontrar el caballo robado a las nueve del día siguiente, en una posada de esta capital.

El autor del robo no ha podido ser detenido, pero se le sigue la pista de cerca y probablemente no tardará mucho en ser habido.

Nos complace señalar este nuevo servicio de los celosos sargento y guardias de este puesto, a quienes la población está reconocida.

## De Segorbe

### ALUMBRAMIENTO DE AGUAS

Hoy domingo, por la mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento, tendrá lugar la Asamblea de los propietarios regantes de este término municipal, para tratar sobre los trabajos que se están realizando en las proximidades del manantial de "La Esperanza", para conquistar nuevos alumbramientos de agua, necesarios para los campos de este término.

### DEPORTIVAS

Esta tarde tendrá lugar en el trinquete de esta ciudad un inte-

resante partido de pelota, que estará integrado por los afamados pelotaris: Guara de Valencia, Pequeño de Navajas y un "feridor", contra Zurdo de Tabernes, Rata de Valencia y un "feridor".

Dado la importancia de los jugadores, no dudamos se verá el remozado trinquete lleno de público.

### LAS FIESTAS

Aunque nada sabemos oficialmente del programa de festejos que se han de celebrar en los primeros días de Septiembre, no dudamos que esta ciudad corresponderá, a pesar que los programas ya debían estar confeccionados y repartidos entre los numerosos segorbinos que se encuentran ausentes y que habitualmente todos los años con gran amor patrio nos visitan en estas típicas fiestas, con gran complacencia de sus familias y amigos que residen en esta ciudad.

La comisión de Fiestas debe activar la confección del programa de festejos lo antes posible y evitar lo que casi todos los años, para que éste se reparta con muy pocos días antes de empezar las fiestas.

## De Sagunto

### CONFERENCIA TRADICIONALISTA

Hoy, en los amplios locales del Círculo Tradicionalista, calle de la Purísima, número 5, pronunciará una conferencia el señor doctor don Servando Conejero Sotos, tratando el tema de: "Momento político actual con relación al tradicionalismo y al socialismo. Patriotismo y actuación de la mujer".

## De Utiel

### TEATRALES

Esta noche actuará en la plaza de Toros la compañía titular del maestro José Serrano, reapareciendo el eminente divo tenor Adolfo Sirvent y los famosos cantantes Amparo Alarcón, José María del Valle y Rafael Ferri.

Se representarán las dos joyas musicales del maestro Serrano: "Las hilanderas" y "La Dolorosa".

## De Alcoy

### EN UNA RIÑA RESULTA UN HOMBRE GRAVISIMAMENTE HERIDO

Alrededor de las diez y cuarto de la noche, en la calle de María Guerrero, pelearon violentamente Antonio Esplugues (a) "Morquera", y un individuo del que sólo se sabe que se llama Francisco, resultando el primero con un navajazo en la parte izquierda del cuello, de pronóstico gravísimo.

Según los informes que hemos recogido entre el vecindario, el agresor era de baja estatura y vestía traje azul, cubriendo su cabeza con una boina que fué encontrada en el suelo, junto al lugar de la pelea.

Algunos vecinos trasladaron el cuerpo del Antonio a la casa de Socorro, donde se le prestó la primera asistencia facultativa por el médico forense don Darío Querol.

Su estado fué calificado de gravísimo, siendo trasladado inmediatamente al Hospital civil de Oliver. La impresión de los facultativos es pesimista, pues creen que es casi imposible poder salvar la vida del herido.

El juez instructor don Antonio Villegas, con el secretario señor Gómez de Pereda, se personaron en el lugar del suceso, instruyendo las primeras diligencias.

### DEBUT DE LA COMPAÑIA DE ADOLFO SIRVENT

En la plaza de Toros actuó anoche la compañía que dirige el divo alcoyano Adolfo Sirvent, ponién-

dose en escena "La Dolorosa" y "Las hilanderas", constituyendo un verdadero éxito para la compañía, y especialmente para Sirvent, que fué muy aplaudido.

### VARIAS NOTICIAS

Al caerse de la bicicleta que montaba Francisco Castelló, de 20 años, sufrió una herida importante en el brazo derecho.

Manuel Martínez, de 60 años, al ser atropellado por un carro de la limpieza pública, resultó con diversas heridas en diferentes partes del cuerpo, de las que fué asistido en la Clínica Municipal.

## De Denia

### VARIAS NOTICIAS

Hoy visitará nuestra ciudad el inspector provincial de Primera enseñanza, don Salvador Escarre, acompañado del señor Carbonell, presidente de la comisión mixta provincial encargada de sustituir la enseñanza religiosa.

El viaje tiene por objeto buscar solución al problema de la enseñanza religiosa en esta ciudad.

—Continúa sin resolver por el inspector provincial de Sanidad el asunto del leproso escapado de Fontilles, que está en el caserío de La Jara.

El vecindario está justamente alarmado y protesta que, no obstante las comunicaciones y telegramas puestos por el alcalde, no hayan sido atendidos.

—Ayer por la tarde, procedente de Alcoy, llegó la séptima Colonia escolar del Ave María. En los mismos autobuses salieron para dicha ciudad la séptima Colonia del Sindicato Católico Femenino.

—Los comerciantes de pasa que fueron a Málaga a comprar uva de moscatel, que escaldaron allí, hoy, con el pailebot "Calamisana", se ha recibido el primer envío de 150 quintales.

## De Castellón

### LA TEMPERATURA

A la hora en que telefoneamos (10'30 de la noche) ha comenzado a llover con alguna intensidad.

El cielo se ofrece amenazador, aunque es de suponer esto no pasará de un chubasco de verano.

Hasta que empezaron a caer las primeras gotas, hizo un calor sofocante; pero con la llovizna parece que ha refrescado algo la temperatura.

### LA LLEGADA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

El gobernador confirmó a los periodistas que a la una de la madrugada llegará el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, para tomar parte en el acto de mañana.

A este objeto le ha visitado el subsecretario de dicho departamento, señor Marco, para utunar los detalles relacionados con el viaje del señor Domingo.

### VISITA DE INSPECCION

El gobernador recibió la visita del inspector central de Prisiones, que llegó a esta población para girar una visita de inspección a esta cárcel.

### MANIFESTACIONES DE DISGUSTO

El periódico "República" publica otra carta del jefe del Comité local del Vinaroz del partido radical socialista, desautorizando la celebración el acto de mañana en Vinaroz, a cargo de don Marcelino Domingo, fundándose también en haberse prescindido para su celebración de los elementos dirigentes de dicho partido.

### INCENDIO

Ayer por la mañana se declaró un incendio en el Pinar, que fué sofocado rápidamente, gracias a la ayuda de los bomberos.

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

**Trabajo.**—Disponiendo sean baja en el Jurado mixto de Agua, Gas y Electricidad de Valencia, los vocales obreros Francisco Bosch (efectivo) y Pablo Gómez (suplente), y nombrando a Francisco Moya (efectivo) y a Alfonso Jiménez (suplente).

**Gobernación.**—Nombrando secretario del Ayuntamiento de Sueca a don Fernando Albi.

**Instrucción.**—Disponiendo que las 200.000 pesetas para bibliotecas universitarias se distribuyan de forma que a la de Valencia le correspondan 17.400.

**Presidencia.**—Transfiriendo a la Generalidad de Cataluña los servicios de aviación civil.

### De viaje

Ayer salió en automóvil, para Sevilla y Extremadura, el ministro de Instrucción pública, señor Barnés.

Regresará a Madrid mañana lunes.

### Ante la vista del proceso por los fusilamientos de Jaca

El día 10 de Octubre se reunirá el tribunal que ha de juzgar las responsabilidades derivadas por los fusilamientos de Galán y García Hernández.

Dentro del plazo de treinta días, a partir del 20 de Octubre, el tribunal fijará la fecha para la vista del proceso.

Se calcula que esta fecha será dentro de la primera decena de Noviembre.

Los procesados señores Cabezas, Casado y Gay, se defenderán asimismo.

Al general Berenguer le defenderá Melquiades Alvarez; al general Rafael López Heredia, Gil Róles, y a cinco procesados, entre ellos dos generales, don Antonio Goicoechea.

### Aun quedan gentes de buen humor

Ayer unos humoristas que no tenían nada que hacer, sin duda, escalaron la estatua de Neptuno y le colocaron un sombrero flexible, de lo más elegante y unas gafas negras.

Los guardias urbanos, al descubrir la broma, dieron cuenta de ella a las autoridades.

Inmediatamente los bomberos fueron a la estatua de Neptuno y retiraron de ella el sombrero y las gafas.

### La da un estacazo y le roba 300 pesetas

En las primeras horas de la tarde ingresó en la casa de Socorro del Centro doña Justina López Guzmán, con heridas calificadas de pronóstico reservado.

Manifestó que cuando bajaba la escalera de su casa, que es la número 16 de la Puerta del Sol, fue de súbito acometida en uno de los descansillos por un individuo, que le dió un garrotazo en la cabeza, la derribó y le robó el bolso, que contenía 300 pesetas.

El atracador se dió a la fuga, sin que hasta ahora haya sido hallado.

### En los Ministerios

#### GUERRA

Ayer mañana visitaron al presidente del Consejo, en el Ministerio de la Guerra, los diputados señores Aguirre Basterrechea y don Francisco Ugarte.

#### AGRICULTURA

El ministro de Agricultura no acudió ayer mañana a su despacho oficial, porque la dedicó casi por entero a la reunión del Instituto de Reforma agraria.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

El ministro de Industria y Comercio recibió la visita de varias comisiones, entre ellas una del titulado Bloque de la Exportación Nacional.

Figuran entre los comisionados el presidente provisional señor Salgado, el secretario y representante de la U. N. E. A., el señor Cachot, representante de los exportadores de aceite; el señor Gil, por los vicultores, y otros delegados de la industria arrocera, etc.

Le dieron cuenta al señor Franchy de la constitución de la entidad, rogándole tuviera presente este organismo.

El ministro acogió muy afectuosamente la visita.

### Militares dados de baja en el Ejército

La "Gaceta" inserta una circular de Guerra disponiendo que los jefes y oficiales que se expresa causen baja en el Ejército, con pérdida del grado, sueldo, pensiones, honores y derechos pasivos:

- Coronel de Infantería don Antonio Cano.
- Teniente coronel de Infantería don Tarsilo Ugarte.
- Comandante de Infantería don Juan Ozaeta.
- Teniente coronel de Caballería don Bonifacio Martínez.
- Teniente de Caballería don Augusto Caro.
- Capitanes de Caballería don Ricardo Uhagón y don José Sanz.

Disponiendo causen baja, quedando en la situación militar que les corresponda:

- El coronel de Infantería don Federico Gutiérrez de León.
- Capitán de Caballería don José Fernández Pin.
- Tenientes de Caballería don Antonio Santacruz y don Marcelino López.

Todos ellos condenados por la Sala sexta en la causa por los sucesos de Agosto.

### Una nota de la embajada de Cuba

El embajador de Cuba ruega a la prensa la publicación de la siguiente nota:

"Hoy se ha recibido el siguiente despacho del subsecretario de Estado de la República cubana:

"Habana 25.—El señor presidente, por decreto 24 de Agosto, ha restablecido la Constitución de 1901, quedando sin efecto las reformas de 1928, declarando terminado el mandato presidencial atribuido al ciudadano Gerardo Machado, ciudadano Gerardo Machado, dió el sueldo el Congreso y vacantes los cargos de los magistrados del Tribunal Supremo, provistos después del 20 de Mayo de 1929. Declarando terminado también el mandato de los funcionarios por elección de las elecciones generales el 24 de Febrero próximo, para inaugurar el nuevo período presidencial el 20 de Mayo de 1934."

El Gobierno respetará las obligaciones internacionales contraídas en nombre de la República." Firmado: Carlos Saladrigas.

### Nota del partido republicano conservador

#### QUEDO CONSTITUIDO EL NUEVO COMITE DEL PARTIDO

El partido republicano conservador entregó a la prensa la siguiente nota:

"Se ha reunido el Comité ejecutivo del partido republicano conservador, con el objeto de tratar de la conducta que éste haya de seguir en las elecciones de los expresados vocales, pues estima que, más que satisfacer apetitos partidistas, importa que los aspirantes y en definitiva los que resulten elegidos ofrezcan, por su competencia jurídica y por sus antecedentes de austeridad y honradez, garantías de que en el desempeño de sus funciones han de inspirarse sólo el patriotismo más acendrado y un ferviente espíritu de justicia.

Agrava más el inconveniente de ese carácter político que se intenta dar, sobre todo a la próxima elección de los vocales regionales, la circunstancia de que únicamente los concejales tienen derecho a votar, y es notoria la desigualdad en que se encuentran partidos nuevos, como el republicano conservador, que por primera vez acudió a las elecciones municipales; en las parciales de Abril último, por lo que su importancia y número no ha podido aún reflejarse en la constitución de los Municipios.

Por todo ello, el partido republicano conservador se inhibe en esta contienda y se limitará a otorgar sus votos a los candidatos que reúnan las condiciones antes expresadas a los que dispensará todo su apoyo y simpatía."

\*\*\*

El Comité del partido republicano conservador ha quedado constituido en la siguiente forma:

- Presidente, don Miguel Maura y Gamazo; vocales: don Carlos Blanco Pres, diputado por Cuenca; don Gregorio Arranz Olalla, diputado por Soria; don Miguel García Bravo Ferrer, diputado por Sevilla; don Tomás Marcos Escribano, diputado por Salamanca; don Ernesto Anastasio Pascual, delegado de Valencia; don Manuel Pardo Urdapilleta, delegado de Zaragoza; don Juan Lafora García; don Hipólito González Parrado, delegado de Segovia; don Félix Cifuentes González, de la Sociedad de Estudios de Política Nacional; secretario, don Dionisio Cano López.

### Dos Congresos internacionales

"La legación de España en Atenas comunica al Ministerio de Estado la celebración en aquella capital del Congreso Internacional de Arquitectura Moderna, con asistencia de arquitectos pertenecientes a 16 naciones.

Los representantes españoles, don José Luis Sbert, don José Torres Clavé y don Ricardo Rivas, tuvieron una brillante actuación, especialmente al hablar de los planos de Madrid y Barcelona, según las bases de los Congresos Internacionales, y al presentar otros varios trabajos que llamaron la atención extraordinariamente."

"La legación de España en Riga comunica que se ha celebrado en aquella ciudad el XV Congreso Internacional de Segunda Enseñanza.

El señor Sabrás, contestando al discurso inaugural del ministro de Instrucción pública letón, destacó la obra cultural de la República española, siendo muy elogiada esta obra por los congresistas, y la prensa destaca la brillante actuación de los delegados españoles señores Sabrás y Montaña."

### Hacia la sustitución de la enseñanza dada hasta ahora por las Comunidades religiosas

En el Consejo de Ministros del viernes quedó aprobado el proyecto que crea centros de segunda enseñanza, como es sabido, con el fin de sustituir los que regentaban las Comunidades religiosas.

Tomado el acuerdo, se envió el decreto a la firma del señor Alcalá Zamora.

El Gobierno dice que en cuanto lo reciba firmado procederá a su instauración.

La sustitución de la enseñanza religiosa quiere el ministro hacerla en el plazo que las Cortes han señalado, y hablando con un periodista, le dijo:

—Desde luego, puede estar seguro el país de que tendrá en tiempo oportuno segunda enseñanza laica, suficiente en calidad y en cantidad.

En el Ministerio trabajamos intensamente todos con entusiasmo; pero si alguno flaqueara, no dudaría en sustituirlo. Estoy resuelto a que se implante dicha enseñanza sin otras deficiencias que las inevitables en toda iniciación; pero tengo ayudas muy estimables.

Los aspirantes a profesores acuden en legión, con gran entusiasmo y demuestran excelentes dotes para la enseñanza.

Los Municipios, por su parte, han atendido a nuestro requerimiento con exceso.

Hay un gran afán de cultura, porque son innumerables las peticiones de centros docentes, y no faltan ofertas ni apoyos.

Me he fijado en que los Ayuntamientos regidos por socialistas son los que más apoyo nos prestan, y siguen los regidos por radicales socialistas.

En el decreto aprobado el viernes se prevé la creación de quince Institutos nacionales, veintiocho elementales y treinta y seis subvencionados. Con ello creemos poder atender debidamente a las necesidades de la enseñanza.

Desde luego, cuidaremos del funcionamiento de cada uno, dotándolos de un profesorado capaz y de los elementos que sean precisos.

### Marcha a pie Madrid-Barcelona

Desde la implantación de la República se iniciaron clases de cultura física en los cuarteles.

Como consecuencia de estos ejercicios que se vienen realizando, se hará una prueba deportiva el lunes, a las cinco de la tarde.

La prueba consistirá en que seis artilleros de la Escuela del campamento, dirigida por el comandante de Artillería señor Puentes, realizarán una marcha en 16 jornadas, con un recorrido diario de 40 kilómetros.

La marcha será de Madrid a Barcelona.

La expedición la forman los cabos Alfonso Oltra y Manuel Martínez, y los soldados Luis Martínez, Victoriano Carabias, Joaquín Palacios y Joaquín Caralgo.

### Para la Asamblea magna de Agricultores

La Federación Patronal Agrícola ha remitido una nota a la prensa en la que dice:

"La Federación Patronal Agrícola de Madrid y las representaciones de Federaciones de otras provincias, ante la imposibilidad de encontrar local donde quepan todos los patronos agrícolas que llegarán el lunes a Madrid para asistir a la Asamblea anunciada, han determinado que éste se celebre en dos locales distintos. A las diez y media, en el cine Pardiñas, dará

Los centros subvencionados tendrán todo lo mismo que los Institutos nacionales y elementales. No habrá más diferencia sino que aquéllos serán más reducidos.

Tendrán sus catráticos, pero no serán más que cuatro, y se les dará el material y demás elementos que precisen. Serán algo así como un Instituto en pequeño.

Con ello lograremos que dentro de nuestros medios económicos, llegue esta enseñanza a todos los núcleos de población. Debemos procurar que el Instituto no sea como una enseñanza de antesala para el acceso a la Universidad para que cursen carreras solamente los hijos de los adinerados, sino que queramos que este centro facilite el arribo a la Universidad a todo el que esté capacitado, para lo cual iremos a la creación del mayor número de becas posible, o en todo caso, que suministre un complemento de cultura a todos aquellos que deseen ampliar conocimiento de la primera enseñanza.

No siendo posible que todas las poblaciones tengan un centro de esta clase, cuidaremos mucho de su distribución.

No se concederá un Instituto ni una subvención más que después de un detenido estudio y previo informe del Consejo Nacional de Cultura.

Tampoco firmaremos la concesión a los que ofrecen mayor protección, porque puede suceder que un núcleo de población de menores recursos tenga más necesidad de esta labor cultural, y posiblemente sucederá así en muchos casos, ya que la escasez de cultura trae la falta de recursos, es decir, que los centros menos ricos son los más necesitados de cultura.

El Estado contribuye a los centros subvencionados con 15.000 pesetas; a los Institutos elementales, con 25.000, y a los nacionales, con 40.000.

Cuidaremos mucho de distribuir bien el caudal de cultura, y confiamos en que no se harán esperar sus frutos.

comienzo el primer mitin, al que deberán acudir todos los patronos que a dicha hora hayan llegado a Madrid. A esa hora se cerrará el local.

Los que después de las diez y media lleguen, se trasladarán al Círculo de la Unión Mercantil, cedido galantemente por la directiva, donde comenzará la Asamblea a las 11'45 de la mañana."

Ayer se reunió la representación de Castilla la Nueva, para redactar las conclusiones.

Los representantes que llegaron ayer a Madrid, daban cuenta del gran entusiasmo que hay en sus respectivas comarcas, pues vienen agricultores hasta de los pueblos más pequeños de la provincia de Cuenca, que apenas tienen medios de comunicación.

### Leyendo periódicos

#### "LA NACION"

Publica un artículo titulado "El sainete y la tragedia".

Afirma que el Gobierno no tiene mayoría en las Cortes, ni asistencia en el país.

Pregunta si cuenta sólo con la confianza del poder moderador.

En la política, el sainete es divertido y no deja huellas ni en el corazón ni en la mente; pero la tragedia está en los campos, en la calle y en los hogares, donde ha dejado de salir la riqueza de España.

# La «Gaceta» de hoy

Publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

**Hacienda.**—Autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley concediendo un crédito de 919.499 pesetas para atenciones de personal y material del Tribunal de Garantías Constitucionales.

**Gobernación.**—Declarando aptos para el ascenso por antigüedad a varios oficiales de la Guardia civil.

Varias disposiciones sobre destinos de la Guardia civil.

## Atropello grave

Ayer mañana, cuando marchaba por la carretera del Este una camioneta del servicio de limpieza, atropelló a un anciano que llevaba a dos nietecitos de la mano.

Uno de éstos quedó muerto en el acto; el anciano y el otro pequeño resultaron ilesos.

El vecindario trató de linchar al conductor y de quemar el vehículo, impidiéndolo la oportuna presencia de los guardias, que detuvieron al conductor.

## ATEAYER SE IMPLANTO LA LEY DE VAGOS, APLICÁNDOSE INMEDIATAMENTE

Tal como se había establecido, anteayer entró en vigor la nueva ley de Vagos, empezando su aplicación por las autoridades.

Por los rondines especiales de la comisión de la Asistencia Municipal se dieron energéticas batidas, dando por resultado la detención de numerosos individuos sin medios de vida determinados y sin domicilio.

Por la tarde, desde la citada Comisaría fueron enviados al juzgado de guardia, con los correspondientes oficios, siete mendigos reincidentes por tercera vez, y a los cuales se les aplicará el artículo 12, párrafo cuarto, de la mencionada ley.

Según lo dispuesto serán trasladados a la cárcel para sufrir el correspondiente arresto preventivo.

Dichos individuos son Rafael Feno Maron, de 52 años, italiano; Pablo Carmona Fernández, de 19, natural de Teruel; Alfredo Couttey García, de 22, francés; José Colom Teclas, de 47, de Palma de Mallorca; Juan Carrera Reroy, de 36, de Tremep; Joaquín Laturia Seguirra, de 45, de Barcelona, y Felipe Salvador Tolós, de 46, de Barcelona.

En la Comisaría de Asistencia Municipal de la calle del Carmen se procedió anoche al registro y clasificación de los individuos recogidos durante la tarde y noche, para mandar al juzgado los que se encontrasen en la misma situación que los antes relacionados.

Según datos recogidos en esa Comisaría y la de Casa Antúnez, había veinticinco individuos más para ser puestos a disposición del juez de guardia.

Entre los que fueron hospedados en la Comisaría Municipal había doce mujeres y niños dedicados a la mendicidad.

Por su parte la Policía también activó la persecución de la gente indocumentada y sin medios de vida lícitos.

El resultado de los trabajos llevados a cabo durante las primeras horas de la noche fué la detención de seis individuos fichados como espadistas, bolsilleros y timadores.

También fueron detenidos entre otros profesionales del robo Carlos Rodríguez y Fernando Zapino de la Cueva, a quienes se les ocupó una figura de bronce que había sido sustraída del hotel de Ventas de la calle de Lauria.

## CONTINUA LA VIGILANCIA CERCA DE LOS EXTRANJEROS

La Policía, continuando sus trabajos de vigilar a los extranjeros que residen en Cataluña, se trasladó ayer a Puigcerdá, procediéndose a la detención de un francés apellidado Teonat, natural de Sète, que está reclamado por el Juzgado de Nimes, por haber muerto a tiros a un individuo en un café de dicha población.

El detenido será entregado a la Policía francesa.

## AFILADOR IRASCIBLE

En el Dispensario Municipal de Hostalfrans fué asistido Santiago Oliver, que presentaba una herida incisa en el costado derecho, que fué calificada de pronóstico reservado, la que le fué producida por el afilador Cesáreo Hueta Ponce con unas tijeras que el primero dió para afilar al segundo.

La agresión se debió a haberse entablado una discusión entre ambos al establecer el precio del trabajo realizado por el afilador.

El suceso se desarrolló en la calle de la Cruz Cubierta.

## MATIMONIO DIFÍCIL

Han sido detenidos y puestos a disposición del juzgado de guardia, el matrimonio José Valls y Carmen Blanes, habitantes en la calle de Royo Plana, de la barriada de Coliblanco, a los que se acusa de haber enterrado un niño nacido muerto.

## EL CONFLICTO DEL RAMO TEXTIL EN SABADELL

Anteayer se reunió en asamblea la Federación textil de Sabadell, para tratar del conflicto planteado por los obreros del ramo. Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º La Asamblea de la Federación textil protesta enérgicamente del hecho de la vulneración de la jornada de trabajo establecida y de los medios coactivos y de violencia empleados para conseguirlo.

2.º Hasta que el Sindicato Obrero no restablezca las cosas a su normal estado y se vuelva a la jornada de ocho horas, quedan suspendidas las relaciones de cordialidad que hasta ahora se han sostenido.

3.º La Federación textil no puede tolerar el rompimiento de los pactos vigentes establecidos, y se ve, por tanto, impelida a corresponder a la actitud de los obreros, con el cierre de las fábricas.

Sin embargo, teniendo en cuenta que gran número de obreros se ven arrastrados por la coacción e incluso por la violencia a la ejecución de estos hechos anormales, la Federación textil, no pudiendo perder de vista este aspecto, aplaza hasta el momento que su comisión ejecutiva lo crea oportuno el llevar a término el cierre indefinido de las fábricas.

4.º En todo lo que haga referencia a este conflicto, la comisión ejecutiva de la Federación será asistida por todos los ex federativos y cinco señores asambleístas elegidos entre los presentes, representativos de las diferentes secciones de que se compone la Federación.

5.º Aprobar la actuación de la comisión ejecutiva de la Federación, llevada a término hasta el momento de la celebración de esta Asamblea, sobre todo en lo que se refiere a sus actuaciones cerca de las autoridades y a la orden curada, encaminada a que sean deducidas del salario de los obreros las horas dejadas de trabajar.

6.º Comunicar los presentes acuerdos a todas las autoridades y entidades de Tarrasa y Barcelona afines a la nuestra.

Las últimas noticias que se conocen acerca de este conflicto, dan cuenta de haberse pagado a los obreros que están haciendo la jornada de 7 horas, con arreglo a lo trabajado, sin abonarles el tiempo que dejaron de trabajar voluntariamente.

La jornada actual era en las fábricas de 7 horas y media, y por lo tanto, se ha dejado de pagar media hora cada día.

Según dijo el gobernador, refiriéndose a este asunto, en Sabadell se están efectuando unas reuniones de patronos y obreros, bajo la presidencia del delegado de Trabajo, con el fin de solucionar este conflicto.

## ACTOS DE SABOTAJE

Anteayer se registraron en Sabadell, con motivo del conflicto del ramo textil, diversos actos de sabotaje.

En la fábrica de los señores Tamburini y Colomer unos obreros, con un cuchillo rasgaron varias piezas de tela, y al acudir el hijo del señor Tamburini le agredieron, haciendo algunos disparos, que por fortuna no le alcanzaron.

Parece ser que estos actos fueron una represalia por no haber abandonado el trabajo unas obreras zurcidoras al terminar las siete horas de jornada.

Por parecidos motivos en la fábrica de los señores Escorihuela, Ureta y Reverter, sucesores de Carlos Pujolá, se cometieron también algunas violencias.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia civil y son esperadas otras de Asalto.

## PIDIENDO LA LIBERTAD PROVISIONAL

Los tres miembros del Comité pro presos Benjamín Sánchez, Juan Ripoll y José Filló, que están procesados por el juzgado número 13, por el delito de asociación ilegal, han presentado un escrito solicitando la libertad provisional.

El juzgado pasó el escrito al fiscal para que informe y después lo pase al juzgado que entiende en el sumario.

## LA ESTANCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

Ayer mañana estuvo en la Jefatura de Policía el director general de Seguridad, señor Andrés Casaus, quien inmediatamente entró en el despacho del jefe superior, con quien conferenció, recibiendo después la visita de los comisarios jefes de brigada y de los jefes y oficiales de Seguridad.

Hizo las presentaciones el jefe de Policía.

El señor Andrés conversó con todos ellos, y seguidamente visitó el gabinete antropométrico y otras dependencias de la jefatura.

Fué abordado por los periodistas, que solicitaron algunos detalles de la reunión celebrada ayer por la Junta de Seguridad de Cataluña.

El señor Andrés dijo que todo lo que había de dicha reunión lo dijo ayer el señor Esplá en la referencia oficiosa que dió de la misma.

Los informadores le dijeron que había algunos puntos que no están suficientemente claros, pero el señor Andrés se excusó de contestar diciendo que de todo esto ha de tener conocimiento previo el Gobierno.

Se le preguntó si podía dar el nombre de la persona que ha sido nombrada comisario general de Seguridad de Cataluña, y se excusó también de contestar.

Por último se le preguntó si era cierto que mientras la Generalidad organiza los cuerpos de Vigilancia y Seguridad, se obligará a los individuos de estos cuerpos a permanecer en Cataluña, y dijo que no hay nada de esto, y que se trata de rumores necesarios para complicar la situación.

Por la tarde, el señor Andrés visitó algunas comisarías.

Por la noche estuvo en el Gobierno civil, visitando algunos departamentos y los retenes de la Guardia civil y guardia de Seguridad.

Hoy por la noche regresará a Madrid.

## CONTINUAN LAS DILIGENCIAS POR LA MUERTE DE LOS HERMANOS MESTRES

Ante el Juzgado número 16 presbítero declaración un sujeto apellidado García, que compareció espontáneamente para deponer en el sumario que se instruye con motivo de la muerte trágica de los hermanos Olga y Jaime Mestres.

Declaró que poco después de ocurrir el suceso, oyó decir que el día 6 había sido vista en los baños de San Sebastián una canoa, que después de haber dado unas vueltas, desapareció, sin que se haya vuelto a saber de ella.

No pudo precisar quiénes eran los que intervenían en la conversación.

## LA PAZ CONYUGAL

Dámaso de la Mata, que cuenta 60 años de edad, denunció a la Policía que, por negarse a facilitarles dinero, fué agredido por su mujer y su suegra con un cuchillo.

El hecho ocurrió en el domicilio conyugal, situado en la barriada de Horta.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados:  
 "Franca Facio", de Génova.  
 "Sabbia", de Durbán.  
 "Moldalia", de Londres.  
 "Ophir", de Tarragona.  
 "Ciudad de Barcelona", de Palma.  
 "Cabo Villano", de Vigo.  
 "Atlántida", de Palma.  
 "Alsina", de Buenos Aires.  
 Salidos:  
 "Skulda", para Valencia.  
 "Alsina", para Marsella.  
 "Rey Jaime II", para Mahón.  
 "Franca Facio", para Génova.  
 "Lafcomo", para Habana.  
 "Araya Mendi", para Valencia.  
 "Ophir", para Palma.  
 "María R.", para Málaga.  
 "Nautik", para Amberes.  
 "Moldalia", para Ceuta.  
 "Vicente La Roda", para Ceuta.

# DE BARCELONA

## Interesantes manifestaciones del ministro de Marina

Ayer mañana, en el expreso, llegó a Madrid el ministro de Marina don Luis Companys.

El ministro marchó seguidamente a su domicilio particular, para abrazar a su hijo, que está enfermo desde hace varios días, aunque últimamente parece que se mejoró bastante.

El señor Companys estuvo luego en el despacho del señor Maciá.

Al salir de esta entrevista, los periodistas le saludaron. El señor Companys dijo que había ido a visitar al señor Maciá únicamente en visita de cumplido.

Un periodista le preguntó si era cierto que estaba disgustado con los correligionarios de la minoría parlamentaria, porque no acudían a las sesiones.

Contestó el señor Companys:

—Disgustado, ciertamente no; pero sí que es lamentable que los diputados en general no sientan el estímulo suficiente para contribuir de una manera práctica al desarrollo de la tarea parlamentaria.

Yo no hago cargos de esto a nadie, porque bien sé que se ha llevado a cabo una labor verdaderamente abrumadora y que se tiene ganado el derecho al descanso, pero es preciso tener en cuenta que están en litigio ahora altos intereses y que esto exige por parte de todos un constante sacrificio.

Desde luego, entre todas las minorías, la más disculpable es la catalanista, porque muchos de sus hombres ejercen cargos de Gobierno dentro de la región; pero de todas formas, fuera de desear que todos hicieran un esfuerzo y acudieran al Congreso.

Otro periodista le preguntó si era cierta la noticia de frecuentes entrevistas con los elementos de la Esquerra que suscriben el periódico "L'Opinió".

El ministro de Marina dijo que sí era cierto que había sostenido varias conversaciones con el señor Lluhi, aclarando las diferencias que últimamente habían surgido entre los elementos de la Esquerra catalana.

Seguidamente el señor Companys abandonó la Generalidad.

## Otras noticias

### HACIA LA RECONCILIACION DE LOS DIFERENTES ELEMENTOS QUE FORMAN LA "ESQUERRA" CATALANA

Un periódico local afirma que las gestiones para terminar las desavenencias que habían surgido en el seno de la Esquerra catalana, están muy adelantadas.

Parece que se había llegado a un acuerdo en un principio, y que una vez se haya avanzado en la confección de algunos detalles, se llegará a una solución definitiva.

Para ello se han acordado unas bases, que son:

- 1.º Disolución de las Juventudes llamadas de "Estat Catalá", que venían actuando dentro de la "Esquerra", pero con cierto carácter de independencia.
- 2.º Convocar a las elecciones municipales.
- 3.º Renovar el actual Consejo de la Generalidad, a base de sus-

tituir a los actuales consejeros de Cultura, Economía, Trabajo y Justicia.

4.º Publicación de un Manifiesto dando a conocer un programa de Gobierno de aplicación inmediata.

Según este acuerdo, y de confirmarse lo que se asegura, los señores Gassols, Mías, Casals y Corominas dejarían de pertenecer al Consejo ejecutivo de la Generalidad.

Por lo que hace referencia a Gassols, se asegura que pasaría a desempeñar la secretaría política del presidente.

## DILIGENCIAS JUDICIALES

Ante el juzgado número 12 estuvo prestando declaración el comisario jefe de la Brigada de Investigación criminal don José Tarragona.

La declaración de este señor está relacionada con la muerte del tenedor de libros de la casa Casacuberta, señor Eguía, el cual fué muerto cuando iba a proceder a la detención de un empleado de la misma casa, el que con amenazas se había propuesto estafar una importante cantidad en metálico.

La declaración se redujo a una explicación de cómo estaba montado el servicio para detener al autor de este intento de estafa y cómo se produjo el tiroteo, durante el que resultó mortalmente herido el señor Eguía.

## LOS VENDEDORES DE PERIODICOS PROMUEVEN UN ALBOROTO

Ayer tarde, en el cruce de la calle de Lauria y Diputación, había un grupo de vendedores de periódicos esperando la aparición de "El Noticiero Universal".

Unos individuos se acercaron al grupo de vendedores y repartieron unas hojas en las que se invitaba a éstos a una Asamblea.

Como las hojas no llevaban pie de imprenta, la Policía procedió a la detención de los citados individuos, a lo que se opusieron los demás vendedores, originándose con este motivo un fuerte alboroto.

Por fin y con la ayuda de los guardias de Asalto se apaciguaron los ánimos.

## REUNION INTERRUMPIDA

A últimas horas de la tarde se tuvo noticia en el Jefatura Superior de Policía, que en las inmediaciones de la estatua del Trabajo, enclavada en los jardines de Montjuich, se había formado un numeroso grupo de elementos extremistas, los cuales, al parecer, se proponían celebrar un mitin al aire libre.

Del citado centro salieron dos camionetas de guardias de Asalto con dirección al citado lugar, aunque no llegó a ser necesaria su actuación, puesto que los que formaban el grupo, ante la presencia de los guardias, se disolvieron rápidamente sin promover incidente alguno.

# DE PROVINCIAS

## En el Ministerio de jornada

### LOS SOVIETS CONCEDEN EL PLACET PARA ALVAREZ DEL VAYO

San Sebastián.—El ministro de Estado recibió a los embajadores de la Argentina, Francia y Méjico, ministro del Brasil y ministro consejero de la embajada de París, al nuevo embajador de Rusia, señor Lunacharski; al catedrático de Arabe de la Universidad de Granada y al secretario general de Estudios hispánicos de la Sorbona.

Al recibir a los periodistas, les manifestó que anteanoche se había recibido el "placet" de Rusia a favor del señor Alvarez del Vayo.

Añadió el señor De los Ríos que ahora toca nombrar embajador en Méjico que pueda desarrollar la labor iniciada por Alvarez del Vayo, no sólo sobre los intereses de ambos países, sino en lo que respecta a la política de todo orden.

El embajador de la Argentina le habló de diversos problemas comerciales pendientes entre aquel país y España, y le requirió, en nombre de su Gobierno, para enviar una comisión o una persona que pueda tratar directamente de estas cuestiones.

El ministro le contestó que está dispuesto a enviar una misión extraordinaria.

Don Fernando de los Ríos invitó a almorzar a Valentín Thompson, periodista que marcha a los Estados Unidos para dar varias conferencias sobre asuntos internacionales y que recorre ahora España con objeto de informarse de la política pedagógica realizada en nuestro país.

El ministro, para facilitar la labor del señor Thompson, le puso en comunicación con el catedrático señor García Gómez.

Después de almorzar, el ministro de Estado marchó con el periodista Thompson a Santander, con objeto de visitar la Universidad Internacional de Verano.

Como se sabe, el señor De los Ríos pronunciará hoy en la capital montañesa un discurso, en el acto organizado por las Juventudes socialistas, que también celebrarán una concentración.

Por la noche regresará el ministro a Madrid.

El señor Alvarez del Vayo se propone marchar a Suiza y regresar en breve a España, antes de trasladarse a Rusia.

## El ministro de Obras públicas, en Bilbao

Bilbao.—Ayer llegó, de paso para San Sebastián, con objeto de asistir a la comida que tradicionalmente ofrece a los amigos en los Jardines de los Campos Eliseos su propietario don Ernesto Bengoa, el ministro de Obras públicas, señor Prieto.

Fue cumplimentado por las autoridades y amigos políticos.

Celebró una detenida conferencia con el alcalde y con el arquitecto señor Bastida, para tratar del asunto de los enlaces ferroviarios en lo que respecta a Bilbao, asunto sobre el cual se ocupó anteayer el Consejo y aprobó el proyecto de conformidad con las aspiraciones del Municipio bilbaíno.

El ministro se dirigió a los citados Jardines de los Campos Eliseos, y poco después de almorzar siguió su viaje a San Sebastián.

### LA EVASION DE CAPITALS

San Sebastián.—El juez especial que entiende en el sumario por la evasión de capitales, ha realizado varias diligencias en esta capital y mañana lunes saldrá para Bilbao y Santander.

### EN LIBERTAD

Bilbao.—Han sido puestos en libertad por el Juzgado que entiende en el asunto, los cuatro afiliados al partido de Acción Nacionalista de Baracaldo, detenidos a raíz de los sucesos ocurridos recientemente en el barrio de Regato, por no resultar cargos contra los mismos.

El herido en este incidente continúa mejorando.

### MUERTA POR UN AUTO

Bilbao.—En las cercanías de Castroudiales un automóvil, conducido por Angel Aguirre, atropelló a la niña de seis años, Juana Bua, matándola.

El automóvil huyó con dirección a Bilbao, pero fué detenido por los milicenses cerca de San Julián de Musqués.

## La construcción de buques para Méjico

Ferrol.—Se sabe que además de los dos cañoneros y los transportes para la Marina mejicana, se construirán cinco grupos de máquinas para otros tantos buques con destino al mismo país.

## Concurso internacional de Tiro de Pichón

### FINAL DE LA COPA "ESPAÑA"—BELLVER SE CLASIFICA EN SEXTO LUGAR

San Sebastián.—Ayer terminó la tirada de pichón de la Copa "España", dotada con 50.000 pesetas.

Al final de la prueba hubo una interesante pugna entre el francés vizconde de Tudert y el español Enrique Larrañaga.

Nuestro compatriota erró en el pájaro 25.

La clasificación general es la siguiente:

- Tudert, francés.
- Enrique Larrañaga, español.
- Legon Begés, francés.
- Vizconde de Bioyal, belga.
- Bellver, español.
- Raun, Elbi, Serratos, conde de Torruza, Bohorques y Lontais, estos cuatro últimos españoles.
- Calzapina, portugués.
- Catalosa, Martínez y vizconde del Cerro, españoles.

### INCIDENTE

Granada.—Se celebró anoche un acto organizado por la C. N. T. Se originaron incidentes.

Intervino la fuerza pública, que dió una carga.

Resultaron heridos cuatro individuos.

### ESPERANDO A AZAÑA

Zaragoza.—Se asegura que en la primera quincena de Septiembre vendrá el señor Azaña.

Sus amigos y correligionarios preparan varios actos en su honor.

### INCENDIO

Salas de los Infantes.—En Quintanar de la Sierra un incendio ha destruido una fábrica de electricidad.

Se cree que el incendio fué casual.

Las pérdidas ascienden a unas 60.000 pesetas.

## El primer Tribunal de urgencia

Sevilla.—Por primera vez se constituyó ayer en Sevilla el Tribunal de urgencia, con motivo de la vista de un proceso instruido contra el director del semanario "El Observador", por injurias.

El procesado ha sido condenado a la pena de un mes y un día de prisión.

## Pedregal, candidato a vocal del Tribunal de Garantías

Gijón.—En el salón Alkazar comenzó ayer la Asamblea provincial del partido republicano liberal democrático.

Presidió el acto don Fermín Landeta.

Asisten representaciones de toda Asturias.

Por unanimidad se acordó designar al ex ministro don José Manuel Pedregal, candidato para vocal provincial del Tribunal de Garantías Constitucionales, a condición de que su nombre figure unido al partido.

Una comisión se trasladó a Avilés para comunicar el acuerdo al señor Pedregal, mientras la Asamblea suspendía sus trabajos.

Los comisionados fueron recibidos por el señor Pedregal, quien manifestó que estaba al lado del partido, y se mostró muy agradecido a la confianza puesta en él por la Asamblea.

Reintegrados los comisionados a la Asamblea, sus manifestaciones fueron acogidas con grandes aplausos por los reunidos, acordándose enviar un saludo al señor Pedregal.

Posteriormente entró la Asamblea en el estudio y discusión de ponencias, en lo cual invertirá varios días.

### UNA IMPRUDENCIA

Málaga.—En una tienda de comestibles situada en la calle de Carril, la joven de 17 años Beatriz García bromeaba con el dependiente José Pérez Luque, de 15.

La joven le puso un cuchillo sobre el vientre.

Por efecto de un movimiento violento, no se sabe si de ella o de él, penetró el cuchillo en el vientre de José, causándole una herida gravísima.

El herido ingresó en el Hospital.

## El día en La Granja

San Ildefonso.—Ayer por la mañana el presidente de la República recibió en audiencia a una numerosa comisión de la U. G. T. de La Granja, presidida por don Juan José Pérez.

Los comisionados expresaron al presidente el reconocimiento de la clase obrera por las concesiones hechas a La Granja y por el interés demostrado con las obras de restauración del Palacio, donde se ha colocado buen número de obreros.

Sallieron satisfechos de la acogida que les dispensó el jefe del Estado.

También cumplimentó al presidente el administrador de Correos de La Granja, señor Menéndez.

## Explosión de bombas

Huesca.—Ayer hicieron explosión otras cuatro bombas en diversos lugares, sin causar desgracias ni daños de importancia.

El Ayuntamiento, en sesión pública, acordó dirigirse al gobernador protestando contra la repetición de estos atentados.

### MUERTO POR UN RAYO

Bilbao.—En Guernica se desencadenó una fuerte tormenta, que causó daños.

Un individuo que se guareció bajo un árbol, fué alcanzado por una chispa eléctrica, que le produjo la muerte.

## Acto tradicionalista

Dalmiel.—Con gran concurrencia se celebró un mitin de propaganda tradicionalista.

Presidió don Pedro Benítez y hablaron las señoritas Elisa Casado y Carmen Rodríguez Pinilla y don Eduardo Pérez Bustos.

Este pronunció un discurso de altos vuelos, haciendo la apología del régimen monárquico tradicional.

Fuó muy aplaudido. El gobernador prohibió que se recitaran unos versos dedicados a la bandera roja y gualda.

## Los incendios en los cortijos

Córdoba.—Dos cortijos del término de Fernán Núñez ardieron durante la madrugada de ayer.

Al parecer estos incendios fueron provocados por un extremista que viene realizando lo mismo en toda la provincia de Cádiz.

Tan pronto tuvo conocimiento de aquellos siniestros el coronel de la Guardia civil, marchó a dicha zona para organizar un servicio de vigilancia especial.

Cambió impresiones con las autoridades municipales, y luego adoptó diversas medidas.

Hasta ahora han ardido nueve cortijos del mismo término.

Según informes del gobernador, se sabe que los autores de estos atentados reciben diariamente y por diversos conductos, socorros de consideración.

La Guardia civil practicó de madrugada un amplio reconocimiento, procediendo a la detención de seis individuos, sobre los que recaen sospechas.

### COMO HAY MUCHOS

Almendralejo.—Los obreros han presentado una protesta al gobernador de la provincia contra el alcalde, denunciando que en las obras municipales sólo trabajan los amigos de dicha autoridad.

El alcalde ha anunciado que dimitirá cuando arregle los asuntos pendientes.

### IMPOSICION DE MULTAS

Bilbao.—El gobernador ha impuesto veinte multas, por diversos conceptos.

Entre los multados figura el concejal del Ayuntamiento de Erandio, don Valentín Zano, por poner en libertad a unos detenidos por escándalo.

### ACTITUD DE LOS TABERNEROS

Bilbao.—Se afirma que los taberneros, molestos por la negativa del gobernador a concederles autorización para cerrar media hora más tarde durante el verano sus establecimientos, están decididos a cerrar las tabernas en fecha inmediata.

Parece que sólo esperan el resultado de una gestión que realiza en Madrid la directiva del gremio, para fijar la fecha del cierre.

El gobernador no está dispuesto por su parte a hacer en aquel sentido la más pequeña concesión.

### ACCIDENTE MARITIMO

Bilbao.—El vapor pesquero "Nueva Vizcaya", cuando navegaba entre Zumaya y Mundaca, pidió auxilio.

Salió de Mundaca la gasolinera "Sol", que remolcó al "Nueva Vizcaya" hasta Bermeo.

Había perdido el timón y tenía una pequeña vía de agua.

Los tripulantes no sufrieron ningún daño.

El accidente fué debido a la fuerte marejada reinante.

## Tumulto y varios heridos

Vigo.—El alcalde ordenó que salieran con dirección al pueblo de San Miguel de Oya un cabo y varios guardias municipales, para incautarse de dos cerdos que habían sido sacrificados clandestinamente por aquellos vecinos.

Cuando se disponían a practicar la incautación, el vecindario se lanzó a la calle, arrojando sobre los guardias una lluvia de piedras.

Los vecinos se armaron de hoces y carabinas, disparando contra los guardias.

Estos repelieron la agresión y se cruzaron numerosos disparos.

Resultó herido el guardia Florencio Neto.

A última hora de la tarde se restableció el orden.

El herido fué trasladado al Hospital de Vigo, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

También está herido el vecino Ernesto Fernández.

Se cree que hay más heridos, pero que no se han presentado a ser curados, para eludir responsabilidades.

Se han practicado varias detenciones.

## El general Saro, en libertad

San Sebastián.—Ayer se recibió de Madrid la orden de que se dejase en libertad al general Saro, el cual podrá trasladarse donde quiera, sin apartarse de Madrid a mayor distancia de la señalada en la sentencia.

A consecuencia de la orden se le puso en libertad e inmediatamente abandonó el Gobierno civil.

## Los conflictos sociales

Zaragoza.—Se reintegraron al trabajo los vendedores ambulantes. Por la tarde se reunieron para pedir al Ayuntamiento la libertad del vendedor detenido al agredir a un guardia municipal.

Como no había oficina dejaron el escrito.

Parece que si el Ayuntamiento no pone en libertad a dicho vendedor, sus compañeros están decididos a no pagar el arbitrio.

Sevilla.—El gobernador manifestó a los periodistas que en la carga y descarga de buques y en las cuadrillas de tierra trabajaron ayer en el puerto 563 obreros.

Una comisión de obreros libres que ha trabajado durante los días de huelga, visitó ayer las redacciones de los periódicos protestando contra el hecho de que una vez normalizada la situación se da preferencia a los obreros antiguos.

Agregó el gobernador que le había visitado una comisión de obreros de Herrera, presidida por el alcalde, para hablarle de la grave crisis de trabajo que allí existe y que se resolvería fácilmente si a los obreros de Herrera se les permitiera trabajar en Estepona.

También le visitó el gerente de la fábrica La Trinidad, para quejarse de que los obreros, al tener conocimiento del propósito del director de clausurar la fábrica, han declarado la huelga de brazos caídos.

Finalmente le visitó una comisión de mujeres de obreros detenidos, para pedir la libertad de sus maridos.

El gobernador les contestó que han sido puestos algunos en libertad y que examinará los expedientes de los restantes, para decretar nuevas libertades.

Ferrol.—Sin previo aviso se declararon ayer en huelga los camareros de hoteles, cafés y bares.

Piden el 20 por 100 de la recaudación bruta y dos pesetas diarias, o el 15 por 100 y tres pesetas, quedando suprimidas las propinas.

Los patronos conceden el 15 por 100 y dos pesetas diarias.

En vista de ello los camareros no se presentaron ayer al trabajo.

En los establecimientos prestan servicio los dueños y sus familiares.

Gijón.—Se han vuelto a declarar en huelga los taxistas. No se registraron incidentes.

## De Teruel

### HOMENAJE

Como homenaje de despedida a los Hermanos Maristas que durante más de 20 años han ejercido la enseñanza en ésta, hoy se celebran varios actos.

### AGRESION

En Jorca Constantina Villarroya asestó una cuchillada a su convivio Hermenegildo Grau, que resultó gravemente herido.

### ACCIDENTE

En una mina de Utrilla se cayó un bloque de mineral, resultando gravemente herido el obrero Juan Altaba Conesa.

### ROBO SACRILEGO

Esta madrugada entraron cacos en la ermita de la Virgen del Carmen, llevándose el cepillo de las almas y unas alhajas.

El robo ha producido indignación.

### EL TIEMPO

Durante la noche ha descendido mucho la temperatura.

# DE TODO EL MUNDO

## La situación política en Cuba

La Habana.—Las últimas noticias sobre la situación económica y política en general indican que en Cuba ha dado comienzo un nuevo orden de cosas.

El decreto restableciendo la Constitución del año 1901, la disolución del Congreso nacional que actuaba bajo el mandato exclusivo de Machado, la destitución de todos los gobernadores provinciales y alcaldes y demás autoridades rurales y municipales y las innumerables denuncias contra el general Machado por usurpación de Poderes, malversación y crímenes, demuestran significadamente que la República de Cuba entra en una nueva etapa de su historia.

Se sabe que el Gobierno, no obstante la situación creada por las deudas extranjeras, ha declarado que respetará los compromisos internacionales, aunque no deja de reconocer que tales compromisos fueron hechos a espaldas del pueblo por el dictador y sus secuaces.

Los jueces y magistrados nombrados durante la Dictadura, han sido depuestos en su mayoría.

La Habana.—La fecha para las elecciones ha sido fijada para el día 24 de Febrero próximo.

El término presidencial deberá

comenzar tres meses después, o sea el 20 de Mayo del mismo año.

La Habana.—La Policía cívica continúa deteniendo y encarcelando a todos los elementos sospechosos que colaboraron de manera encubierta o descarada con el dictador.

La Habana.—Casi todos los días aparecen muertos uno o dos miembros de la partida de la porra, de los que que más se distinguieron asesinando obreros y estudiantes desde que Machado usurpó el Poder.

La Habana.—Comunican de Santiago de Cuba que se nota cierta inquietud entre los trabajadores negros, que son los que forman la mayor parte de la población en aquella provincia.

Los obreros negros anuncian a los blancos que han formulado una petición al Gobierno en favor del reconocimiento de igualdad de derechos individuales y civiles de que disfruta la población blanca.

Esta noticia no ha podido confirmarse oficialmente, pero el problema tiene antecedentes que fueron denegados por el Gobierno de Machado.

## El padre Gallego ha sido asesinado

Shanghai.—El Padre Gallego, natural de Castilla, perteneciente a la Misión española de los Agustinos, que fué raptado hace días por unos bandidos cerca de Yochw Hunan, ha sido asesinado por sus raptadores.

## Declaraciones de Roosevelt

Foughkeepsie (Nueva York).—Hablando el señor Roosevelt sobre el esfuerzo encaminado a la reconstrucción de la economía nacional ha dicho que la prueba está constituyendo un completo éxito, añadiendo:

"La rápida carrera cuesta abajo se ha tornado definitivamente en un feliz y progresivo ascenso."

## MANIOBRAS TERMINADAS

Roma.—Con asistencia del señor Mussolini, terminaron ayer las maniobras terrestres que se celebraban en Piamonte.

El Duce fué cumplimentado por los agregados militares extranjeros que asistieron a dichas maniobras, los cuales habían depositado antes una corona en el monumento a los muertos en la guerra.

## ENVIO DE REFUERZOS

Viena.—Comunican de Salsburgo que 300 hombres de la Policía auxiliar van a ser enviados a la frontera austro-bávara, con el objeto de reforzar los efectivos de gendarmería allí existentes.

## EL PRIMER MINISTRO CANADIENSE

Londres.—El primer ministro del Canadá, señor Benet, salió ayer por la mañana de Londres, de regreso a su país.

## CONTRA LOS ESTUDIANTES MARXISTAS

Berlín.—La "Gaceta de Alemania" anuncia que todos los estudiantes que mostraron alguna actividad marxista o comunista y los que formaron parte de Sociedades pacifistas, como la asociación franco-alemana pro paz, han sido expulsados de la Universidad del Estado de Baden.

## CONMEMORACION DE UN ANIVERSARIO

Berlín.—El Gobierno nacional socialista de Turingia celebró ayer solemnemente el primer aniversario de su advenimiento al Poder.

Se enviaron telegramas de adhesión al presidente Hindenburg y al canciller Hitler.

## EL NACIONAL SOCIALISMO EN EL SARRE

Sarrebruck.—El "Sarrebruck Zeitung" dice que en el discurso pronunciado anoche en la estación emisora de Stuttgart por el jefe de los nacional socialistas del Sarre, el orador afirmó que la manifestación de Niederwald es el primer acto de los que deberán liberar al Sarre y arrojarle de nuevo en los brazos de la madre patria alemana.

## El conflicto del Chaco

La Paz.—El alto mando del Ejército anuncia que después de un intenso combate que duró todo el día de ayer, las tropas bolivianas han recuperado por un fuerte ataque a la bayoneta el fuerte de Pizjajo, ocupándose esta mañana todo el sector del mismo nombre.

En el nuevo avance se han infringido grandes pérdidas al ejército paraguayo, que abandonó sus posiciones, dejando en el campo un crecido número de muertos y heridos, numerosos prisioneros y bastante material bélico.

## El campeonato de remo en Budapest

Budapest.—Campeonato de remo. Ayer se verificaron las últimas pruebas eliminatorias para la final que se disputará hoy.

Cuatro remeros con timonel. En la primera parte fué clasificada en primer lugar Checoslovaquia; en segundo lugar, España.

En la segunda parte se clasificó en primer lugar, Suiza, y en segundo, Polonia.

Francia quedó en tercer lugar.

Francia y España han sido eliminadas.

Skif. Primer lugar, Italia.

España se clasificó en cuarto lugar y ha sido eliminada con Francia también.

Dos remeros con timonel. En primer lugar, Bélgica; en segundo lugar, España, que ha quedado eliminada.

Ocho remeros. En primer lugar, Yugoslavia.

España quedó en sexto lugar y fué eliminada.

## Conflicto social en Andorra

Perpignan.—Se han declarado en huelga los obreros de la Sociedad Francesa de Fuerzas Eléctricas de Andorra, que desde hace varios meses venían reclamando aumento de sueldo.

Se dice que este movimiento está alentado por agitadores venidos de España.

## EN HONOR DEL SULTAN DE MARRUECOS

París.—El presidente de la República dió ayer un banquete, en el Eliseo, en honor del Sultán de Marruecos.

## DETENCION DE VEINTE HITLERIANOS

Viena.—La Policía ha detenido a un grupo de veinte hitlerianos que celebraban una reunión clandestina en un parque público.

## PERIODICOS PROHIBIDOS

Viena.—Ha sido prohibida en Austria durante tres meses la difusión de varios periódicos alemanes entre ellos "Germania".

## VIAJE DE INSPECCION

París.—El presidente del Consejo, señor Daladier, marchará hoy a la región del Este para inspeccionar los trabajos de la defensa nacional.

## EL CORONEL LINDBERG Y SU ESPOSA

Copenhague.—Ayer por la tarde amará en este puerto el coronel Lindberg y su esposa, tributándose la población de Copenhague una acogida verdaderamente cariñosa y entusiasta.

## La vuelta a Alemania en avión

Brama.—Sólo 102 aviones tomaron ayer mañana la salida en esta ciudad, continuando la prueba de la vuelta a Alemania.

Berlín.—El aviador Bess, que acompañado de un mecánico participaba en la vuelta a Alemania, prueba de velocidad, ha perecido a consecuencia de un accidente.

## El acuerdo sobre el trigo

Londres.—El acuerdo sobre el trigo ha sido rubricado.

Los países exportadores de este cereal, es decir, Argentina, Australia, Canadá y Rusia, se comprometen a limitar la producción y a no rebasar la cifra de 7.280 millones de quintales de trigo para la exportación.

Los países representados en la Conferencia han creado un Comité especial, encargado de hacer observar el cumplimiento y buen funcionamiento del acuerdo en cuestión.

## La huelga de bateros

París.—Ayer mañana comenzaron las operaciones para deshacer la enorme aglomeración de embarcaciones formada por los marineros huelguistas de Eragny en el Oise. No se registraron incidentes.

Lille.—Los marineros se reunieron ayer mañana para ocuparse de los términos del acuerdo a que se ha llegado en París.

Los huelguistas ratificaron la decisión del comité de huelga y han decidido reanudar el trabajo el lunes próximo, por la mañana.

## DE MADRUGADA

## La Guardia civil sorprende una reunión de extremistas

En la pasada madrugada la Guardia civil sorprendió una reunión clandestina que significados elementos extremistas celebraban en el camino de Burjasot.

Las fuerzas de la Benemérita cercaron la casa, y los elementos allí reunidos hicieron varios disparos, a los que contestó la Guardia civil. Esta penetró por fin en el local, donde practicó 14 detenciones, incautándose de varios documentos y un revólver.

## Comentarios del periódico «Venkev»

Praga.—El diario "Venkev" vuelve a hacer reproches a la Santa Sede por no haber nombrado aun a un Cardenal checoslovaco.

El Arzobispo de Cordak, que como se recordará, fué depuesto el año pasado, tuvo la enemiga de Roma porque era adversario de la política eclesíastica del partido populista.

En Alemania—dice el periódico—ha hecho la Santa Sede todo lo contrario que en nuestro país. El Papa se ha puesto de acuerdo con Hitler para suprimir el partido del centro.

Lo que en nuestro país ha sido causa de la separación del Arzobispo de Cordak en Alemania ha pasado a ser ley.

## Nuevo record

Quebec.—El famoso as americano de la Aviación, comandante Frank Hawks, ha creado un record de velocidad de larga distancia volando desde Vancouver a Quebec, o sea una distancia aproximada de 3.300 millas en 16 horas y 10 minutos, lo que significa una velocidad media de 200 millas por hora.

El comandante Hawks sólo hizo escalas de corta duración en Kingston y Montreal.

## Machado embarca con dirección al Canadá

Nassau.—El ex presidente Machado embarcó ayer en el trasatlántico "Lady Sovers", que debió salir de este puerto al anochecer con rumbo al Canadá.

Se celebró un almuerzo de despedida en el curso del cual el señor Machado regaló su revólver al superintendente de Policía.

## Violento combate

Kharbin.—Se ha librado un violento combate entre las tropas del Manchukuo y los irregulares chinos, que habían atacado Suifinho y Heng Tao Hotza.

Los irregulares se vieron finalmente obligados a batirse en retirada después de haber sufrido abundantes pérdidas.

## Los presupuestos argentinos

Buenos Aires.—Se ha dado lectura ante el Parlamento, de la proposición del Gobierno concerniente al presupuesto de gastos e ingresos correspondiente al año fiscal de 1934.

Ha sido de notar el hecho de que en las recomendaciones del Gobierno no aparece ninguna referente a nuevos impuestos.

Buenos Aires.—Ha sido presentado ante el Congreso el presupuesto para 1934, que ha sido equilibrado sin necesidad de recurrir a nuevos impuestos.

Los ingresos y los gastos se equilibran en la cifra de 837.900.000 pesetas papel.

En las asignaciones figuran pesetas 412 millones para gastos de la Administración, 228 millones para la deuda pública y 91.200.000 pesetas para obras públicas.

## PROTESTA CONTRA LOS SOVIETS

Kharbin.—El Gobierno del Manchukuo ha enviado al de los Soviets una nota de protesta redactada en tonos enérgicos contra las incursiones de destacamentos de caballería de la G. P. U. en territorio manchú.

## El número de expositores en la Feria de Leipzig

Berlín.—El número de expositores en la Feria de Muestras de Otoño, de Leipzig, se eleva a 5.633, o sean 300 más que en el año último.

De estos expositores 311 son extranjeros.

## El «Conde Zeppelin» aterrizará en Sevilla

Hamburgo.—La Compañía Hamburgo American comunica que el dirigible "Conde Zeppelin" tiene el propósito de aterrizar el lunes en Sevilla regresando a Friedrichshafen el martes.

El dirigible emprenderá el día 2 de Septiembre un nuevo viaje a América del Sur.

# El Pantano Blasco Ibáñez y sus obras complementarias

Entre las obras complementarias de este pantano, es la más interesante la de la carretera que ha de unir el pueblo de Benagéber—mejor dicho,—el muro del embalse, porque Benagéber desaparecerá bajo las aguas de este "Leman" valenciano de 208 millones de metros cúbicos de cuba, y porque es la más importante, me permito otra vez llamar la atención de quienes dirigen esta magna obra, para que se dignen fijar la mirada en estas modestas líneas, inspiradas en el deseo de que presida el mayor acierto al establecer la comunicación por carretera entre Valencia y el vaso del citado pantano.

Desde que se anunció y se proyectó el camino desde la carretera de Valencia-Ademuz, en los términos de Chelva y Tuéjar, hasta Benagéber, es una verdadera obsesión para los tres citados pueblos el que se realice la obra de esta carretera, y esperan sus habitantes, confiados en que las aspiraciones justas siempre se abren paso, que al fin verán confirmados sus deseos.

Yo jamás he dudado de que Chelva ha de tener comunicación directa por carretera con el pantano de Benagéber. ¿Qué razones me animan a ser optimista en este particular referido? Muchas; pero me limitaré a consignar las dos principales que, seguramente, no habrán escapado a la percepción profesional de los técnicos y al buen sentido de cuantos conocen la topografía de esta región.

Desde Valencia (puente de San José) hasta Chelva (vereda del prado, lugar de enlace de la carretera por construir para llegar a Benagéber) hay 71 kilómetros de magnífico camino, en gran parte con afirmado asfáltico, y desde la citada vereda del prado hasta Benagéber, según el proyecto estudiado, sólo median 10 kilómetros; en junto 81 kilómetros desde la capital de la provincia hasta el embalse "Blasco Ibáñez"; distancia que puede ser recorrida sin velocidades extraordinarias (a 40 kilómetros) en dos horas. En cambio para comunicar Valencia con Benagéber siguiendo la ruta de Utiel, precisa recorrer 89 kilómetros hasta la población citada, luego apurar los 18 kilómetros de carretera provincial hasta Villar de Tejas, y finalmente proseguir la marcha XXXXXX;vbgkq cmfny xzffixzfx media construcción, para llegar a Benagéber; en total, 126 kilómetros. Diferencia en las distancias que hay desde Valencia al pantano de Benagéber: 45 kilómetros. Esto

es: por Chelva, 81 kilómetros; por Utiel, 126. ¿Está claro? Y no quiero entrar en la descripción de las rasantas y curvas de ambas carreteras, pero bien estará que recuerde que por la de Chelva no hay más que tres de un ocho por ciento (la del Collado de la Horca, la de la Salada y la de Santa Quiteria). En tanto que en la carretera de Utiel nos encontramos con las de Las Cabrillas y las de Sierra Negrete, que no hay por qué enumerar, pues sobradamente son conocidas de turistas y de viandantes.

La otra razón que afirma mi aserto en favor de la construcción del trozo de 10 kilómetros de carretera desde Chelva (vereda del Prado) hasta Benagéber, es la de que el canal que ha de llevar las aguas desde el vaso del pantano hasta la vega de Valencia, se desarrollará por los términos de Chelva, Tuéjar, Calles, Domeño, Loriguilla, Losa, Villar, Casinos, Liria, Benaguacil, Ventas de la Puebla de Vallbona y Paterna, con la circunstancia de ir siempre casi paralelo a la carretera del Estado y a distancias que oscilan entre 100 y 500 metros, llegando en algunos sitios a ser cruzado el canal por la carretera indicada. En cambio, las distancias que separan el curso del canal en proyecto de la carretera de Utiel a Valencia no bajan, por el punto más próximo, de diez kilómetros (Llano de Cuarte), subiendo la cifra hasta 37 kilómetros y 49 (desde Utiel, Requena y Siete-Aguas), con la interposición de los elevados montes de Sierra Negrete, Chelva y el Rebollar, cuyas moles enormes no tienen más vías de comunicación con el proyectado canal que veredas de pastores y sendas perdigueras.

No creo necesario insistir más en estos particulares, porque tengo el más profundo convencimiento de que, además de la carretera que va a construirse desde Benagéber a Villar de Tejas, carretera cuyos beneficios para las masías de esa parte del término de Chelva son incalculables, además, repito se construirá seguidamente el tantas veces nombrado trozo de Chelva a Benagéber. Y tengo este convencimiento porque, aparte de la reducción de distancia entre la capital de la provincia y el Pantano, yendo por Chelva es, como antes dejo sentado, de 45 kilómetros, menos que por Utiel, es claro como la luz meridiana que ha de ofrecer más ventajas para la empresa constructora del pantano el cargar en Valencia los elementos (maquinaria, portland, cemento, etc., etc.)

y directamente, sin transbordos, por un camino asfaltado en gran parte, transportar los materiales al punto donde han de ser utilizados, y, como antes digo, con marchas de 40 kilómetros salvar en dos horas los 81 kilómetros que separan Valencia de Benagéber. Y hago punto porque, después de todo, el tiempo es el encargado de corroborar cuanto dejo escrito.

GIL ROGER VAZQUEZ

Chelva, Agosto de 1933.



## Más de la Región

### De Pego

DERECHA REGIONAL

La juventud de esta villa organiza frecuentes actos políticos en los vecinos pueblos del partido, siendo los últimamente celebrados en Vall de Alcalá y Patró, donde pronunciaron elocuentes discursos don Enrique Sendra, don Fernando García y don José Almela.

JUNTA GENERAL DE FUTBOL

Se celebró sobre readmisión de socios, siendo movidísima. Hubo "mientes como puños y puños como mientes". No conviene jugar a "patás".

SESION MUNICIPAL

No hubo número el jueves, a pesar de las multas y de que la pasada semana no se reunió el Ayuntamiento. Se ha convocado en segunda para el sábado.

LAS SEÑORITAS DE VALL DE ALCALA

El miércoles cumplieron su arresto gubernativo estas distinguidas señoritas, marchando a su pueblo muy agradecidas a las muestras de afecto y cariño que les ha prestado el vecindario. Contra lo que

querían los "otros", no hubo "jaleo", obligándolas el alcalde a marchar rapidísimamente.

RADICALES SOCIALISTAS

Los tres concejales que figuraban como de la Derecha, en el Consistorio, don Alfredo Ortola, don Juan Jesús Beneyto y don Pascual Alemany, se han adherido al partido R. R. S. Inexplicable e incomprensible que tales vallosos elementos derechistas se agrupen en torno al contradictorio don Marcelino. Es comentada de muy distintas maneras esta extraña actuación. Dónde vamos a parar.

CEDULAS

Hasta el 15 de Septiembre ha prorrogado la Diputación la obtención en período voluntario.

### De Almansa

ARROLLADO POR EL TREN

Esta mañana el carretero Bautista García Castelló, de 54 años de edad, natural y vecino de Canals (Valencia), en unión de un hijo suyo llamado Antonio, de 12 años, venía guiando un carro con tres mulas, y al llegar al primer paso a nivel de la carretera de Ocaña, y como viera que las barreras estaban levantadas, fué a pasar, en cuyo momento llegaba el correo de Madrid número 210, arrollando el carro y matando al Bautista García y dos mulas, quedando el carro completamente destruido; salvando la vida su hijo Antonio por dar la casualidad de venir andando.

Al lugar del suceso acudió el activo cabo de la Guardia civil don Andrés Peña, en unión del guardia Aquilino Gómez; también se personó el juzgado, que instruye diligencias.

Son varios los accidentes que ocurren en este paso a nivel, por lo que toda la población pide sean trasladados los guardabarreras.

LAS AGUAS DE ALPERA

Invitado galantemente por el presidente del Sindicato de Aguas del Pantano, fuimos a visitar los trabajos que se estaban haciendo en los nacimientos, paralizados hoy por falta de presupuesto. El aspecto que presentan aquellas obras es desolador, pues todo son excavaciones y montones de tierra, que, caso de no continuar las obras de canalización en breve plazo, será muy posible que el capital invertido se pierda.

Rogamos a la comisión Hidráulica Provincial de Albacete y a los

comisionados para dichas obras, para que activen la tramitación del presupuesto y no dejen perder unas aguas que, con su canalización, podrían ser una verdadera riqueza para los pueblos de Almansa y Alpera.

## Crónica de sucesos

DETENCION

Por un guardia civil fué ayer detenido en el camino del Grao Jerónimo Bernal, de 16 años, portador de un fardo con 50 sacos envase, que había quitado de un almacén de los señores Cubells. Ingresó en la cárcel.

ATROPELLO

Magdalena Blanco Pérez, de 16 años, fué atropellada por un tranvía de la Gran Vía, resultando con una herida contusa en la frente, que interesa hasta el perostio.

Fuó curada en la casa de Socorro de Colón y calificado su estado de menos grave.

INGRESA EN EL HOSPITAL

Ayer ingresó en el Hospital Juan Bautista Giner, una de las víctimas del choque de camiones ocurrido cerca de Gandía, el jueves pasado.

SE LASTIMA CON UN CUCHILLO

La sirvienta Mercedes Zahonero Pérez tuvo la desgracia de cortarse con un cuchillo, produciéndose una herida contusa en el dedo índice izquierdo, que interesa todo su espesor, de pronóstico menos grave.

Fuó curada en la casa de Socorro de Colón.

CARABINERO CONTAMINADO DE RABIA

Ayer mañana ingresó en el Hospital militar José Gutiérrez Bañuls, de 25 años de edad, carabiniero del puesto de Torrenueva, que presentaba síntomas de hidrofobia. Según parece, el 22 del mes que cursa, un perro rabioso mordió a una oveja de aquel pueblo, y días después, al acariciar el carabiniero a la oveja, ésta le salpicó la cara de baba, y al poco tiempo se le infectó al hombre un grano que tenía en el labio, produciéndole trastornos sospechosos.

El comandante médico don Luis Hernández le inyectó antirrábico Hogyes, quedando en estado bastante satisfactorio.

Folleto de LAS PROVINCIAS 53

## Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. --Edición casa Calpe

# EL TRIUNFO DE LAS LISES

gestos y ademanes que las acompañaban.

Llegado a las cerradas puertas, comenzaron los interrogatorios y las dudas, estando a punto Perea de perder la paciencia en vista de las dificultades que se le oponían, hasta que, franqueada después de larga espera la entrada, encontré con varios Oficiales catalanes, que renovaron el interrogatorio, terminando por conducir al mensajero a la sala de guardia, donde le dejaron en compañía de sus soldados, aunque con centinelas de vista, comunicándole que para satisfacer sus deseos de entrar personalmente el pliego del Duque de Pópuli era menester antes ponerlo en conocimiento del Canciller en Cap, y que éste, como Gobernador de la plaza, tomara la resolución que considerara más oportuna.

Resuelto a no contradecir ninguna exigencia, y a penetrar en Barcelona, fuese como fuese, aunque sus instrucciones no se lo marcaran especialmente, decidió entonces Jenaro someterse a cuantas formalidades consideraran precisas las

Autoridades, y presintiendo que la respuesta no se produciría de inmediato, tomó asiento en un banquillo, dando rienda suelta a la fantasía para entretener las horas, y distrayéndose con la contemplación de los amenazadores rostros que de vez en cuando asomaban por la puerta, a fin, sin duda, de examinar al intruso.

¿Correspondía aquel recibimiento hosco y altivo que se le dispensaba, a la impresión que imaginaban los borbónicos había de producir en el ánimo de los barceloneses la intimación del Representante de Felipe V? ¿Qué pretendían aquellos hombres, de persistir en su insana actitud y continuar desafiando el poderío del Rey y la sentencia de la fortuna, sin otras esperanzas ni otros recursos que los de su valor y su tenacidad? ¿Juzgarían, acaso, cegados por el orgullo de los antecedentes históricos, que unos cuantos regimientos reclutados al azar, y unas fortificaciones apenas recompuestas y modernizadas por ingenieros improvisados, encontrábase en condiciones de sostener indefinidamente la guerra y consolidar su rebeldía contra el

poderío unido de Francia y España?

Jenaro, que había pasado dos largas temporadas en la capital del Principado, una durante su niñez y otra en la primera visita del nieto de Luis XIV, cuando las bodas Reales, hasta el embarque del Monarca para la campaña de Italia, recordaba las características de aquel pueblo económico, discutidor y celoso de sus prerrogativas, pero razonable, inteligente y conocedor hasta el extremo de sus conveniencias, y no acertaba a explicarse los motivos de tan radical transformación en el espacio de doce años, sobre todo después de haber tocado de cerca los inconvenientes y los sacrificios impuestos a su país por la implantación de un nuevo Gobierno tan costoso como el del Archiducado, y la separación sentimental y afectiva con el resto del país, al que, quisieran o no, pertenecían por toda clase de razones.

¿Aceptarían los partidarios de las soluciones violentas al predicar la ruina y el exterminio como el único modo de terminar para siempre con aquellas turbulencias que se oponían a la verdadera unidad de España? ¿Aceptarían de buen grado los sitiados su sumisión, renunciando para siempre a todas las quimeras y conformándose dóciles con el fallo que les imponía el destino?

La perspectiva de un asedio prolongado y penoso; la posibilidad de un asalto destructor y sangriento, en el que era indudable el triunfo de sus compañeros de armas, no hubiera preocupado a Jenaro, de no encontrarse en la empeñada ciudad la prometida de su corazón.

¿Qué sería de Casilda, si el problema de la rendición de Barcelona se prolongaba, complicándose con la lucha a sangre y fuego que inmediatamente se reanudara entre los dos bandos fratricidas, de negarse los dirigentes de la revolución al acatamiento de lo resuelto por el propio Carlos III en Utrecht?

La imagen de los peligros que amenazarían a la doncella en cualquier instante, si tal catástrofe se verificaba, y la posibilidad de que Borja procurase substraerla a ellos, conduciéndola a otro punto o desapareciendo con ella, contraía de furor los músculos del enamorado, haciéndole cerrar, iracundo, los puños y dirigir vengativas miradas al espacio que se descubría por la reja del cuerpo de guardia.

La espera se prolongaba interminable, y, deseando salir de dudas, a la vez que sintiendo el desairado papel que principiaba a representar delante de aquellos militares bisoños, solicitó Jenaro hablar con algún Oficial que le informara sobre lo que ocurría para adoptar, en vista de su respuesta, la conducta que le conviniera seguir, y, ante tal requerimiento, no tardó en aparecer un Capitán de la Coronela, que, con tono cortés, aunque seco, explicó las razones del retardo, razones nacidas del complicado mecanismo gubernamental por que se regía la plaza, según sus costumbres inmemoriales, pero que hacían imposible un sistema militar, de acuerdo con las exigencias de los tiempos y de las circunstancias.

Como el Gobernador de la plaza, según las Constituciones y "Usatjes", era el Canciller en Cap,

Don Manuel Flix, a éste había ido el parte de haberse presentado el trompeta con cartas para la ciudad; mas Flix, sin atreverse a decidir por sí lo que debía hacerse, acordó consultar al General Villarroel, opinando éste que, pues la Junta de Gobierno, o de los 36, había nombrado tres personas para que en las grandes urgencias aconsejaran y resolvieran, acudiera a ellas y les pidiese su resolución. Esta Junta de los tres, que nada tenía que ver con la "secreta", a la cual Villarroel debía comunicar las operaciones de su mando, componíase a la sazón de Don Carlos de Fivaller, Don Manuel Ferrer y Don Félix Teixidor y Sastre.

Posiblemente molestado Flix por la indicación del General en jefe, dada con objeto de probar que Su Excelencia, con mandar el ejército, carecía de facultades para recibir una simple comunicación del caudillo enemigo, como tampoco la tenía el Conde de Plasencia, que hacía funciones de Gobernador, para descargo del Canciller en Cap, había resuelto al cabo éste conhabitar la veinticuatroena de guerra, y en aquellos momentos numerosos emisarios recorrían la plaza buscando a unos y a otros, a fin de prescribirlos en el Salón de los "Trentenari", con la Junta de "Treinta y Tres" y el propio Villarroel.

Efectivamente, no tardaron, después de las anteriores explicaciones, en presentarse a Jenaro varios Oficiales de los regimientos de la ciudad, encabezados por un Coronel, muy popular en Barcelona, que luego supo mandaba el del Rosa-

(Continuará.)

# Aventuras de un ingeniero alemán en Rusia

## BUROCRACIA

Me a organización, racionalización, organización, economía... Con estos conceptos se llenan la boca y el bolsillo los funcionarios bolsheviks.

Sobre nuestro campamento de construcciones ha caído uno de estos funcionarios. Viene con gran séquito, desde luego. Tiene encargo especial de vigilar el trabajo para que sea hecho racionalmente. Ostenta el título de Jefe de la Sección de Economía. Por mi parte, guardo muy buen recuerdo del compañero Fedoroff.

El compañero Fedoroff dirige la O. E. T. (Ógyel Ekonomiya Truda), o sea la Sección de Economía del Trabajo. Su misión es vigilar que el trabajo no se desperdicie, que se haga con economía. En Alemania se encargan de eso los capataces o los maestros de obras. El compañero Fedoroff, antiguo apuntador de jornales, miembro muy ambicioso del partido, está plenamente convencido de la importancia de su cargo. Un ejemplo aclarará mejor que nada cómo trabaja y se desenvuelve la oficina del compañero Fedoroff. El compañero comienza prohibiendo que el trabajo se remunere por medio de jornales. La medida me deja estupefacto; pero me dicen que al trabajar por un jornal fijo se reduce el rendimiento al mínimo. ¡Qué cosa más cómica! En nuestros círculos socialistas oímos con frecuencia los conceptos correlativos sobre el obrero: ajuste-asesinato. Los jornales tarifados deben ser tales que el trabajador, aun por una suma total ajustada, no tenga que matarse para poder vivir. En Alemania, la ley garantiza al trabajador un jornal mínimo de tarifa, por debajo del cual ningún ajuste que se haga es válido. En Werche Salda la cosa es distinta. Allí solamente se trabaja por ajuste. Cualquier trabajo, tanto el más sencillo como el más difícil, se tiene que ajustar a un precio fijo. Pero esto no es incumbencia del maestro de obras o del ingeniero, esto corresponde a la O. E. T.

El compañero Fedoroff es hombre de mucho celo; pero no sabe nada de construcciones, ni teórica ni prácticamente. Pero no hace falta. Los rusos son los maestros de la teoría. Todo está en el "libro". Si, señor. El compañero Fedoroff le lee a usted, de un libro, cuánto debe costar cada uno de los cien trabajos del ramo de construcciones civiles allí, precisamente, en el campo de construcciones del Ural.

¿Cómo se resuelve esto en la práctica? Si hace falta madera hay que telegrafiar, pedir, recordar, insistir, y al fin... nada. Así nos sucedió. Llegamos al paro forzoso, por falta de madera, y teníamos un bosque enfrente. Al fin nos pusimos en contacto con las autoridades, que nos dieron permiso para sacar la madera del bosque por cuenta propia. Encargo al maestro de obras que todos los leñadores y carpinteros disponibles empiecen a cortar árboles. Al día

siguiente se me presenta el maestro. —¿Cuántos hombres tiene en el bosque? —Compañero ingeniero, ninguno. Resulta que por el precio de ajuste fijado por el compañero Fedoroff no se puede mover a ningún trabajador hacia el bosque. El compañero acordó pagarles un promedio de 13 kopecs (unos seis centavos y medio) por cada árbol de 20 ó 30 centímetros de diámetro. Había que derribarlo, cortar las ramas, quitarle la corteza y amontonar la hojarasca. Me tiro de los pelos. Esto parece cosa de locos. Debe haber alguna equivocación. Pero el compañero Fedoroff echa mano de su "libro" y me prueba con él en la mano que su cálculo está perfectamente bien hecho.

—¿Cuánto es el jornal mínimo que se puede ajustar?—le pregunto. —Dos rublos cincuenta por día. —Bien poco, por cierto. Si ahora, compañero Fedoroff, le diera yo un hacha y fuera usted al bosque, ¿crece usted que podría derribar veinte árboles en ocho horas, cortarles las ramas y descortezarlos? Si que podría hacerlo. Está plenamente convencido de ello. Lo dice su "biblia". Por supuesto, que no tiene necesidad de hacer la prueba. En la misma "biblia" habrá leído que por su agobiador trabajo a él le corresponden 350 rublos al mes.

Por supuesto, ningún obrero quiso ir al bosque. Tuvimos que esperar pacientemente a que nos llegara madera de alguna parte. El rendimiento de nuestra fábrica es muy pobre. Los operarios son aprendices o principiantes, que no entienden todavía su trabajo. Estamos muy por debajo de la producción diaria normal. Discuto con Fedoroff un precio de ajuste que los operarios puedan aceptar, incluyendo un sistema de recompensas para los principiantes, a fin de obtener cuanto antes una producción normal.

El compañero Fedoroff se ve en un apuro. Sobre esto no hay nada escrito en su famoso libro. Desde luego, reconoce que algo hay que hacer. Por su parte, imagina un sistema absurdo, imposible de aplicar. Pero está muy enamorado de su creación. Lápiz en mano intento convencerlo de la imposibilidad de llevar sus ideas a la práctica; pero es tiempo perdido. Quiere pasar adelante con su disparate.

—Dejaré de llamarme Fedoroff si no impongo mis precios. Esto es ya ejercer el sabotaje al trabajo práctico por satisfacer la vanidad burocrática de gente inexperta.

—¿Cuántos hombres tiene en el bosque? —Compañero ingeniero, ninguno. Resulta que por el precio de ajuste fijado por el compañero Fedoroff no se puede mover a ningún trabajador hacia el bosque. El compañero acordó pagarles un promedio de 13 kopecs (unos seis centavos y medio) por cada árbol de 20 ó 30 centímetros de diámetro. Había que derribarlo, cortar las ramas, quitarle la corteza y amontonar la hojarasca. Me tiro de los pelos. Esto parece cosa de locos. Debe haber alguna equivocación. Pero el compañero Fedoroff echa mano de su "libro" y me prueba con él en la mano que su cálculo está perfectamente bien hecho.

—¿Cuánto es el jornal mínimo que se puede ajustar?—le pregunto. —Dos rublos cincuenta por día. —Bien poco, por cierto. Si ahora, compañero Fedoroff, le diera yo un hacha y fuera usted al bosque, ¿crece usted que podría derribar veinte árboles en ocho horas, cortarles las ramas y descortezarlos? Si que podría hacerlo. Está plenamente convencido de ello. Lo dice su "biblia". Por supuesto, que no tiene necesidad de hacer la prueba. En la misma "biblia" habrá leído que por su agobiador trabajo a él le corresponden 350 rublos al mes.

Por supuesto, ningún obrero quiso ir al bosque. Tuvimos que esperar pacientemente a que nos llegara madera de alguna parte. El rendimiento de nuestra fábrica es muy pobre. Los operarios son aprendices o principiantes, que no entienden todavía su trabajo. Estamos muy por debajo de la producción diaria normal. Discuto con Fedoroff un precio de ajuste que los operarios puedan aceptar, incluyendo un sistema de recompensas para los principiantes, a fin de obtener cuanto antes una producción normal.

El compañero Fedoroff se ve en un apuro. Sobre esto no hay nada escrito en su famoso libro. Desde luego, reconoce que algo hay que hacer. Por su parte, imagina un sistema absurdo, imposible de aplicar. Pero está muy enamorado de su creación. Lápiz en mano intento convencerlo de la imposibilidad de llevar sus ideas a la práctica; pero es tiempo perdido. Quiere pasar adelante con su disparate.

—Dejaré de llamarme Fedoroff si no impongo mis precios. Esto es ya ejercer el sabotaje al trabajo práctico por satisfacer la vanidad burocrática de gente inexperta.

—¿Cuántos hombres tiene en el bosque? —Compañero ingeniero, ninguno. Resulta que por el precio de ajuste fijado por el compañero Fedoroff no se puede mover a ningún trabajador hacia el bosque. El compañero acordó pagarles un promedio de 13 kopecs (unos seis centavos y medio) por cada árbol de 20 ó 30 centímetros de diámetro. Había que derribarlo, cortar las ramas, quitarle la corteza y amontonar la hojarasca. Me tiro de los pelos. Esto parece cosa de locos. Debe haber alguna equivocación. Pero el compañero Fedoroff echa mano de su "libro" y me prueba con él en la mano que su cálculo está perfectamente bien hecho.

—¿Cuánto es el jornal mínimo que se puede ajustar?—le pregunto. —Dos rublos cincuenta por día. —Bien poco, por cierto. Si ahora, compañero Fedoroff, le diera yo un hacha y fuera usted al bosque, ¿crece usted que podría derribar veinte árboles en ocho horas, cortarles las ramas y descortezarlos? Si que podría hacerlo. Está plenamente convencido de ello. Lo dice su "biblia". Por supuesto, que no tiene necesidad de hacer la prueba. En la misma "biblia" habrá leído que por su agobiador trabajo a él le corresponden 350 rublos al mes.

Por supuesto, ningún obrero quiso ir al bosque. Tuvimos que esperar pacientemente a que nos llegara madera de alguna parte. El rendimiento de nuestra fábrica es muy pobre. Los operarios son aprendices o principiantes, que no entienden todavía su trabajo. Estamos muy por debajo de la producción diaria normal. Discuto con Fedoroff un precio de ajuste que los operarios puedan aceptar, incluyendo un sistema de recompensas para los principiantes, a fin de obtener cuanto antes una producción normal.

El compañero Fedoroff se ve en un apuro. Sobre esto no hay nada escrito en su famoso libro. Desde luego, reconoce que algo hay que hacer. Por su parte, imagina un sistema absurdo, imposible de aplicar. Pero está muy enamorado de su creación. Lápiz en mano intento convencerlo de la imposibilidad de llevar sus ideas a la práctica; pero es tiempo perdido. Quiere pasar adelante con su disparate.

—Dejaré de llamarme Fedoroff si no impongo mis precios. Esto es ya ejercer el sabotaje al trabajo práctico por satisfacer la vanidad burocrática de gente inexperta.

## JORNALES A PAGAR Y FALTA DE NUMERARIO

Scheichmuroff ha recibido un telegrama. Scheichmuroff es un tártaro, más viejo que Matusalén, que lleva la cabeza afeitada. De su labio superior cuelgan por cada lado tres pelos grises, inmensa-

mente largos, que él toma por bigote. Es cargado de espaldas. Sus manos son grandes y pesadas. Es casi un negro. Trabaja duramente, cavando tierra. Pero hoy ha recibido un telegrama que le han leído en alta voz. Con él en la mano viene hacia nosotros. El telegrama procede de Kazán, y es de sus hijos. Ya no saben qué hacer. Notienen qué comer y piden dinero al padre. Scheichmuroff balancea la cabeza, apenado. Desde principios de Agosto trabaja aquí. Ahora estamos en Octubre y no ha recibido todavía su paga. Pero sus hijos tienen hambre y quiere su dinero. Scheichmuroff es muy cortés. No hay en su voz pizca de reproche; pero sabe lo que quiere.

—Dinero, dinero... Hagan el favor... Mi paga... Es un momento penoso; pero no hay más remedio que darle una contestación. El director rojo toma alientos y le dice: —Ahora no tengo dinero. Vuelva al trabajo, que ya recibirá tu paga.

Scheichmuroff no se contenta con esto. Menea la cabeza y murmura algo, en tártaro. Luego dice, en ruso: "Esto no puede ser... ¿No ven que necesito mi dinero? Mis hijos tienen hambre, y tienen que vivir." —¿Qué hacer? El director está nervioso, por no poder remediar la situación. Para disimular, da un puñetazo sobre la mesa y le grita: —¿De dónde voy a sacar el dinero, si ya te he dicho que no lo tengo?

Scheichmuroff nos mira a todos, desconfiado. Ha trabajado tres meses sin recibir paga. Vuelve a su trabajo, murmurando. Va sin dinero. No tiene otro recurso. Porque la pura verdad es que no tenemos ni un solo kopek en caja. Ya nos habían denunciado ante el fiscal de Werche Salda, porque también la ley rusa prohíbe retener la paga del trabajador. Pero de donde no hay, no se puede sacar, y el trabajador pierde su derecho. El fiscal tiene que rendirse ante la evidencia. Desde hace tres meses, y en algunos casos desde hace cuatro no se pagan los jornales de nuestros obreros. Los empleados de la administración recibieron en Noviembre, a prorrato, tres, cinco o siete rublos, a cuenta de sus sueldos, según su categoría. ¿De qué vivió aquella gente, mientras tanto? A cuenta de sus sueldos reciben vales para la Stolowaya, la casa de comidas. De otro modo habrían muerto de hambre.

La cosa se presenta mal, especialmente para los recién llegados. Los contratistas los recogen en las estaciones de ferrocarril y llegan al campamento sin un kopek. Sólo reciben vales después de haber trabajado algún tiempo y hasta entonces tienen que resignarse a que alguien les dé un pedazo de pan. Si se les dieran antes los vales, habría el peligro de que luego se negaran a trabajar.

Los vales se reparten cada tres días. Es imposible hacerlo diariamente, pues a veces no alcanzan los tres días para repartirlos. Siempre hay gente en la plaza que espera recoger sus vales. Muchos no pueden orientarse y si no encuentran quien les preste auxilio, se quedan sin comida.

Aquí recibimos de la Cooperativa los comestibles para la Stolowaya; pero aquella quiere que se le pague en efectivo. Le debemos

dinero, pues quien no tiene no puede pagar. Por su parte, la Cooperativa nos ha hecho saber que no suministrará nada más si no le pagamos. La situación es crítica. ¿Qué será de nuestros mil obreros si no recibimos siquiera su sopa de coles? Fero Dios no abandona a los suyos. Al fin, hemos conseguido un préstamo de la Administración de Correos y ha quedado asegurada la sopa de coles durante algún tiempo.

—Dinero, dinero... Hagan el favor... Mi paga... Es un momento penoso; pero no hay más remedio que darle una contestación. El director rojo toma alientos y le dice: —Ahora no tengo dinero. Vuelva al trabajo, que ya recibirá tu paga.

Scheichmuroff no se contenta con esto. Menea la cabeza y murmura algo, en tártaro. Luego dice, en ruso: "Esto no puede ser... ¿No ven que necesito mi dinero? Mis hijos tienen hambre, y tienen que vivir." —¿Qué hacer? El director está nervioso, por no poder remediar la situación. Para disimular, da un puñetazo sobre la mesa y le grita: —¿De dónde voy a sacar el dinero, si ya te he dicho que no lo tengo?

Scheichmuroff nos mira a todos, desconfiado. Ha trabajado tres meses sin recibir paga. Vuelve a su trabajo, murmurando. Va sin dinero. No tiene otro recurso. Porque la pura verdad es que no tenemos ni un solo kopek en caja. Ya nos habían denunciado ante el fiscal de Werche Salda, porque también la ley rusa prohíbe retener la paga del trabajador. Pero de donde no hay, no se puede sacar, y el trabajador pierde su derecho. El fiscal tiene que rendirse ante la evidencia. Desde hace tres meses, y en algunos casos desde hace cuatro no se pagan los jornales de nuestros obreros. Los empleados de la administración recibieron en Noviembre, a prorrato, tres, cinco o siete rublos, a cuenta de sus sueldos, según su categoría. ¿De qué vivió aquella gente, mientras tanto? A cuenta de sus sueldos reciben vales para la Stolowaya, la casa de comidas. De otro modo habrían muerto de hambre.

La cosa se presenta mal, especialmente para los recién llegados. Los contratistas los recogen en las estaciones de ferrocarril y llegan al campamento sin un kopek. Sólo reciben vales después de haber trabajado algún tiempo y hasta entonces tienen que resignarse a que alguien les dé un pedazo de pan. Si se les dieran antes los vales, habría el peligro de que luego se negaran a trabajar.

Los vales se reparten cada tres días. Es imposible hacerlo diariamente, pues a veces no alcanzan los tres días para repartirlos. Siempre hay gente en la plaza que espera recoger sus vales. Muchos no pueden orientarse y si no encuentran quien les preste auxilio, se quedan sin comida.

Aquí recibimos de la Cooperativa los comestibles para la Stolowaya; pero aquella quiere que se le pague en efectivo. Le debemos

dinero, pues quien no tiene no puede pagar. Por su parte, la Cooperativa nos ha hecho saber que no suministrará nada más si no le pagamos. La situación es crítica. ¿Qué será de nuestros mil obreros si no recibimos siquiera su sopa de coles? Fero Dios no abandona a los suyos. Al fin, hemos conseguido un préstamo de la Administración de Correos y ha quedado asegurada la sopa de coles durante algún tiempo.

—Dinero, dinero... Hagan el favor... Mi paga... Es un momento penoso; pero no hay más remedio que darle una contestación. El director rojo toma alientos y le dice: —Ahora no tengo dinero. Vuelva al trabajo, que ya recibirá tu paga.

Scheichmuroff no se contenta con esto. Menea la cabeza y murmura algo, en tártaro. Luego dice, en ruso: "Esto no puede ser... ¿No ven que necesito mi dinero? Mis hijos tienen hambre, y tienen que vivir." —¿Qué hacer? El director está nervioso, por no poder remediar la situación. Para disimular, da un puñetazo sobre la mesa y le grita: —¿De dónde voy a sacar el dinero, si ya te he dicho que no lo tengo?

Scheichmuroff nos mira a todos, desconfiado. Ha trabajado tres meses sin recibir paga. Vuelve a su trabajo, murmurando. Va sin dinero. No tiene otro recurso. Porque la pura verdad es que no tenemos ni un solo kopek en caja. Ya nos habían denunciado ante el fiscal de Werche Salda, porque también la ley rusa prohíbe retener la paga del trabajador. Pero de donde no hay, no se puede sacar, y el trabajador pierde su derecho. El fiscal tiene que rendirse ante la evidencia. Desde hace tres meses, y en algunos casos desde hace cuatro no se pagan los jornales de nuestros obreros. Los empleados de la administración recibieron en Noviembre, a prorrato, tres, cinco o siete rublos, a cuenta de sus sueldos, según su categoría. ¿De qué vivió aquella gente, mientras tanto? A cuenta de sus sueldos reciben vales para la Stolowaya, la casa de comidas. De otro modo habrían muerto de hambre.

La cosa se presenta mal, especialmente para los recién llegados. Los contratistas los recogen en las estaciones de ferrocarril y llegan al campamento sin un kopek. Sólo reciben vales después de haber trabajado algún tiempo y hasta entonces tienen que resignarse a que alguien les dé un pedazo de pan. Si se les dieran antes los vales, habría el peligro de que luego se negaran a trabajar.

Los vales se reparten cada tres días. Es imposible hacerlo diariamente, pues a veces no alcanzan los tres días para repartirlos. Siempre hay gente en la plaza que espera recoger sus vales. Muchos no pueden orientarse y si no encuentran quien les preste auxilio, se quedan sin comida.

Aquí recibimos de la Cooperativa los comestibles para la Stolowaya; pero aquella quiere que se le pague en efectivo. Le debemos

podido digerir y nos los sueltan en los campos de construcción como maestros de obras, capataces y técnicos. Las experiencias que tuve con esta clase de gentes son de lo peor que se puede imaginar. Lo que les falta en conocimiento y en experiencia lo suplen con una presunción sin límites, basada en que pertenecen al partido.

JOHANN PHILIPP

(Se continuará.)

.....

## CINEMATOGRAFIA

Página especial

TODOS LOS VIERNES

.....

## Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOLET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12, de 18 a 20 y de 21 a 23.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor canónigo Archivero

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS PLAN... ALQUILAMOS MAQUINAS... SE ALQUILAN DOS ESPA...	<b>ARTICULOS-VIAJE</b> EL MEJOR SURTIDO A... <b>AUTOMOVILES</b> NEUMATICOS DE OCA... RENAULT 13 HP, CUA... AMILCAR GRAN SPORT...	<b>AZULEJOS</b> TODAS CLASES. SANA... <b>BAÑOS</b> «ALMIRANTE» ABIERTOS... <b>CALZADOS</b> CALZADOS BATALLER...	<b>CLINICA</b> CONSULTORIO CLINICO... <b>DEMANDAS</b> DESEO SEÑORITA PARA... <b>DROGUERIA</b> DROGUERIA CATALANA...	<b>FOTOGRAFADOR</b> REPRODUCCIONES ARTIS... <b>HIGIENE</b> GOMAS HIGIENICAS LAS... <b>HOTELES</b> HOTEL PENSION RIBE...	<b>HOTEL MUNICH</b> ESPE... <b>LOZA</b> MOMPARTLER MAYOLICAS... <b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW...	<b>AFAMADOS LUBRIFICAN</b> ... <b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS AVE... <b>OFERTAS</b> Tenedor de libros in...	<b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA... <b>PERSIANAS</b> TRANSPARENTES FANTA... <b>RADIOS</b> APARATOS 3 LAMPARAS...
---	---	--	--	--	---	--	--

# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### HACIA LA CREACION DE UN MONTEPIO DE JUGADORES

Puede decirse que la iniciativa del doctor Reig, lanzada desde las columnas de LAS PROVINCIAS, se encuentra en vías de franca realización.

Inútil decir cuánto celebramos haber contribuido nosotros a la cristalización en hechos de esta plausible idea del señor Reig, que estaba en el ambiente y que eran varios los que se estaban preocupando de darle forma.

En nuestro estimado colega "La Voz Valenciana", el querido compañero Vijuama publica unas declaraciones que le ha hecho el señor Reig, de entre las cuales entresacamos las siguientes, que vienen a constituir algo así como un programa:

—Finalidad que se persigue?  
—De momento, organizar el Montepío de jugadores.

Más tarde, llegar, teniendo en cuenta la reglamentación especial del fútbol, a la Mutualidad de clubs de fútbol y profesionales todos del deporte.

Teniendo en cuenta que el comienzo será arduo, nos limitaremos en principio al Montepío, que funcionará a medida de sus posibilidades económicas, cubriendo los siguientes fines preliminares:

1.º Asistencia médica de los jugadores procedentes de los clubs modestos y que en razón a lo escaso de sus medios económicos no pueden atender a su curación en la debida forma.

2.º Asistencia de enfermedades contraídas en el ejercicio del fútbol por jugadores, cualquiera que sea su categoría.

3.º Premiar a jugadores que se distinguieran en la temporada por la nobleza en el juego y deportividad demostrada en el campo.

La asistencia a los jugadores profesionales, momentáneamente, seguirá a cargo de los clubs, como hasta ahora, y sólo cuando la Mutua funcione pasará a ser misión exclusiva de ella.

—¿Con qué medios se cuenta para empezar?

—Por ahora ninguno de carácter económico, pues esperamos al señor Cotanda, presidente de nuestra Federación regional, y que de sobra es conocido cómo se interesa por todo lo que sea beneficiar a los jugadores y enaltecimiento del deporte en general, el cual regresará hoy sábado probablemente.

Nosotros podemos añadir por nuestra parte, que hemos tenido ocasión de hablar con el presidente de la Federación, nuestro querido y particular amigo don Antonio Cotanda, a su regreso de vacaciones.

Nos ha dicho que, aunque desde lejos, ha seguido con interés la marcha de este asunto y que, efectivamente, como dijimos él también se preocupó de esto, habiendo tenido algunas conversaciones con el doctor Oller, de Madrid.

Que piensa que la Federación debe ocuparse directamente de poner en marcha esta idea.

Nosotros coincidimos en apreciar que la Federación que, en su presidencia y en su total composición, ofrece un amplio margen de confianza y garantía, debe dedicarse oficialmente a poner en marcha el Montepío, nombrando las pensiones que se estimen convenientes, en las que, pensamos, deben tener entrada algunos jugadores de prestigio e icóneos en representación de sus compañeros.

También pensamos que en dicho Montepío deben tener entrada árbitros y entrenadores, como partes interesadas a las que puede hacer falta, en un momento dado, la asistencia del mentado organismo.

Finalmente, por el señor Cotanda se proyecta convocar a una reunión preparatoria, a la que será invitada la prensa.

## MESTALLA HOY Inauguración de la temporada DOS ENCUENTROS AMISTOSOS

A LAS 3'45 DE LA TARDE U. D. Malvarrosa - Valencia F. C.  
A LAS 5'30 ONTENIENTE F. C. - VALENCIA F. C.  
PRESENTACION DE NUEVOS ELEMENTOS ENTRADA 1'50 PESETAS

Por nuestra parte aceptamos y ofrecemos nuestra asistencia.

SINCERATOR

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

SABEMOS:

Que llegaron ya Iturraspe y Menchaca.

Que hoy es esperado Torregaray. Que hoy mismo puede que se arregle lo de la firma de Conde.

Que también está muy maduro lo de Vilanova.

Que celebraremos que lo de Melenchón siga el mismo camino.

Que si lo de Melenchón no se arregla prometemos no ir a ver ningún partido de Mestalla hasta que el Valencia sea campeón de España.

Que hoy se jugarán los partidos de presentación de elementos.

Que para que la fiesta sea completa primero debe salir la nueva directiva al campo, para su presentación.

Luego Greenwell, para su presentación también.

Después, el primer equipo. Detrás el segundo. Y finalmente Colina con Eugenet y Cortijano, para la consiguiente presentación, pues hace tanto tiempo que no hemos estado en Mestalla, que no nos acordamos la cara que tienen.

Que el mister de Mestalla es una especie de Enciclopedia Espasa del deporte.

Le pega al tennis mejor que el camarada "El Falso Cochet", que le ha desafiado para el miércoles, en Algirós, a las cinco de la tarde.

Que juega al golf igual o mejor que el "as" Baby Jones.

Que la pelota a mano no tiene secretos para él ni tampoco el cricket, que juega en Inglaterra.

Que jugando al chamelo no hay quien le ahogue el seis doble, y que en el "chemin de fer" no hay quien le saque más allá de seis reales.

Que Arocha ya es un negro más que tiene el rubio Pentland, ya que el otro Rubio no quiere firmar.

Que el Athletic madrileño tiene la siguiente tontería de equipo: Cayol, Pacheco, Guillermo, Corral, Mendaro, Oloso, Noval, Antonio Gómez, Rey, Ordóñez, Castillo, Feliciano, Salvador, Huete, Losada, Guijarro, Eliceagui, Buiria, Amunárriz, Diz y Latorre. Marín y Rubio no han firmado todavía.

Que con todos estos y siempre que no luchen contra el Athletic de Bilbao, el Madrid o el Valencia, el Athletic tiene la seguridad de quedar en segundo lugar en el campeonato mancomunado del Centro-Andalucía.

Que veremos si lo que le rompen este año a Mr. Pentland es el bombín o las narices.

Que a su regreso del veraneo, el señor Cotanda, presidente de la Federación, se ha solidarizado con todo lo hecho por sus compañeros durante su ausencia en el asunto del Castellón y del Sporting.

Que la expulsión del Castellón no ha sido decretada por la Federación Valenciana, sino por la Nacional, lo que nos complacemos en hacer público para que en Castellón se enteren de lo que pueden fiar en la amistad de Cabot.

Que en Castellón quieren inscribirse en la Federación Valenciana un nuevo club, usufructuando el Sequiol, y que ingresaría en la segunda categoría preferente.

Que aunque en la Nacional se tomó un acuerdo prohibiéndolo, para evitar trucos, la Federación Valenciana debe aceptarlo para evitar que se acabe el fútbol en Castellón.

Que nuestra opinión es que en casos como el del Castellón la sanción no debiera haber recaído sobre el club sino sobre sus directivos.

Que los clubs son menores de edad y los responsables son los que los dirigen.

Que con unas descalificaciones para los dirigentes, hubiera habido bastante, sin expulsión para el club.

Que ya hay bastante para hoy.

EL INDISCRETO

### EQUIPOS PARA HOY EN MESTALLA

Primer partido contra el Malvarrosa:

Cano, Cano II, Torres, Sancho, medio centro sin designar todavía, Amorós, Blay, Stors, Picolin, Montañés y Aparicio.

Segundo partido contra el Onteniente:

Nebot, Vivó, Pasarin, Bertoli, Iturraspe, Villagra, Torredeflot, Costa, Cervera, Menchaca y Trabanco.

Si llegara hoy Torregaray, sustituiría a Vivó, como asimismo si firma Conde jugaría.

### En Mestalla

HOY DOS ENCUENTROS AMISTOSOS.—INAUGURACION DE LA TEMPORADA.—U. D. MALVARROSA-VALENCIA F. C.—ONTENIENTE F. C.-VALENCIA F. C.

Hoy se celebrarán en el campo de Mestalla dos encuentros amistosos: el primero a las 3'45 de la tarde, entre el U. D. Malvarrosa y el Valencia F. C., y el segundo entre el Onteniente F. C. y otro equipo del Valencia F. C.

En los onces del Valencia F. C. actuarán la mayoría de los elementos que lo hicieron en la pasada temporada, haciendo su presentación los jugadores Iturraspe, Villagra, Menchaca, Aparicio, Bertoli y Trabanco.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de 10'30 a una de la tarde, en las taquillas del local social, Félix Pizcueta, 23, y después de esta hora en las taquillas del campo.

### EN GODELLA

C. D. SAGUNTO - GODELLA S. C.

Hoy domingo, a las 4'45 en punto de la tarde, jugarán un interesante match de fútbol el C. D. Sagunto, uno de los más destacados equipos del grupo C, y el Godella S. C. Con anterioridad a este encuentro jugarán los infantiles de la población contra otro buen equipo de su categoría.

La entrada para las señoritas será gratuita.

### EL ALCIRA A ONTENIENTE

Con objeto de tomar parte en los partidos de Copa de Fiestas, organizados por el Onteniente F. C., el Alcira, formado por Llácer, Pequeño, Goig, Gómez, Martínez, Peris, Monerri, Lliso, Cañavera, Portugués y Piquer, ha marchado a aquella ciudad, donde contendrá esta tarde, a las cinco, en el campo del Clariano, contra el Villena F. C., clasificado en segundo lugar del campeonato grupo B de la Federación Murciana, que alineará a Galipienso, Palero, Evelio, Ortín, Pomares, Jesús, Milán, Rasca, Botella, Almanseño y Cuéllar.

### RETO

El C. D. Antoniano, de Torrente, reta a todos los equipos que quie-

ran concertar partidos amistosos. Para más detalles, dirigirse a su representante, Modesto Folgado, calle de Campoamor, Torrente.

## TENNIS

DRIVES Y BOLEAS

Alló. Alló. Noticias de Camprodón.

Y buenas. Nuestro representante ha tenido un debut magnífico.

Dos partidos jugados, dos victorias.

Ha triunfado sobre Aguiló en el campeonato.

Y sobre Soler Cabot en el Criterium.

El tanteo sobre Aguiló fué 4-6, 6-1, 8-6.

El tanteo sobre Soler Cabot, 6-1, 6-1.

También venció a Riera por W. O.

En el partido siguiente le tocaba eliminarse contra la tontería de raqueta de Boter, ya conocido en Valencia.

Ignoramos aún el resultado.

La actuación del campeón regional y defensor de Algirós, ha sido muy elogiada.

He aquí lo que escribe "La Vanguardia":

"Un gran día para el buen tennis y para los aficionados fué el de ayer, segunda jornada del V Concurso internacional de Camprodón.

Merece consignarse en primer lugar la feliz actuación del campeón valenciano J. Albiol, que en su debut ha logrado dos victorias importantes, contra Aguiló de campeonato, y luego contra Soler Cabot, en la prueba Criterium.

Albiol frente a Boter tendrá que dar el máximum de rendimiento para mantener el prestigio ganado ayer.

Suqué contra Garriga Nogués también esperado, atraerá la atención de los concurrentes.

En fin, un buen programa para hoy."

Hemos recibido unas líneas de Pepino Albiol, pero nos habla solamente de lo que van a ser sus partidos.

Antes de haberlos jugado, naturalmente. En sucesivas cartas conoceremos directamente sus impresiones.

Fepe Albiol toma parte en los singles. En los dobles formando pareja con Wolf.

Leemos que Henri Cochet el bueno va a hacerse profesional.

Tendremos que ir pensando nosotros en imitarle.

Desde el mes de Septiembre vamos a ponernos a dar lecciones a Manolin, Federico y Angelito Tortajada. Cobrando.

Y a escribir artículos... donde nos los quieran pagar.

### EL FALSO COCHET

## BOXEO

ESTA TARDE, EN LA PLAZA DE TOROS, UNA INTERESANTE REUNION PUGILISTICA, TOMANDO PARTE DESTACADOS ASSES VALENCIANOS

Esta tarde, a las cinco en punto, se efectuará en nuestra plaza de Toros una interesante reunión pugilística, en la que participan destacados ases valencianos.

En primer lugar, Bautista Mar-

teñez, de Antella, y Vicente Clement, de Benifayó, disputarán el campeonato de Valencia amateur (peso ligero). Un combate de gran dureza por la pegada potente de los dos peleadores.

El segundo combate será entre el peleador de Turis, Juan Añón, y el valenciano Emiliano Zamorra. Estos dos bravos amateurs disputarán el campeonato de Valencia del peso welter.

Como tercer pelea serán entrenados el ídolo del Grao, el magnífico peso gallo Viana, que tiene un buen record, contra la esperanza del peso, el púgil del equipo de Calvo, Eugenio Arlandás.

Una pelea emocionantísima, extraordinaria, la que se celebrará entre el negro Kid Charol, reciente vencedor de Félix Gómez en Valencia, en una pelea memorable, y el valenciano Isidro, primera serie española, que alcanzó señaladísimos triunfos en Barcelona sobre los mejores peleadores del peso medio.

Esta pelea tiene el carácter de revancha, ya que en Barcelona el valenciano venció, aunque difícilmente y a los puntos, al negro vencedor del campeón de España.

El match estelar corre a cargo de Pedro Ros, el imbatido peso ligero valenciano, y el campeón de España del peso, Segundo Bartos.

Una pelea de la que el mejor elogio que puede hacerse es decir que es la antesala del campeonato de España del peso, que se ha de celebrar acto seguido si vence el valenciano.

El programa es magnífico y ofrece la perspectiva de una tarde plena de emociones, porque todos los contendientes van dispuestos a batir el cobre. Se ventilan en esta reunión dos campeonatos de Valencia y dos challengers de campeonatos de España. Los dos campeonatos de Valencia entre los ases de los campeonatos amateurs de Valencia, y las challenges serán para Pedro Ros e Isidro, si salen vencedores esta tarde.

Isidro ha de disputar el campeonato de España del peso medio con el también as valenciano Hilario Martínez.

Una reunión para pasar una buena tarde.

### EL ASUNTO SANGCHILI-BIQUET SE RESOLVERA EL 28

Se recibió ayer en la Federación Levantina copia de la carta que la I. B. U. dirige a la Federación Española de Boxeo por la que se desprende que el asunto del campeonato del peso gallo no está muy bien para el valenciano.

El día 28 del actual se verificará por la I. B. U. la votación adecuada por lo que el martes es probable podamos dar la noticia de quién es el campeón.

## NATACION

EN CARTAGENA. — LOS VALENCIANOS TRIUNFAN

En un festival organizado por el Club de Regatas de Cartagena, en la prueba de 400 metros se clasificó en primer lugar el nadador del destructor "Almirante Ferrándiz" y defensor del Club Náutico Delfín, José Muñoz Corberá, seguido por Vidal, del Tiburó, y Bonet, también del Delfín.

ANTE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA.—LOS NADADORES VALENCIANOS SE ENTRENAN

Preparándose para concurrir a los próximos campeonatos nacionales que se celebrarán en Madrid los días 2 y 3 del próximo Septiembre los nadadores preseleccionados por los propios clubs valencianos acuden diariamente a entrenarse en la balsa que Reva posee en Venta del Poyo y a la piscina de Hoteles y Deportes.

LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

# El IV Certamen musical de Liria

## BASES

El Certamen se subdividirá en dos secciones:

**Sección primera.**—Podrán tomar parte las bandas de más de treinta y cinco plazas, interpretando, como obra obligada, "Córdoba", Número 4 de los "Chants d'Espagne" y "Sevilla", Número 3 de la "Suite Española" (I. Albéniz). Transcripción por P. Marquina, y otra de libre elección. Premio, 2.500 pesetas; primer accésit, 1.250, y segundo accésit, 525.

**Segunda sección.**—Podrán tomar parte las bandas que consten hasta treinta y cinco plazas, interpretando, como obra obligada, "Xuanón", selección para banda (Moreno Torroba), y otra de libre elección. Premio, 1.250 pesetas; primer accésit, 625, y segundo accésit, 375.

A las bandas que no obtengan premio ni accésit, se les abonarán 250 pesetas si pertenecen a la sección primera y 150 pesetas si pertenecen a la sección segunda.

El Concurso se verificará los días 7 y 8 de Octubre próximo, dividiéndose en dos audiciones.

En la primera, la obra obligada por las bandas inscritas en la segunda sección y la de libre elección por las inscritas en la primera.

En la segunda audición, la obra obligada por las bandas de la primera sección y la de libre elección por las inscritas en la segunda.

### Condiciones:

1.ª Para el cómputo del número de individuos de cada banda, se contará a su director.

2.ª Ninguna banda podrá tomar parte más que en una sección del Concurso.

3.ª Queda abierto el plazo de admisión de inscripciones, que finalizará el 23 de Septiembre, a las doce horas.

4.ª Las inscripciones se presentarán personalmente o por correo dirigidas al señor alcalde-presidente del Ayuntamiento, así como a dicha autoridad se dirigirán todas las cartas, oficios o consultas que al Concurso se refieran.

En la hoja de inscripción, que deberá ser firmada por el director de la banda respectiva, se hará constar el número de plazas que la forman, la sección del Concurso en

que opta tomar parte y el título de la obra de libre elección que interpretará.

Las bandas que tengan alguna relación de dependencia con sus Ayuntamientos, deberán obtener en la hoja de inscripción la conformidad y firma del alcalde.

5.ª A las bandas concursantes se les permitirá incorporen hasta cuatro elementos extraños a la constitución de las mismas.

El jurado y la comisión de fiestas quedan facultados para, con todo rigor, impedir que actúen las bandas que se excedan de lo dicho en esta condición o para considerarse fuera de concurso.

6.ª Las partituras y materiales de la obra obligada podrán adquirirse en el negociado de Fiestas de la Casa Ayuntamiento.

7.ª Los directores de bandas presentarán al jurado una partitura de la obra de libre elección que hayan de interpretar.

8.ª El Ayuntamiento se reserva la facultad de suspender la celebración de este festejo, si no concurren por lo menos tres bandas a cada sección o por alguna causa de fuerza mayor que se haría pública.

9.ª El jurado no declarará desierto ni fraccionará premio ni accésit alguno, adjudicándose todos al mérito relativo.

10. El importe de los premios, los accésits y subvenciones, lo percibirán las bandas al siguiente día de la celebración del Concurso.

11. Los directores de las bandas concursantes deberán presentarse en la Casa Ayuntamiento de esta ciudad el día 24 de Septiembre, a las doce horas, para proceder al sorteo de actuación.

Asimismo, deberán presentarse en dicha Casa Consistorial, a las doce horas del primer día del Certamen, para recibir las instrucciones complementarias.

12. En los días de Concurso, a las dos de la tarde, se reunirán las bandas inscritas en el punto que se les indicará, y ejecutando marchas se dirigirán, por el itinerario que les haya correspondido en suerte, al local donde ha de celebrarse el Certamen.

13. El turno de entrada en el local y el de la actuación en el Concurso, se fijará por sorteo.

14. El fallo para la adjudicación de premios se hará en las Casas Consistoriales una hora después de terminada la actuación de las bandas.

La banda premiada en la primera sección vendrá obligada dicho

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

26 Agosto de 1933.

### VAPORES ENTRADOS

"Ayala Mendi", español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Raffaello", italiano, de Alicante, con cargo general, de C. Reali.

"Pentusker", inglés, de Marsella, con cargo general, de Mac Andrews.

"Stuart Prince", inglés, de Alejandría, con cargo general, de Mac Andrews.

"Adour", belga, de Orán, con cargo general, de La Roda.

"Puccini", italiano, de Tarragona, con cargo general, de Ries.

"Manuel", español, de Alicante, con cargo general, de Illueca.

"Bruce Jarl", noruego, de Cartagena, con cargo general, de Lalmagnere.

"Carpio", inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

día a dar un concierto en la plaza de la República.

El jurado lo designará la Alcaldía, y el nombre de sus componentes se hará público en la prensa de Valencia con dos días de antelación, por lo menos, a la celebración del Certamen.

Todos los sorteos dimanantes de estas condiciones, se celebrarán públicamente en las Casas Consistoriales ante la comisión de Fiestas, a las doce horas del día 24 de Septiembre.

No podrán tomar parte en este Certamen las bandas que hayan concursado en la sección especial del Certamen Regional de Valencia en los tres últimos años.

Las bandas de esta localidad cooperarán en este Concurso, con el fin de dar mayor brillantez al acto, sin opción a premio.

Liria, Agosto 1933. — El alcalde, Salvador Gil.—El secretario, José Supervia.

con cargo general, de Mac Andrews.

"Ebbba", danés, para Londres, con cargo general, de Lauritzen.

"Bruce Jarl", noruego, para Londres, con cargo general, de Lalmagnere.

"Arion", alemán, para Bremen, con cargo general, de M. Palau.

"Raffaello", italiano, para Trieste, con cargo general, de C. Reali.

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Segre", español, para Bilbao, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Puccini", italiano, para Marsella, con cargo general, de Ries.

"Pentusker", inglés, para Cardiff, con cargo general, de Mac Andrews.

"Stuart Price", inglés, para Amberes, con cargo general, de Mac Andrews.

"Adour", belga, para Londres, con cargo general, de La Roda.

"Manuel", español, para Gandía, con cargo general, de Illueca.

"Ayala Mendi", español, para Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset.

VELEROS SALIDOS

"Roberto", español, para Palma, con cargo general, de A. Fos.

"Romualda Ballester", español, para Altea, con cargo general, de A. Fos.

"Malvarrosa", español, para Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.

"Mar Cantábrico", madera, de Aguirre.

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Oued Mellat", cargo general, de Lalmagnere.

VELEROS DESCARGANDO

"Eduardo Weilbel", cemento, de Lillo.

"Mendo", cal, de A. Fos.

"Salinero", cemento, de Lillo.

"María Rosa", cemento, de A. Fos.

"Miguel", cemento, de A. Fos.

### VAPORES A LA CARGA

"Betis", para Barcelona, de Maycas.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

"Arion", para Hull, de Montsenos-Gimeno.

"Ebbba", para Newcastle, de Gimeno.

"Adour", para Londres y Amberes, de Gimeno.

"Stubert Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Pentusker", para Cardiff y Bristol, de Lis.

## Nuestras frutas en el extranjero

Londres 26.

Se ha cotizado en esta subasta como sigue:

Melones: De 6'3 a 8.

Cebollas: 4s, de 7'6 a 8.

5s, de 9'6 a 10.

Liverpool 26.

A la venta el cargamento del vapor "Colón".

Cebollas: 4s, de 6'6 a 7'3.

5s, de 8 a 8'6.

Melones: En general, de 9 a 10'3.

## Notas bursátiles

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Franco, franceses, 46'80 y 46'90.

Idem belgas, 33'37 y 33'42.

Idem suizos, 231'85 y 232'10.

Liras, 63'20 y 63'40.

Coronas checas, 35'40 y 35'60.

Libras, 38'20 y 38'30.

Dólares, 8'26 y 8'28.

Marcos oro, 2'845 y 2'86.

Florines, 4'825 y 4'835.

### Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## Folleto de LAS PROVINCIAS

# Quintín Durward

el escocés en la Corte de Luis XI por Sir Walter Scott

¡Por Nuestra Señora de Embrun!... ¡he aquí un verdadero prodigio!...

—Reíais hasta estornillaros, caballero mío—replicó el joven que no parecía muy satisfecho del tono chancero de su nuevo conocido—.

En cuanto a mí, creo que será mejor irme a secar los vestidos, que no pasar aquí el tiempo contestando a vuestras preguntas, en tanto que me chorrean de todos lados.

—¡Por vida de Dios!... exclamó el mismo desconocido soltando reír y reír—, que no puede mentir el adagio "Soberbio como un escocés". Vamos, buen muchacho; vos sois de un país que yo aprecio, por haber en otro tiempo hecho comercio con Escocia.

Encontrarse allí gran número de pobres y de hombres de bien. Si gustáis acompañarme al lugar, os indemnizaremos de vuestro baño con un vaso de excelente sangría y un buen almuerzo... Pero, ¿qué demonio hacéis de ese guante de caza en la mano? ¿No sabéis que la caza de cetrería está prohibida en los parques reales?

—Esto es lo que me hizo saber un picaro guarda-bosques del ducado de Borgoña. No hice más que soltar contra una garza real cerca de Perona un famoso halcón que trajera de Escocia, y con quien contaba para llamar la atención en mi favor; y ¡plam... me lo atravesó el bribón con una flecha.

—¿Y qué hiciste entonces? —Le calenté las costillas—respondió el valiente joven blandiendo su bastón—, lo que un cristiano puede calentárselas a otro sin enviárselas al otro mundo; porque no quería tener que acusarme de un asesinato.

—¿Ignoráis que a caer en manos del duque de Borgoña, ya os veríais colgado como un racimo? —Algo me dijeron de que en esta parte no le cedían en nada al rey de Francia; pero como esto pasaba cerca de Perona, púsemelo de un salto en la frontera, y le chasqué completamente. Si no tuviese el genio tan vivo, acaso me hubiera enganchado en su ejército.

—Mucho sentirá la pérdida de tamaño paladín, si llega a romperse la tregua.

El que hablaba de esta suerte, echó al propio tiempo una mirada a su compañero, quien correspondió a ella con una de aquellas sonrisas que animaban por un momento su fisonomía con la celeridad con que ilumina un relámpago el horizonte oscurecido.

Mirólos alternativamente el joven escocés, y clavándose su gorro hasta las sienes con el ademán de un hombre que no quiere ser el hazmerreír de nadie; "Señores míos—dijo con firmeza—, y vos sobre todo, que sois el más anciano y deberíais ser el más discreto, creo que al fin y al cabo será fuerza enseñaros que no es decente ni decoroso que se diviertan a mis espensas. El tono de vuestra conversación no es para el nieto de mi abuela. Tengo tanta correa como el más pintado; sé sufrir una zumbada de un hombre de chapa, y aun darle las gracias cuando sé que la merecí; pero no quiero ser tratado como un muñeco, cuando sabe Dios que me considero bastante hombre para zurraros a los dos la badana,

si se me sube el humo a las narices.

Reíase a dos carrillos aquel a quien dirigía la palabra, al oírle hablar de esta suerte; su compañero aplicó de nuevo la mano al puño de su espada; pero el joven le sentó tan recio y decidido palo en la muñeca, que yo no le fué dado servirse de ella; incidente que no hizo más que aumentar el buen humor del primero.

—¡Hola, hola!... señor valentón!—exclamó sin embargo—; basté por amor de Escocia vuestra querida patria... Y vos, compadre, fuera gestos de amenaza. ¡Por vida de Dios!... que debe reinar justicia en el comercio; un baño puede compensar muy bien un golpe en la muñeca aplicado con tal rapidez y destreza... Oid, amiguito—añadió dirigiéndose al joven extranjero con no mentada gravedad que a su pesar le impuso y le infundió respeto—; fuera violencias; no os tendría mucha cuenta entregaros a ellas contra mí, y ya veis que mi compadre está bastante recompensado. ¿Cómo os llamáis?

—Cuando se me hace una pregunta con urbanidad—contestó con igual tono el escocés—, sé cuál es mi deber; con vos estoy pronto a guardar todo el respeto debido a vuestra edad, a menos de apurar mi paciencia con pesadas chanzas. Aquí en Francia y en Flandes le dió la gana de llamarme el Pajecillo de la bolsa de terciopelo, a causa de mi zurrón de halconero; pero mi verdadera nombre y el que llevo en mi patria es Quintín Durward.

—¡Durward!... ¿Este nombre es de alguna noble familia? —Noble de quince generaciones a esta parte; y he aquí la razón por qué sólo me da el naipe para la profesión de las armas.

—¡Verdadero escocés!... no puede negarse. Sobra de nobleza, so-

bra de orgullo y falta de metálico. Pues bien, compadre, adelantaos y mandad prepararnos el almuerzo en el sotillo de las Moreras; pues si no me engaño, este joven honrará tanto la comida como un ratón hambriento el queso de una pobre mujer. Por lo que toca al gitano, escuchad aparte.

Dijole algunas palabras al oído, a las que sólo contestó su compañero con una sonrisa de inteligencia que encerrara algo de siniestro, y partió precipitadamente.

—Muy bien—dijo el desconocido que quedó con el joven Durward...; ahora vamos a tomar el portante los dos; pero al atravesar la selva podremos oír misa en la capilla de San Huberto, pues no es justo ocuparse de las necesidades terrenas antes de haber pensado en las del alma.

Durward, como buen católico, no tuvo que objetar a esta proposición, bien que probablemente preferiera empezar por poner al sol su vestido, y contentar algo su apetito. Pronto perdieron de vista a su compañero, pero siguieron la misma senda que tomó, y entraron luego en un bosque lleno de robustos árboles situados entre espinares y malezas, y atravesado por largos caminos, por donde cruzaban manadas de gamos, cuya confianza diera a entender que tenían el parque por acostumbrado asilo.

—Vos me preguntábais si era buen archero—dijo el joven escocés—. Dadme un arco y un par de flechas, y os aseguro que no nos faltará carne de venado.

—¡Por vida de Dios, amigo mío, cuidado con eso! Mi compadre está hecho un argos por los gamos; tiene el encargo de guardarlos y es tan rígido vigilante como el primero.

—Parece más a un cortante que a un jovial guarda-bosques. Es

imposible que aquella facha de renegado sea la de un hombre que conozca los principios de la montería.

—¡Ah amigo mío! Por cierto que la figura de mi compadre no es de aquellas que interesan a primera vista; sin embargo ninguno de los que tuvieron que tratar con él se quejó de su conducta.

Quintín Durward halló un no sé qué de singular y repugnante en estas últimas palabras del desconocido; y fijando inmediatamente la vista en él, conoció cuan justa era su observación, no tanto por la expresión de su fisonomía y contracción de sus labios al sonreírse, como por su locuaz y vivísima guiñada.

Varias veces oí hablar de ladrones, bandidos y asesinos, dijo para sí. ¿No sería posible que quien se adelantó fuese uno de ellos, y tuviese éste el encargo de acompañar su presa a lugar oportuno?... No, pues, a fe mía, que estaré bien prevenido, y de mí no han de coger mas que recios trompazos escoceses.

Mientras en su interior tal pensamiento formaba, llegaron a un raso, donde los encumbrados árboles de la selva dejaban a la vista anchos intervalos. Desembarazado el suelo de toda breña y maleza, veíase cubierto de riquísima alfombra, que al abrigo de los ardientes rayos del sol y apacible sombra de los árboles, ostentaban más frescor y lozania de lo que suele generalmente en Francia. Los árboles de este retirado sitio consistían principalmente en agigantados olmos y abedulces, que se elevaban como montañas de hojas. En el punto más descubierta, en medio de estas soberbias producciones de la tierra, distinguíase una capilla, junto a la cual corría un arroyuelo. Era tan

(Continuará.)

# FIN DE LAS HERNIAS

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SR. TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en VALENCIA y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el próximo MIÉRCOLES, día 30 del corriente.—NOTAS: En CASTELLON DE LA PLANA, el día 31, en el HOTEL FABRA; en ALBACETE, el día 1 de Septiembre, en el HOTEL CENTRAL; en ALCIRA, el día 2, en el HOTEL COLON, y en UTIEL, el día 3, en el HOTEL PROGRESO. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».

**MUEBLES DE FABRICACION PROPIA**  
**PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA**  
**EN LA CASA BARGUES**  
 Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
 Fábrica. AZCARRAGA. 37

## COMPRE V. BARATO pero no malo



Le ofrecemos los últimos modelos recibidos directamente de América, que son algo sensacional. Superheterodinos 5 v., a ptas. 300. A pesar de su baratura son la maravilla del año 1933. Surtido completo de 3 a 12 v. en PILOT, GLORITONE y otras marcas, al contado y a plazos, desde 10 pesetas mensuales.

**RADIO GARCIA** DON JUAN DE AUSTRIA, 9 (frente al teatro Apolo).

### Servicio de Cabotaje de la

## Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA NORTE

(Salidas fijas todos los martes, o tarde)

### Moto-nave ARAYA-MENDI

saldrá de Valencia el martes día 29 de Agosto para Alicante Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Países Bajos.

También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Lúcar, Navia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con trasbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con trasbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA (Salidas fijas todos los jueves, 6 tarde)

### Moto-nave AYA-MENDI

saldrá de Valencia el jueves día 31 de Agosto para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PESET, S. A., MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—Teléfono 30.900 y 30.909.

## Despeje su casa y su cocina

Venda las botellas vacías y vidrio roto a ESTABLECIMIENTOS COLOMER, Salvá, 8; teléfono 11.796. Sucursales: Guillén de Castro, 111; Sevilla, 10, y Presquet, 53.

Avisando pasamos a domicilio. Teléfono 11.796.

## ¡CUIDE SUS OJOS!



EL IRIDAL, colirio verdaderamente científico; en todas las enfermedades más comunes de los ojos, da RESULTADOS INMEDIATOS. IRIDAL cura con frecuencia y alivia siempre. Un frasco en todas las farmacias, pesetas 6'10; por correo certificado, 6'60. Pedir el opusculo gratuito «Vulgarización Científica» a Ind. Titán, c. Valencia, 189, Barcelona.

## EL FENOMENO

más grande de los tapiceros en estilo, arte y provecho. Si le gustan los trabajos buenos, cómprele y con el tiempo lo agradecerá. Confección de fundas TAPICERIAS AGUILAR. Conde de Mortornés, 8.



## Vendo pisos y bajos

### Avenida del 14 de Abril, 8

con el máximo confort y solidez, desde 35.000 a 55.000 pesetas. Trato directo en la misma finca

## VIAS URINARIAS

para la curación en pocos días de la *blenorragia*, así como toda clase de infecciones del aparato genito-urinario, como *cistitis*, *orquitis*, *irritaciones*, *gota* *militar* o *matinal*, etc., del hombre; *flujos*, *metritis*, *uretritis*, etcétera, de la mujer, se obtiene con el uso de los SE LLOS OSSAM, ya que sus efectos benefician grandemente a las primeras tomas por crónicas y rebeldes que sean, porque sus propiedades antisépticas comunican a la orina, distribuyen los gonococos, la micción resulta menos frecuente hasta que con su uso se obtiene la radical y pronta curación.

De venta en todas las farmacias y en Valencia: Gámir plaza Mariano Benlliure; Gorostegui, Mercado, 72, y Centro Farmacéutico.—Preparado en el Laboratorio Ballester, S. Imerón, 167, Barcelona.

## VIDRIOS

COLOCACION A DOMICILIO ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

## La Veneciana, S. A.

Consútenos antes de comprar  
 Plaza Porchets, núm. 4 Teléfono 11.147  
 Lucernas cristal «Paraíso». Ventanales metálicos

## A 10 ptas. al mes



Gramófonos portátiles, de las mejores marcas. Surtido completo en discos últimas novedades, que también cedemos a plazos.

CASA GARCIA  
 Don Juan de Austria, 9 (Frente al teatro Apolo)

## Ferrocarriles y comercio

¿Queréis cobrar vuestras deudas por atrasadas y malas de cobrar que sean? Acudid a este Centro.

¿Queréis colocar vuestros capitales con toda garantía? Acudid a este Centro.

¿Queréis que vuestros hijos no sirvan en Africa y sirvan ocho meses en Valencia? Acudid a informarse a este Centro.

Calle de Caballeros, 3. Oficinas: De 9 a 1 y de 4 a 6.

## ¡No más inquilinos!

VENDO PISOS Y BAJOS en la Avenida del 14 de Abril, 69, con todo confort, ascensor, baño y cocina económica, desde 13.500 a 16.000 pesetas. Finca nueva. Razón en la misma y Arzobispo Mayoral, 6, bajo

## Linea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanskelinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el vapor «SEVILLA» el día 2 de Septiembre próximo.

CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y COMPANIA. — CONTRAMUELLE, 3. — GRAO DE VALENCIA.



«ALCYON»

Vencedora de la Vuelta a Francia.

## ESPECIAL GARCIA

Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## Puede usted ser chófer por 50 pesetas

Lecciones especiales para señoritas. Escuela de chófers HUESO y Agencia de Negocios ESPAÑA. Calle Almirante Cadarso, 20. Teléfono 15.100.

## SU PISO

Calle Ciscar, 18, junto Gran Vía. Máximo confort, solidez y economía. Razón: En la misma.

## CARIDAD

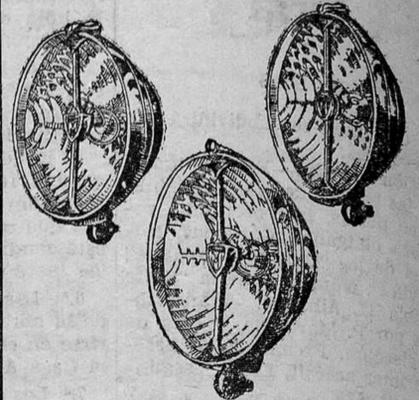
La implora una pobre viuda, de 66 años, que se halla enferma, sin otros recursos que los que le proporcionan las almas caritativas. Beneficencia, 16, interior, cuarto piso, primera puerta

## SE COMPRAN

los cupones de «Blanco y Negro» canjeables para publicidad. Informarán: calle de las Barcas, 2, entré de recha, Valencia.

## FAROS

Marchal Supra-Lux



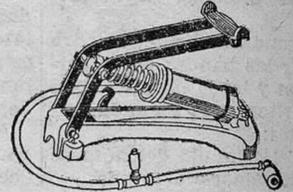
## ACEITES

Vacuum - Aiglon



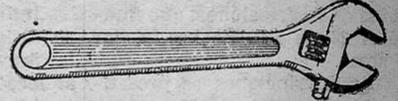
## KISMET

La mejor bomba. La más práctica



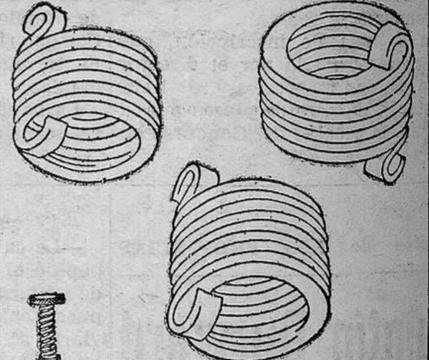
## LLAVES

Rectas - Acodadas - Tubo Las mejores marcas



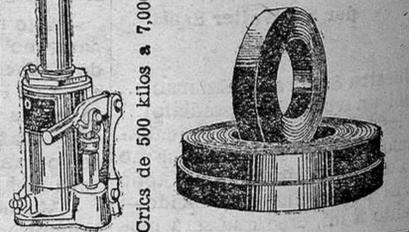
## MUELLES

Extenso surtido



Críticos de 500 kilos a 7.000 kilos

## FERODO



## Casa Riera

LAURIA 19 Tel. 10.006

## EN PUNTO COMERCIAL

y libre de inquilinos, se vende casa con planta baja, ya decorada adecuadamente para comercio o industria y tres pisos (con, o sin comunicación interior con aquélla) para vivienda o almacén. Razón: Calle Embañ, 11 3. (De 9 a 10 de la mañana)

## Auto ocasión

Vendo de marca europea, seminuevo, no habiendo hecho otra cosa que llevar los señores a misa. Se dará baratísimo. Razón: Garaje, calle de Juan de Mena.

## COMPRO MOTO

al contado, moderna, pequeña, perfecto estado, 3 HP. Dirigir ofertas indicando marca, tipo y condiciones, a Marcial Alcalá, Rotosos, 4, segunda, Valencia.

## APRENDIZAS

Hacen falta en la fábrica de pastas alimenticias de José Oliver. Cerrajeros, 17.

## Roma a la vista

De venta en esta Administración



## UN LIBRO INDISPENSABLE

Dedicado especialmente a las mujeres que viven en el campo. Sería preciso poseer una cultura vastísima para poder resolver con acierto muchos problemas que surgen a diario a los residentes lejos de la capital, a los cuales deben atender en el acto sin poder recurrir al auxilio de personal competente como se hace en las grandes ciudades. Esta idea nos ha animado a traducir al castellano

## EL AMA DE CASA EN EL CAMPO

la famosa obra de Mme. Millet-Robinet, revisada y ampliada por Mme. Babet-Charton, en su vigésima primera edición, que si bien en principio está dedicada a la mujer en el campo, es también de gran utilidad a toda mujer consciente de sus deberes, que guste de desempeñarlos con acierto y ventaja. En EL AMA DE CASA EN EL CAMPO se halla contestación fácil a muchas preguntas difíciles y resuelve infinidad de dudas. Para dar una idea de los temas que abarca esta obra citaremos los títulos de algunos capítulos: «Ordenación y Régimen de la Casa» - «Los Criados» - «La Casa y el Mobiliario» - «Calefacción» - «Botiquín» - «Algunos Consejos Higiénicos» - «La Huerta y el Jardín» - «Lechería y Quesería» - «Conservación de Legumbres y Hortalizas» - «Tocado y Vestido del ama de Casa» - «Manual de Cocina», etc.

Precio: En rústica, Ptas. 26 - En tela, Ptas. 30  
 Pídan un folleto a: GUSTAVO GILL, Editor - Calle Enrique Granados, 45 - Barcelona